

TJENESTESKRIFTER UTGITT AV NORGES STATSBANER
HOVEDSTYRET



EKSEMPEL PÅ UTFYLLING AV BLANKETTER OG BØKER I
REGNSKAPS- OG KASSABOKFØRING VED EKSPEDISJONSSTEDENE

Gjelder fra 1. juli 1961.

410



Liste over rettelsesblad.

Rettelsesbladet skal etter foretatt komplettering av trykket registreres her.

Rettelsesblad				Rettelsesblad			
nr.	Innført		Merknad	nr.	Innført		Merknad
	den	av			den	av	
1	17/1063	DMH		16			
2	20/1006	III E	Op. fra juli 66	17			
3	8/8-67	3j	- " - juni 67	18			
4				19			
5				20			
6				21			
7				22			
8				23			
9				24			
10				25			
11				26			
12				27			
13				28			
14				29			
15				30			

I N N L E D N I N G

Dette bilagshefte til "Bestemmelser om regnskapsføring m.m. ved ekspedisjonsstedene" trykk nr. 832, omfatter i alt overveiende grad de regnskapsbilag i person- og godstrafikk som skal føres og sendes til Kontrollkontoret, BR. og Distriktsbokholderiene.

I bilagsheftet er dagsoppgjør pr. dag ført i kassabøker og frem til måneds- og terminoppgjør med avstemming av regnskap mot hovedkassabok, for at man i detalj kan følge regnskapsføringen og behandlingen av beløpene.

Ekspedisjons- og salgsstedenes daglige, månedlige og terminvise regnskaps- og bokføring er idag, og vil ytterligere etter hvert danne grunnlaget for maskinell behandling ved Kontrollkontoret. Feilføring og ufullstendig regnskapsmateriale vil derfor bli gjenstand for særbehandling ved Kontrollkontoret og årsak til unødvendig merarbeide.

Regnskapene må derfor føres nøye i overensstemmelse med blankettens rubrisering og etter gjeldende bestemmelser, og på fastsatt dato må regnskapene sendes inn til Kontrollkontoret. Avvik herfra vil bli nærmere undersøkt ved hvert tilfelle. Stasjonsmestere og avdelingsledere pålegges å følge opp at de gitte retningslinjer i trykk nr. 832 mv. følges.

Kan det unntaksvis forekomme beløp som enten ikke kan føres tilbake til et eksempel, eller som gir årsak til tvil om riktig behandling, skal Kontrollkontoret kontaktes og veiledning og informasjon vil bli gitt.

I N N H O L D

Bl.nr.		Bilag nr.
1. Persontrafikk		
656a	Kvitteringsbok for dagsoppgjør, Persontrafikk, 1.måned	1
656a	- " - , - " - , 2. "	2
1.1. INNENLANDSK TRAFIKK		
166	Dagsoppgjør for persontrafikk	3
160c	Inntektssammendrag, innenlandsk persontrafikk	4
112b	Bilagsfortegnelse, innenlandsk persontrafikk	5
390b	Oppgjør med bilruter for personsamtrafikk (utbetaling)	6
172	Billettoppgjør	7
110a	Militærtransporter, Fortegnelse over rekv. 1.måned . .	8
110a	- " - , - " - 2. " . .	9
219	Protokoll for rullebilletter	10
167	Spesifikasjon over solgte blankobilletter	
	Tilslutningsbill.	11
	Fellesbill.	12
	Tilleggsbill.	13
	Sitteplasskvitteringer	14
	- " - (ny nr.serie)	15
	Soveplasskvitteringer	16
169a	Billettregnskap for salg i tog	17
169a	- " - , innløst kvittering . .	18
390a	Oppgjør med bilruter for personsamtrafikk (innbetaling)	19
648	Regnskap over plattform-, toalett- og linjebill. . . .	20
190b	Oppgave over belastningsordrer, mottatt	21
190b	- " - , sendt	22
406	Telegramjournal	23
412	Telegram i samtrafikk med Telegrafverket, sendt	24
412	- " - " - , mottatt	25
406	Telegramjournal	26
418	Forbruk av LX-telegramblanketter	27
216	Avregning til Europeiske Vare- og Reisegodsforsikring	28
1.2. KUPONGER, innen- og utenlandsk trafikk		
-	Sammendrag av regnskap over reisebyråkuponger	31
112b	Bilagsfortegnelse, kupongbilletter	32
197b	Kupongregnskap, billige rundreiser i Norge	33
197b	- " - , Norske baner (ark 1)	34
197b	- " - , - " - (ark 2)	35
-	Kupongbilletter, Sverige	36
198c	Blankobilletter, "	37
198a	Regnskap etter nummer, Sverige	38
-	Kupongbilletter, D.F.D.S.	39
197b	Kupongregnskap, D.F.D.S.	40
-	Kupongbilletter, Belgia	41
198c	Blankobilletter, "	42
198a	Regnskap etter nummer, Belgia	43

Bl.nr.		Bilag nr.
-	Kupongbilletter, Sveits	44
198c	Blankobilletter, "	45
198b	Regnskap etter antall, Sveits	46
-	Kupongbilletter, Tysk	47
DB719	Zusammenstellung DB	48
198a	Regnskap etter nummer, D.E.R.	49
198c	Blankobilletter, D.E.R.	50
Spes.	Recapitulation des ventes WL et WR	51
Spes.	Bordereau des recettes Wagons-Lits et Pullman	52
Spes.	- " - " - " - "	53
Spes.	- " - " - " - "	54
Spes.	Releve des tickets de repas	55
Spes.	Bordereau des recettes Wagons-Lits et Pullman	56
Spes.	Releve des tickets de repas	57
-	Kupongbilletter, DSG	58
DSG302	Bettkarten-Abrechnung (side 1 og 4)	59
DSG302	- " - " (side 2 og 3)	60
SASN6154	Billettoppgjør, SAS	61
SASN6223	Rapport over billettsalg, SAS	62
SASN62231	Rapport om refusjoner, SAS	63
198a	Regnskap etter nummer, SAFE	64
197b	Kupongregnskap (for private byråer)	65
197b	- " - " - " - "	66
197b	- " - " - " - " Totalsammendrag	67

1.3. UTENLANDSK PERSONSAMTRAFIKK, reise- og ekspressgods- samtrafikk

166	Dagsoppgjør for persontrafikk, nordisk og kontinental trafikk	71
160b	Inntektssammendrag, nordisk personsamtrafikk.	72
112b	Bilagsfortegnelse, nordisk personsamtrafikk	73
Ø 62	Nordiske rundturer	74
171	Soveplassbilletter og soveplasskvitteringer, nordisk	75
167	Spesifikasjon over solgte blankobilletter, nordisk	
	Blanko, enkel	76
	" , retur	77
	Int. fellesbilletter	78
169b	Tilleggsbilletter i nordisk personsamtrafikk	79
463	Regnskap for samtrafikk med utlandet, nordisk reisegods	80
463	- " - " - " - " nordisk ekspressgods- samtrafikk	81
160b	Inntektssammendrag, kontinental personsamtrafikk	82
112b	Bilagsfortegnelse, kontinental personsamtrafikk	83
462	Regnskap for utenlandske samtrafikkbilletter, kontinentale	84
167	Spesifikasjon over solgte blankobilletter, kontinental	
	Int. blanko, enkel	85
	Int. blanko, tur/retur	86
169b	Tilleggsbilletter i kontinental personsamtrafikk	87
167	Spesifikasjon over solgte blankobilletter, kontinental	
	Int. fellesbilletter	88

Bl.nr.		Bilag nr.
463	Regnskap for samtrafikk med utlandet, kontinental reise gods	89
463	- " - " - " - " - , kontinental ekspress- godssamtrafikk	90

2. G o d s t r a f i k k

328	Kvitteringsbok for dagsoppgjør, Godstrafikk, 1. og 2. måned	101
-----	---	-----

2.1. INNENLANDSK TRAFIKK

309b	Fraktrapport, stasjonsfrankering	102
308	Bilagsfortegnelse, norsk godstrafikk	103
308	Bilagsfortegnelse, norsk godstrafikk, NSB bilrute	104
317b	Oppgjør for ombringelse av gods	105
317a	Sammendrag av kjøreavgifter	106
390a	Oppgjør for godssamtrafikk, gruppe 2	107
370	Fraktandel av frimerke gods, stasjonsfrankert	108
370	- " - " - " - , privatfrankert	109
324	Fraktmoderasjon	110
310	Feil privatfrankerte fraktbrev	111
309a	Fraktrapport, privatfrankering, 1. måned	112
309a	- " - " - " - , 2. "	113
Spes.	Nota, privatfrankering (feil)	114
305	Sammendrag av regnskap for privatfrankering	115
377b	Sendt å betale stykk gods, sammendrag	116
377b	- " - " - " -, spesif. 1.	117
377b	- " - " - " -, " 2.	118
377b	- " - " - " -, " 3.	119
377c	Mottatt å betale stykk gods	120
377b	Fortegnelse over ikke utkvitterte fraktbrev	121
377b	Sendt å betale stykk gods med eksp.etterkrav, sammendrag	122
377b	- " - " - " - , spesif. 1	123
377b	- " - " - " - , " 2	124
377c	Mottatt å betale stykk gods med eksp.etterkrav.	125
377b	Fortegnelse over ikke utkvitterte fraktbrev med eksp.etterkrav	126
378a	Vognlastspesifikasjon, sendte vognlaster, frakt gods	127
378a	- " - " - " - , ilgods	128
378c	Mottatte vognlaster.	129
378a	Fortegnelse over ikke utkvitterte fraktbrev	130

Bl.nr.

Bilag nr.

335a	Regnskap over mottatte etterkravssendinger	131
335a	- " - - " - , uavgjort	132
Post 565	Girokort nr. 5, konto 6001	133
335b	Fortegnelse over etterkravssendinger, sammendrag	134
649	Regnskap over diverse leier	135
364	Regnskap for fraktbrev, merkelapper, bøker mv.	136

2.2. UTENLANDSK GODSSAMTRAFIKK

501	Internasjonalt fraktbrev, ilgods, del 1 (forsiden)	151
501	- " - , " " 1 (baksiden)	152
504	- " - , fraktgods, del 2 (forsiden)	153
504	- " - , " " 2 (baksiden)	154
504	- " - , " " 2 (forsiden)	155
504	- " - , " " 2 (baksiden)	156
509a	Senderens endring av fraktkontrakten	157
508	Etterkravsseddel	158
507	Frankaturnota (forsiden)	159
507	- " - (baksiden)	160
512	Belastningsliste	161
512	- " -	162
513	Feilregningsmelding	163
336	Feilregningsrapport (for- og baksiden)	164
472	Fortegnelse/utkwitteringsbok for mottatte stykkgods- og vognlastsendinger fra utlandet	165
493	Hjelpeliste (forsiden)	166
493	- " - (baksiden)	167
308	Bilagsfortegnelse, Godstrafikk, 1. måned	168
308	- " - , - " - , 2. "	169

3. H o v e d k a s s a b o k o g r e g n s k a p s a r k

651	Hovedkassabok, 1. måned i regnskapsterminen	171
651	- " - , 2. " - " -	172
13c	Remissefølgeseddel, D.bokh.	173
13a/13b	Spesifikasjon av innskudd/Remissefølgeseddel, BR.	174
654	Utestående fordringer, sammendrag	175
654	- " - , blad 1	176
654	- " - , " 2	177
654	- " - , " 3	178
657	Regnskapsark	179
Spes.	Antegnelser til regnskapsark, kredit og debet	180

Kvitteringsbok for dagsoppgjør

Datum	Innenlandsk								
	Strekkortbehandlet								
	Blanko								
Billettmaskiner	Ferdigtrykte billetter	Billetter	Militær ukesluttbill.	Billett kort	Ukekort	Månedsbilletter	Rullebilletter og billetter solgt i tog	Ski-, sykkel-, barnevognkup. og oppbevaring	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	7288.65	259.70	440.30	81.50	102.00		1432.40	287.10	23.60
2	9475.15	766.90	331.50	93.20		114.00	383.40	316.80	21.20
	<i>o.s.v.</i>								
30	10568.20	340.20	216.00	-	73.00	-	1240.60	455.40	10.50
	23332.00	1366.80	987.80	174.70	175.00	114.00	3056.40	1059.30	55.30

1. måned

Innenlandsk									
Ikke strekkortbehandlet									
		Blanko- og sitte-/soveplasskvitteringer	Ekstrabetalingsbilletter og billetter solgt i tog	Innløste konduktørkvitteringer	Innskrevet reisegods, bl. nr. 211	Oppgjør private bilruter			Sum kol. 2-18
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
		304.50	155.20		39.10	150.00			10564.05
		188.00	203.40	192.55	21.70	-			12107.80
		94.60	160.00	-	40.20				9198.70
		587.10	518.60	192.55	101.00	150.00			31870.55

Kupongbilletter Norske rundturer Tilfeldige inntekter	Utenlandsk				Belastninger, mottatt	Telegrammer	Plattform-, toalett- og linjebilletter	Forsikringer, Poliser	Sum kol. 19-29	
	Nordisk		Kontinental							
	Billetter Rundturer	Reise- og ekspressgods	Billetter	Reise- og ekspressgods						
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
9658.60	2135.80	23.80	6230.40	206.40	120.00	44.00	101.60			29084.65
11384.58	2167.10	94.00	6350.10	380.00	468.50	83.50	98.40	32.20		33166.18
	<i>o.s.v.</i>									
9216.60	1901.20	20.60	5831.90	510.70	-	5.60	88.00	2.70		26776.00
30259.78	6204.10	138.40	18412.40	1097.10	588.50	133.10	288.00	34.90		89026.83

Leverert											Sum kol. 31-38	Stm. eller avd. leders kvittering for kontanter og bilag	Differanse formogel/forlite i dagsskassa
Bilag i forbindelse med													
Belastninger, sendt	Innenlandsk trafikk Bl. nr. 112 b.	Militærrekvisisjoner Bl. nr. 110 a.	Kupongbilletter, Norske rundturer Bl. nr. 112 b.	Utenlandsk trafikk			Kontant	Sum kol. 31-38	Stm. eller avd. leders kvittering for kontanter og bilag	Differanse formogel/forlite i dagsskassa			
				Nordisk Bl. nr. 112 b.	Kontinental Bl. nr. 112 b.	Innl. Kuponner og vouchers							
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41			
325.00	260.00	11.10	80.80	40.60	168.50	-	28198.65	29084.65	N.N.	Form. 5.00			
210.70	36.00	-	35.70	115.00		-	32768.78	33166.18	N.N.	Forl. 5.00			
80.00	118.00	42.30	59.30	145.00	1298.47	150.00	24882.93	26776.00	N.N.	-			
615.70	414.00	53.40	175.80	300.60	1466.97	150.00	85850.36	89026.83		-			

Kvitteringsbok for dagsoppgjør

2. måned

Datum	Innenlandsk								
	Strekkortbehandlet								
	Blanko								
Billetmaskiner	Ferdigtrykte billetter	Billetter	Militær ukeshullbill.	Billetkort	Ukekort	Månedsbilletter	Rullebilletter og billetter solgt i tog	Ski-, sykkel-, barnevognkup. og oppbevaring	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	5216.70 o.s.v.	304.60	217.80	60.00	45.60	-	640.00	178.20	20.00
31	6890.50	230.40	114.30	-	26.40	84.00	930.00	316.80	10.00
2. mnd	12107.20	535.00	332.10	60.00	72.00	84.00	1570.00	495.00	30.00
1. mnd	23332.00	1366.80	987.80	174.70	175.00	114.00	3056.40	1059.30	55.30
Jermin	35439.20	1901.80	1319.90	234.70	247.00	198.00	4626.40	1554.30	85.30

Innenlandsk									
Ikke strekkortbehandlet									
		Blanko- og sitte-/soveplasskvitteringer	Ekstrabetalingsbilletter og billetter solgt i tog	Innløste konduktørkvitteringer	Innskrevet reisegods, bl. nr. 211	Oppgjør private bilruter		Sum kol. 2-18	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
		182.50	50.00	-	40.00	114.00		7069.40	
		175.00	255.30	-	30.00			9062.70	
		357.50	305.30	-	70.00	114.00		16132.10	
		587.10	518.60	192.55	101.00	150.00		31870.55	
		944.60	823.90	192.55	171.00	264.00		48002.65	

Kupongbilletter Norske rundturer Tilfeldige inntekter	Utenlandsk				Belastninger, mottatt	Telegrammer	Plattform-, toalett- og linjebilletter	Forsikringer, Poliser	Sum kol. 19-29	
	Nordisk		Kontinental							
	Billetter Rundturer	Reise- og ekspressgods	Billetter	Reise- og ekspressgods						
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
-	-	-	-	-	1000.00	74.40	108.00	20.00		8271.80
					1008.20	73.15	99.50	116.22		10359.87
					2008.20	147.55	207.50	136.22		18631.67
3025978	6204.10	138.40	18412.40	1097.10	588.50	133.10	288.00	34.90		89026.83
3025978	6204.10	138.40	18412.40	1097.10	2596.70	280.65	495.50	171.22		107658.50

Levert										
Bilag i forbindelse med										
Belastninger, sendt	Innenlandsk trafikk Bl. nr. 112 b.	Militærrekvisjoner Bl. nr. 110 a.	Kupongbilletter, Norske rundturer Bl. nr. 112 b.	Utenlandsk trafikk			Kontant	Sum kol. 31-38	Stm. eller avd. leders kvittering for kontanter og bilag	Differanse formeget/forlite i dagkassa
				Nordisk Bl. nr. 112 b.	Kontinental Bl. nr. 112 b.	Innl. Kuponger og vouchers				
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
395.00	186.40	22.80	-	-	-	-	7667.60	8271.80	N.N.	-
391.40	386.20	9.20	-	-	-	-	9573.07	10359.87	N.N.	-
786.40	572.60	32.00	-	-	-	-	17240.67	18631.67		-
615.70	414.00	53.40	175.80	300.60	1466.97	150.00	85850.36	89026.83		-
1402.10	986.60	85.40	175.80	300.60	1466.97	150.00	103091.03	107658.50		-

Termin og år		Ekspedisjonsstedets navn og nr.						
/ 1961		N. N. nr. X						
Billettslag		Beg. nr.	Slutt nr.	Ant. feilbill.	Beløp	Andel „Bastø“		
Strek kortbehandlet	Billettmaskiner	000		32	35439.20			
	Ferdigtrykte billetter	001		4	1901.80			
	Blanko billetter	201	1110	1295	2	1319.90		
	„ militær ukessluttbilletter	212	442	501	-	234.70		
	„ billett kort	221	1622	1646	1	247.00		
	„ uke kort	222	1844	1892	-	198.00		
	Månedsbilletter, ferdigtrykte	005						
	„ „ blanko	005	115	117	-	4626.40		
	Rullebill. og bill. solgt i tog (strek kortbehandlet)	006				1554.30		
	Ski-, sykkel-, barnevognkupper og oppbevaring	009				85.30		
Ikke strek kortbehandlet	Blanko tilslutningsbilletter	216	81	81	-			
	„ fellesbilletter	224	2105	2119	-	540.00	60.00	
	„ tilleggsbilletter	233	206	229	-	157.60	3.00	
	„ sitteplasskvitteringer	235	4499	4501	skilt -			
			Ny 1201	1201	-	2.00		
	„ soveplasskvitteringer	Kl.	Antf. soveplasser					
		Sing.	1					
		1.	3					
		2.	4	3248	3271	-	245.00	
	Ekstrabet.bill. og bill. solgt i tog (ikke strek kortbehandlet)	392			-	823.90		
Innløste konduktørkvitteringer	339				192.55			
Innskrevet reisegods (Bl. nr. 211)	393	346	378		171.00			
Oppgjør fra private bilruter	301				264.00			
					Sum brutto	48002.65	63.00	
Regulering		Beløp						
Fradrag, Bl. nr. 112b, kol. 11		986.60						
„ „ „ 110a		85.40						
		Sum regulering		1072.00				
Underskrift		Revisjonens merknad						
N. N.								



Angående føringen
jfr. trykk 832

Bilagsfortegnelse

Persontrafikk

5

Fortegnelsen gjelder		Termin og år	Ekspedisjonsstedets/salgstedets navn og nr.		Bilrutens navn og nr.	Blad nr.
<input type="checkbox"/> kupongbilletter	<input checked="" type="checkbox"/> innenlandsk persontrafikk	/ 1961	N. N. nr. x			2
<input type="checkbox"/> nordisk persontrafikk	<input type="checkbox"/> kontinental persontrafikk					

Dat.	Bilag nr.	Bilagets art og nr.	Reguleringsbeløp								Sum pr. oppgjør
			Billetter			Reise-gods	Måneds-billetter	Kond- og sjåfør-billetter	Debet-antegnelse		
			Refusjon	Moderasjon	Provisjon og annet						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
		Overført	56.00	130.00	100.00	7.00	13.00		10.00	296.00	
30	25	Mod. bevis		38.00							
✓	26	Bill. godtgj.	80.00							118.00	
1	27	Oppgj. bil			125.00						
✓	28	Innløst mynd. bill.					25.40				
✓	29	Mod. bevis		36.00						186.40	
	30	O.S.V.									
	31										
	32										
	33										
	34										
31	35	Bill. godtgj.	10.50								
✓	36	Leg. dyrevokaler		18.00							
✓	37	Utløst kond. bill.						316.80			
✓	38	Debitant. nr. x							2.80		
✓	39	Kreditant. nr. x					43.70			386.20	
Sum			146.50	222.00	225.00	7.00	82.10	316.80	12.80	986.60	

Revisjonens merknad

1-61. 940-25. E. S. TRYKK

Jfr. trykk nr. 814.

Oppgjør med bilrutene ²⁷
for personsamtrafikk.

NSB

Bilrutas navn <i>N.N.</i>		Overgangsstasjon (Navn og nr.) <i>N.N. nr. X</i>	Måned og år ----- <i>1961</i>	
Oppgjør			Beløp	
			Billetter	Reisegods
	NSB's andel av solgte billetter ved bilruta		<i>150.00</i>	—
	NSB's andel av reisegods sendt fra bilruta		—	<i>20.00</i>
	Bilruta's andel av innsamlede brukte billetter.		<i>270.00</i>	—
	Bilruta's andel av innsamlede reisegodskuponger		—	<i>25.00</i>
	Netto	Å betale av <input checked="" type="checkbox"/> NSB <input type="checkbox"/> Bilruta	<i>120.00</i>	—
	Netto	Å betale av <input checked="" type="checkbox"/> NSB <input type="checkbox"/> Bilruta	—	<i>5.00</i>
Attestasjon				
Det attesteres at ovenstående postering stemmer med bilagene.				
Stasjonsmester <i>N.N.</i>		Bilruta's eier eller disp. <i>N.N.</i>		
Kvittering	Kr. <i>125.00</i>	Stempel og underskrift <i>161 Bygderuta / N.N.</i>		
	erkjennes mottatt			

1. 52. 480-50 E. S. TRYKK

Form. nr. 390 b

7

NSB

Billettoppgjør

37

<input checked="" type="checkbox"/> til kundtør <i>N.N.</i>			Termin og år 31 / 1961		
Billettslag	Beg.nr.	Sluttnr.	Beløp		Merknader
Ekstrabetalingsbill.			/		
<i>Rullebill.</i>					320 00
			/		
					320 00	(316.80)
Sum			/		
			320 00		
Ovenstående beløp erkjennes mottatt			Ovenstående billetter erkjennes mottatt		
Stasjonens stempel og underskrift			<i>N.N.</i>		
Stasjonens stempel og underskrift			Konduktørens underskrift		

9-60. 300 x 100. E. S. TRYKK

Form. nr. 172

Rekvisisjonene føres fortløpende
uansett våpenart

Militærtransporter (1. måned)

NSB

Fortegnelse over rekvisisjoner

Blanketten gjelder (sett x i ruten)					Stasjon (Navn og nr.)					Måned og år				
<input type="checkbox"/> Transportrekvisisjon (Militært skjema nr. 442)			<input checked="" type="checkbox"/> Reiserekvisisjon (Militært skjema nr. 443)		N.N. mbl. x					/ 1961				
Rekvisisjonens		Antall mann	Kl.	Vekt	Til stasjon	Beløp					Rekvirerende avdeling			
Datum	Transport nr.					Reisende	Herav andel til		Reisegods	Herav andel til Rjukanbanen		Gods, dyr etc.	Sum kol. 7, 10 og 12	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	302625	1	2		N.N.	11.10						11.10	2. Gardekompani	
30	22876	1	2		N.N.	42.30	3.00					42.30	Sjømilitære korps	
												<u>53.40</u>		

8-60 200 x 100 TJD

Rekvisisjonene føres fortløpende
uansett våpenart

Militærtransporter (2. måned)

Fortegnelse over rekvisisjoner

NSB

Blanketten gjelder (sett x i ruten)
 Transportrekvisisjon (Militært skjema nr. 442)
 Reiserekvisisjon (Militært skjema nr. 443)

Stasjon (Navn og nr.) *N.N. mv. x*

Måned og år */ 1961*

Rekvisisjonens		Antall mann	Kl.	Vekt	Til stasjon	Beløp						Rekvirerende avdeling	
Datum	Transport nr.					Reisende	Herav andel til		Reisegods	Herav andel til Rjukanbanen	Gods, dyr etc.		Sum kol. 7, 10 og 12
1	2	3	4	5	6	7	8 „Bastø”	9 Rjukanbanen	10	11	12	13	14
<i>1</i>	<i>18042</i>	<i>1</i>	<i>2</i>		<i>N.N.</i>	<i>22.80</i>						<i>22.80</i>	<i>J. P. 4</i>
<i>31</i>	<i>1908</i>	<i>1</i>	<i>2</i>		<i>N.N.</i>	<i>9.20</i>						<i>9.20</i>	<i>H. Samitetskomp.</i>
												<u><i>32.00</i></u>	

8-60 200 x 100 TJD

6

Protokoll for rollebilletter

NSB

Regnskapsår

1961 10

Dat.	Konduktørens navn	Beg. nr.						Beløp			
		10 øre	30 øre	50 øre	100 øre	200 øre	300 øre	500 øre	Brutto	Netto	Prøppgjør
	Beg nr.	2101	1301	3401	5701	1951					
1	N.N.		1401		5801				130 00	128 70	
✓	N.N.	2201		500 3501		2001			160 00	158 40	287 10
2	N.N.	2301	1501		5901				140 00	138 60	
✓	N.N.		1601	500 5101		2051			180 00	178 20	316 80
	O.S.V.										
30	N.N.		2001	5401	6301	2101			460 00	455 40	455 40
1	N.N.		2101	5501					80 00	79 20	
✓	N.N.				6401				100 00	99 00	178 20
	O.S.V.										
31	N.N.	2401	2301	5601	6501	2151			320 00	316 80	316 80
	Sluttavr.	2401	2301	500 5601	6501	2151			Summ	1554 30	1554 30
		Regnskapsår						1961			
	Beg nr.	2401	2301	5601	6501	2151					

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.

Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne
„Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832 art. ~~24-26~~ 30 o.f.

Spesifikasjon over solgte blankbilletter
(Nyttes for bill.slæg som ikke strekes for hullkortbehandling)

Blad nr. 11

NSB

Billetslæg		Kode nr.	Fra nr.	Til nr.	Termin og år	Fra stasjon. Navn og nr.							
Tilslutningsbill.		16	81	81	/ 1961	N.N. 22 x							
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“
1													
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
							0						
					Overføres							Sum	

Inkjet salg

Overført

Trykk

1) Udfyldes ikke for tilleggsbilletter.

Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne

„Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832 art. 2

30 o.f.

Spesifikasjon over solgte blankobilletter

(Nyttes for billag som ikke strekes for hullkortbehandling)

Blad nr.

12

1

NSB

Billett nr.		Fra stasjon Nr. 1)		Til stasjon Nr. 1)		Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)		Til stasjon Nr. 1)		Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“																															
Fellesbill.										Kode nr.		24		Fra nr.		2105		Til nr.		2119		Termin og år		/ 1961		Fra stasjon. Navn og nr.		N. N. nr. X																					
1																	Overført	540.00	60.00	6																													
2																				7																													
3																				8																													
4																				9																													
5	210	1367	1340	2	250.00	1/9	250.-	60.00												0																													
6		o.s.v.																		1																													
7																				2																													
8																				3																													
9																				4																													
0																				5																													
1	211	228	478	2	160.00	1/10	160.00													6																													
2		o.s.v.																		7																													
3																				8																													
4																				9																													
5																				0																													
6																				1																													
7																				2																													
8																				3																													
9																				4																													
0																				5																													
1	211	478	668	2	130.00	3/10	130.-													6																													
2		o.s.v.																		7																													
3																				8																													
4																				9																													
5																				0																													
								Overføres																																									
									540.00	60.00																																							
																	Sum	540.00	60.00																														

Trykk

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.

Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne

„Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832 art. ~~2-96~~

30 o.f.

Spesifikasjon over solgte blankobilletter

(Nyttes for bill.slag som ikke strekes for hullkortbehandling)

Blad nr.

13
/

NSB

Billetsalg		Kode nr.		Fra nr.		Til nr.		Termin og år		Fra stasjon. Navn og nr.					
Tilleggsbill		-		206		229		/ 1961		N.N. m. x					
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“		
1												Overført	157.60	3.00	
2							6								
3							7								
4							8								
5							9								
206				Prif. $\frac{1}{2}$	15.00	1/9 15.00	0								
207					20.00		1								
208					48.00	2/9 68.00	2				3.00				
9	o.s.v.						3								
0							4								
1							5								
2							6								
3							7								
214	-	-			20.00		8								
215	-			Prif. $\frac{1}{2}$	24.60	30/9 44.60	9								
6	o.s.v.						0								
7							1								
8							2								
9							3								
0							4								
221	-	-			10.00	1/10 10.00	5								
2	o.s.v.						6								
3							7								
4							8								
5							9								
6							0								
7							1								
228	-	-			20.00	31/10 20.00	2								
9							3								
0							4								
1							5								
2							6								
3							7								
4							8								
5							9								
							0								
					Overføres	157.60	3.00						Sum	157.60	3.00

Trykk

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.

Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne 30 o. f. „Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832 art. ~~2-2-2~~

Spesifikasjon over solgte blankbilletter
(Nyttes for bill.slæg som ikke strøkes for hullkortbehandling)

14
Blad nr. 1

NSB

Billettslæg		Kode nr.		Fra nr.	Til nr.	Termin og år	Fra stasjon. Navn og nr.						
Silleplassskrift		35		4499	4501	/ 1961	N.N. m.v. x						
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“
1												Overført	2.00
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
4499	-	-		1.00			3						
4500	-	-		1.00	1/9 2.00		4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
							0						
					Overføres	2.00						Sum	2.00

Trykk

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.

Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne

„Sum overføres til dagsalg“ Jfr. trykk nr. 832 art. ~~2104~~

300.f

Spesifikasjon over solgte blankbilletter

Blad nr.

15

(Nyttes for bill.slag som ikke strekes for hullkortbehandling)

2

NSB

Billettslag		Kode nr.		Fra nr.	Til nr.	Termin og år	Fra stasjon. Navn og nr.						
Silleplassskrift.		35		1201	1201	1961	N.N. m. x						
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagsalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagsalg	Herav andel M/F „Bastø“
1												Overført	
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
							0						
Overføres							Sum						

Inntekt salg.

Trykk

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.

Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne
 „Sum overføres til dagssalg” Jfr. trykk nr. 832 art. ~~22226~~

30 o.f.

Spesifikasjon over solgte blankobilletter

(Nyttes for bill.slags som ikke strekes for hullkortbehandling)

Blad nr.

16

NSB

Billettslag		Kode nr.		Fra nr.		Til nr.		Termin og år		Fra stasjon. Navn og nr.					
Soveplassskrift		38		3248		3271		/ 1961		N.N. m. x					
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø”	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø”		
1												Overført	245.00		
2							6								
3							7								
4							8								
5							9								
6							0								
7							1								
3248	-	-	2	12.50			2								
3249	-	-	2	12.50			3								
3250	-	-	2	12.50	1/9 37.50		4								
3251	-	-	5	120.00	2/9 120.00		5								
2	0.5.v.						6								
3							7								
4							8								
5							9								
6							0								
3257	-	-	1	25.00			1								
3258	-	-	1	25.00	3/9 50.00		2								
9	0.5.v.						3								
0							4								
1							5								
2							6								
3							7								
3264	-	-	2	12.50	1/10 12.50		8								
5	0.5.v.						9								
6							0								
7							1								
8							2								
9							3								
3270	-	-	1	25.00	3/10 25.00		4								
1							5								
2							6								
3							7								
4							8								
5							9								
							0								
					Overføres	245.00						Sum	245.00		

Trykk

NSB

Terminen

/ 1961

Stasjons navn og nr.

N.N. nr. X

Billettregnskap
for salg i tog

Konduktørens navn	Beg. nr.	Slutt nr.	Antall	Pris	Beløp								Total
					Ekstrabet. billetter	Billett kort	Ukekort	Rullebilletter	Ekspressstog	Sært tillegg	Tellepenger		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
N.N.	14231												
N.N.	17082	17085			54 60						0 50	54 10	
N.N.	19328												
N.N.	21451												
N.N.	22589	22590			15 90						0 20	15 70	
N.N.	26974												
N.N.	27344	27351			86 30						0 90	85 40	
N.N.	32874												
N.N.	52584	52596			144 00						1 40	142 60	
N.N.	63070	63074			61 40						0 60	60 80	
	o.s.v.												
	o.s.v.				200 00						2 00	198 00	
	o.s.v.				170 00						1 70	168 30	
	o.s.v.				100 00						1 00	99 00	
					832 20						8 30	823 90	

NSB

Terminen
Innløst kvitt.

/ 1961

Stasjons navn og nr.

N.N. nr. X

Billettregnskap
for salg i tog

Konduktørens navn	Beg. nr.	Slutt nr.	Antall	Pris	Beløp									
					Ekstrabet. billetter	Billett kort	Ukekort	Rullebilletter	Ekspress tog	Særlillegg		Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Konvd. N.N.	kvitt av 6/5-59, innløst								2.00 00					
Billettresten	1191	1201	10	0.30	}									
	2996	3001	5	0.50					÷ 5.50					
								194.50						
								÷ Feltp. 1.95						
								<u>192.55</u>						

NSB

Bilrutas navn <i>N.N.</i>		Overgangsstasjon (Navn og nr.) <i>N.N. nr. X</i>		Måned og år ----- 1961	
Oppgjør				Beløp	
				Billetter	Reisegods
	NSB's andel av solgte billetter ved bilruta			200,00	---
	NSB's andel av reisegods sendt fra bilruta			---	30,00
	Bilruta's andel av innsamlede brukte billetter.			60,00	---
	Bilruta's andel av innsamlede reisegodskuponger			---	20,00
	Netto	Å betale av <input type="checkbox"/> NSB <input checked="" type="checkbox"/> Bilruta		140,00	---
	Netto	Å betale av <input type="checkbox"/> NSB <input checked="" type="checkbox"/> Bilruta		---	10,00
Attestasjon		Det attesteres at ovenstående postering stemmer med bilagene.			
Stasjonsmester <i>N.N.</i>		Bilruta's eier eller disp. <i>N.N.</i>			
Kvittering	Kr. <i>150,00</i> erkjennes mottatt	Stempel og underskrift <i>N.N. st. / N.N.</i>			

I. 52 480x50 E. S. TRYKK

Form. nr.
390 b

NSB

Bilrutas navn <i>N.N.</i>		Overgangsstasjon (Navn og nr.) <i>N.N. nr. X</i>		Måned og år ----- 1961	
Oppgjør				Beløp	
				Billetter	Reisegods
	NSB's andel av solgte billetter ved bilruta			180,00	---
	NSB's andel av reisegods sendt fra bilruta			---	20,00
	Bilruta's andel av innsamlede brukte billetter.			80,00	---
	Bilruta's andel av innsamlede reisegodskuponger			---	6,00
	Netto	Å betale av <input type="checkbox"/> NSB <input checked="" type="checkbox"/> Bilruta		100,00	---
	Netto	Å betale av <input type="checkbox"/> NSB <input checked="" type="checkbox"/> Bilruta		---	14,00
Attestasjon		Det attesteres at ovenstående postering stemmer med bilagene.			
Stasjonsmester <i>NN</i>		Bilruta's eier eller disp. <i>NN</i>			
Kvittering	Kr. <i>114,00</i> erkjennes mottatt	Stempel og underskrift <i>NN st. / NN.</i>			

I. 52 480x50 E. S. TRYKK

Form. nr.
390 b

Regnskap for plattform-,
toalett- og linjebilletter

N S B

Termin og år				Stasjonens navn og nr.					
/ 1961				N. N. nr. x					
Plattform- billetter	Autom. nr.	Beg. nr.	Slutt nr.	Antall	à pris	Beløp	Sum	Merknader	
	1	26274	27139	865	0/25	216 25			
o.s.v.									
	Billetter	11266	11383	117	✓	29 25	245 50		
Toalettbilletter	Autom. nr.	Beg. nr.	Slutt nr.	Antall	à pris	Beløp	Sum	Merknader	
	1	1488	1744	256	0/25	64 00			
	2	2444	2934	490	✓	122 50			
o.s.v.									
	Billetter	38025	38239	214	✓	53 50	240 00		
Linjebilletter	Nummer	Ant. mnd.	Beløp	Nummer	Ant. mnd.	Beløp	Sum	Merknader	
	17	2	10 00				10 00		
Overføres									
Sum plattform-, toalett- og linjebilletter							495 50		
Revisjonens merknad									

11-60 320 x 25 TJD

Oppgave over belastningsordrer.

Blad 2. ²¹

NSB

Oppgaven gjelder		Termin og år		Stasjon (Navn og nr.)	
<input type="checkbox"/> Sendt	<input checked="" type="checkbox"/> Mottatt	/ 1961		N.N. nr. X	
Stasjon (i stasjonsorden)	Hefte (billett) nr.	Beløp		Total for hver stasjon (Kr.)	Merknader (Fylles ut av K.K.)
1	2	3		4	5
overført				1406 20	
N.N. st.	3380	43	50	43 50	
N.N. st. Rbr.	118	120	00		
✓ ✓	33020	468	50		
✓ ✓	34018	372	10	960 60	
✓ Blk.	1643	22	00		
✓ ✓	1644	22	00	44 00	
N.N. st.	16010	142	40	142 40	
Sum				2596 70	

9-58. 100x200. E. S. TRYKK

NSB

Oppgave over
belastningsordrer.22
Blad 2.

Oppgaven gjelder		Termin og år		Stasjon (Navn og nr.)	
<input checked="" type="checkbox"/> Sendt	<input type="checkbox"/> Mottatt	/ 1961		N. N. nr. X	
Stasjon (i stasjonsorden)	Hefte (billett) nr.	Beløp		Total for hver stasjon (Kr.)	Merknader (Fylles ut av K.K.)
1	2	3		4	5
overført				866 10	
N. N. st. Blx.	Bill. nr. 44	36 00			
✓	✓ 1820	22 50		58 50	
✓	Plv. Slepe 2210	112 20			
✓	✓ 2408	98 50		210 70	
N. N. st.	Bill. 4620	52 00			
✓	✓ 3338	28 00		80 00	
N. N. st.	Bill. 2290	44 20		44 20	
N. N. st.	Slepe 2508	142 60		142 60	
Sum				1402 10	

9-58. 100x200. E. S. TRYKK

Stasjon		Mottakerstasjon		Antall ord	Beløp			Merknad
Datum	Nr.	Innenlands, Danmark og Sverige	1) Utenlands (unntatt Danmark, Sverige) og skipsradiost.		Solgte Lx-blanketter	1) Telegrafverket	Sum	
		<i>N.A.</i>		Måned og år <i>N.A. 1961</i>				
1	1	Koss		7/5			2.55	
	2	Barkåker		21			5.65 = Rt = (Kr. 1.00)	
	3	Kjeller		10			2.50 2.00	Ar. militær
	4	Gjøvik		10			3.50	Fr. telf.
	5	Koblenham		10			6.00 = Rp 10 ord =	
	6	Stockholm		8			3.70 = Rt = (Kr. 1.00)	
	7	Sarpsborg		13			0.45	Fr. sampror Kr. 3.00
	8		London	22		8.65	8.65 = Glt =	
	9		New York city	22/18		22.40	22.40 = Rt =	
	10		Braltvord			2.00	2.00 = XCh =	
	11		" "			3.00	3.00 = XCh = Rt =	
	12		Kosmos 3 Rogaland radio			5.00	5.00 = XCh =	
	13	Koningsfoss		40/23			4.50 = Glt =	
	14	Oslo		20			6.50 = Vattvid = Kr. 74.70	
		<i>Osv.</i>						
31	115		Amsterdam	10		8.10	0.10	Fr. sampror Kr. 8.00
	116	Gloverum		13			7.95 = Xp 3 km =	
	117	Kamav		10			4.50 = Fl =	
	118		London	10		14.50	14.50 = Urgent =	
	119		Harmøy Rogaland radio	20/16		10.00	10.00 = Rbt =	
	120		Paris	10		19.00	19.00 = Rp 391 =	
	121		Kongsfoss	10		7.10	7.10 = Rt = (Kr. 1.00)	
		Solgt 10 festblanketter			10.00		1.00	Kr. 73.15
					10.00	99.75	147.55	
		+ første måned			4.10	23.15	133.10	
					51.00	122.90	280.65	

2-60 160 x 50 T.J.D.

Telegram i samtrafikk med Telegrafverket

24

Blad nr.

NSB

Stasjon			Fortegnelsen gjelder		Måned og år				
N. N.			<input checked="" type="checkbox"/> sendte telegram	<input type="checkbox"/> mottatte telegram	N. N. 1961				
L.nr.	Datum	Original nr.	Fra stasjon	Til stasjon	Ant. takserte ord for telegram til/fra utlandet (unnt. Danmark og Sverige) og radiotelegram		Takserte tjenestemerker	Merknader	
					Alm. takst	Nedsatt takst			
1	1	1	N. N.	Moss					
2		4		Gjøvik					
3		5		København			=Rp 1000=		
4		6		Stockholm			=lx=		
5		7		Sarpsborg				Fr Sørpørke 3.00	
6		8		London		22	=lt=		
7		9		New York city		22	=lt=		
8		10		Bralbard			=Xlv=		
9		11		- " -			=Xlv=lx=		
10		12		Josmos 3 Rogaland radio			=Xlv=		
11	31	115		Amsterdam	10				
12		116		Göteborg			=Xp 3km=		
13		118		London	20/10		=Urgent=		
14		119		Harmer Rogaland radio		20	=Rbt=		
15		120		Paris	10		=Rp 391= (kr. 9.20)		
16		121		Helsingfors	10		=lx=		
Tqm til utlandet: 7 stk.					50	64			
Tqm " innlandet: 6 " herav 1 stk. på lx alm.									
=Xlv= telegrammer: 3 "									
Overføres / Sum									

Telegram i samtrafikk med Telegrafverket

25

Blad nr.

NSB

Stasjon			Fortegnelsen gjelder		Måned og år			
<i>N. N.</i>			<input type="checkbox"/> sendte telegram	<input checked="" type="checkbox"/> mottatte telegram	<i>N. N. 1961</i>			
L.nr.	Datum	Original nr.	Fra stasjon	Til stasjon	Ant. takserte ord for telegram til/fra utlandet (unnt. Danmark og Sverige) og radiotelegram		Takserte tjenestemerker	Merknader
					Alm. takst	Nedsatt takst		
1	2	218	Karlsburg	N. N.	10			
2	16	Nr 446	Amsterdam	"	10		Rp 3.00	(kr 8.00)
3	"	240	Sarpsborg	"			Rp 10.00	
4	19	6128	Rogaland radio	"			Xlh =	
5	"	660	Ålesund	"			Rx =	
6	20	92	Brattvord	"			Xlh =	
7	"	93	- -	"			Xlh:Rx =	
8	"	6218	Rogaland radio	"		20	Rbt =	
9	"	1112	Narvik	"			Rlt =	
10	23	580	Karstad	"				
11	"	F018	Brühlgeorgia	"	12			
12	25	Nr 48	Brooklyn	"	20/10		Urgent =	
13	"	99	Leiknustangen	"				
14	28	61	Håndalen	"			Rx =	
15	30	6613	Rogaland radio	"	13			
16	"	18	Ålesund	"				
17	31	129	Kammerfest	"				
18	"	Rf 821	Paris	"		22/13	Rlt =	
Tqm fra utlandet: 7 stk.					65	42	1 Rp	kr 8.00
Tqm " innlandet: 8 " herav 2 stk. på kr alm.								
=Xlh= telegrammer: 3 " " 2 " " " "								
Ferdigskrivne telegrogrammer sendt videre med tog: 122 stk.								
Overføres / Sum								

11. 59. 240 Bl. x 50. H. C.

Stasjon		Mottakerstasjon		Antall ord	Beløp			Merknad
Datum	Nr.	Innenlands, Danmark og Sverige	1) Utenlands (unntatt Danmark, Sverige) og skipsradiost. <i>Samt = 8.1.1.1. = 6 gm</i>		Solgte Lx-blanketter	1) Telegrafverket	Sum	
4/3	1	Gjøvik (Fr.)		7			4 55 = Lx = (kr. 2.00) kr. 4.55	
16/3	2	Drammen		21			5 65 = Lx = (kr. 1.00) kr. 5.65	
22/3	3	Karrik (Fr.)		10			3 00	
		Solgt 1 festblankett			1 00		1 00 kr. 4.00	
1/4	4	Skoppum		9			2 85 kr. 2.85	
8/4	5	Karrik (Fr.)		11			4 15 = Lx = (kr. 1.00)	
	6	Barkåker		7/5			2 55 kr. 6.70	
18/4	7		Kosmos 3 Rogaland radio	5		6 05	6 05	
	8	Stockholm		25			9 00 = Urgent = kr. 15.05	
26/4	9		Qyntriken	7/4		18 65	18 65	
		Solgt 5 festblanketter			5 00		5 00 kr. 23.65	
					6 00	24 70	62 45	

Sendt direkte til Fr.: 3 tgn. herav 1 stk. på Lx. alm. 1 stk. på Lx. nr. 24
 Mottatt - " - fra - " : 5 " " 3 " " " "

(Denne prøve gjelder bare for stasjoner med få telegrammer. Se Trykk nr. 832).

Forbruk av Lx- telegramblanketter

NSB

Stasjonens navn og nr.						Termin og år									
<i>N.N.</i>						/ 1961									
Blankett nr.	Beholdn. iflg. siste oppgave	Mottatt fra Bfv.	Til-sammen	Beholdn. siste dag i terminen	Forbruk	Blankett nr.	Antall forbrukt								
							Avgiften betalt ved		Solgt ved egen st.	Feil	Til-sammen				
						NSB	Telegraf-verket								
1-21, 25, 52	62	150	212	119	93	1-21, 25, 52	7	35	51		93				
22, 23, 24	14		14	12	2	22, 23, 24	1	1			2				
Merknader for KK.						Spesifikasjon av solgte Lx ved egen stasjon									
						Pris à (Kr.)	Antall		Beløp						
						1,00	51		51 00						
						2,00									
						Sum		51 00							

Form. nr. 418.

10. 58. 480 x 50. T.I.D.

Beløp for solgte Lx-telegramblanketter ved egen stasjon føres over til form. nr. 406. Jfr. trykk nr. 850, ~~§ 56~~

art. 80.

AVREGNING¹⁾ til Europeiske Vare- og Reisegodsforsikring- A/s

fra N. N. stasjon for N. N. måned 19. 61

Debet	Antall forsikrings-														Antall tillegg in blanko	Tilsammen			
	merker for reisegods til:			polise nr.:				merker for gods i nordisk trafikk til:				merker for gods i annen europeisk trafikk til:				kr.	øre		
	1.00	2.00	5.00					12.50	0.25	0.50	1.25	2.50	0.50	1.00				2.50	5.00
Beholdning fra forrige termin	67	33						43	82	64	73	28	30	12	21	7		998	75
Mottatt i løpet av siste termin	50											50						175	00
Sum	117	33						43	82	64	73	78	30	12	21	7		1173	75

Kredit	Antall forsikrings-														Antall tillegg in blanko	Tilsammen			
	merker for reisegods til:			poliser med premiebeløp:				merker for gods i nordisk trafikk til:				merker for gods i annen europeisk trafikk til:				kr.	øre		
	1.00	2.00	5.00					12.50	0.25	0.50	1.25	2.50	0.50	1.00				2.50	5.00
Solgte { merker	3							2	25	11	18	26				1		132	25
{ poliser ²⁾				137103 - 137108															
{ tillegg ²⁾																			
Makulerte ³⁾																			
Beholdning å overføre til neste termin	114	33						41	57	53	55	52	30	12	21	6		1041	50
Sum	117	33						43	82	64	73	78	30	12	21	7		1173	75

- 1) Sendes gjennom Statsbanenes kontrollkontor. Skrives ut i 3 eksemplarer, hvorav 1 oppbevares ved stasjonen og 2 sendes innen den 6. etter hver termin. (Blåpapir brukes.)
- 2) Kupongen eller gjenparten legges ved regnskapet.
- 3) Alle makulerte merker og poliser med tilhørende kuponger legges ved.

Dette skjema med bilag sendes i egen konvolutt merket:

Gods- og reiseforsikring fra N. N. st. nr. X

N. N. den 1 19 61

N. N.

Sammendrag av salget

	kr.	øre
Solgte { merker	132	25
{ poliser	58	00
{ tillegg		
I alt (brutto)	190	25
Fragår 10% provisjon .	19	03
Sum	171	22

Sammendrag av regnskap over reisebyråkuponger
solgt ved Statsbanenes Reisebyrå 19.6!

31

Norsk	Billige sommerreiser i Norge	N.kr.	1568.00
"	Jernbaner	"	2378.60
"	Båter .....	"	.....
"	" "Peter Wessel" .....	"	.....
"	" Fred. Olsen .....	"	.....
"	" Bergenske D/S Nordsjötrafikk .....	"	.....
"	" " Gjennomgangsbill. ....	"	.....
"	" Kristiansand D/S .....	"	.....
"	"	"
"	Hoteller (Inn og utland, måltidskuponger) .....	"	.....
"	Biler .....	"	.....
"	Europabuss .....	"	.....
"	Vouchers .....	"	.....
Svensk	Jernbaner	S.kr.	492.60
"	Postdiligencebilletter	"	689.64
"	Båter .....	"	.....
"	" Finlandsbåtene 1) .....	"	.....
"	" G.borg - Fr.havn .....	"	.....
"	"	"
"	Måltidskuponger Finlandsbåtene 2) .....	"	.....
Finsk	Jernbaner	F.mk.	.....
"	Biler Matkahuolto .....	"	.....
Dansk	Jernbaner	D.kr.	.....
"	Båter D.F.D.S.	"	1007.10
"	" Grenaa - Hundested	"	1047.28
"	"	"
Belgisk	Jernbaner	Bfrc.	920.00
Engelsk	"	£	133.40
Fransk	"	Ffrc.	.....
Italiensk"	.....	Lire	.....
Nederl. "	.....	Fl	.....
Sveitsisk"	.....	Sfrc.	790.60
Tysk	"	D.m.	142.50
Österrisk"	.....	Ö.sch.	.....
<i>Wagners kts</i>	.....	"	7147.70
<i>F.S.G.</i>	.....	<i>2.16.</i>	2690.00
Fly	SAS	"	6599.00
"	SAFE	"	3191.00
"	"
Gebyr + kursgevinst	"	"	350.00
Andre inntekter (provisjon)	"	"	650.00
Total			<u>30259.78</u>



Angående føringen
jfr. trykk 832

Bilagsfortegnelse
Persontrafikk

Fortegnelsen gjelder <input checked="" type="checkbox"/> kupongbilletter <input type="checkbox"/> innenlandsk persontrafikk <input type="checkbox"/> nordisk persontrafikk <input type="checkbox"/> kontinental persontrafikk	Termin og år <div style="font-size: 2em; text-align: center;">/ 1961</div>	Ekspedisjonsstedets/salgstedets navn og nr. <div style="font-size: 1.5em; text-align: center;">A. A. m. x</div>	Bilrutens navn og nr.	Blad nr. <div style="font-size: 2em; text-align: center;">1.</div>
---	---	--	-----------------------	---

1	2	3	Reguleringsbeløp								11
			Billetter			7	8	9	10	Sum pr. oppgjør	
			4	5	6						
1/	1	Refusjon	80 80								80 80
2/	2	Kreditant nr 87	35 70								35 70
30/	3	Debetant " 89							30 00		
'	4	Ubenyttet billett	89 30								59 30
Sum			205 80						30 00		175 80

Revisjonens merknad

1-61. 960x25 E. S. TRYKK

Blanketten må ikke nyttes
til utenlandske jernbaneforvaltninger.

NSB

Kupongregnskap

Reisebyråets navn

N. N.

Regnskapet gjelder

ferdigtrykte
kupongbilletter blanko
kupongbilletter

Måned og år

N. N. 1961.

Serie nr.	Klasse	Strekning		Billett nr.		Feil	Solgte billetter. Antall						Pris	Avgifter for solgte billetter. Kr.			Sum	Merknader	
		Fra	Til	Ved ter- minens beg.	Ved ter- minens slutt		1			2				3					
							1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2		1/2	1	2			3
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<i>Billige reisedreiser i Norge</i>																			
		<i>Tur</i>	<i>1</i>	<i>938</i>	<i>939</i>					<i>1</i>				<i>56/00</i>				<i>56.00</i>	
		<i>- " -</i>	<i>3</i>	<i>664</i>	<i>671</i>					<i>7</i>				<i>137/00</i>				<i>959.00</i>	
<i>Ikke NSB</i>		<i>- " -</i>	<i>29</i>	<i>14</i>	<i>16</i>	<i>1</i>				<i>1</i>				<i>169/00</i>				<i>169.00</i>	
		<i>Tilleggs tur A</i>		<i>203</i>	<i>209</i>					<i>6</i>				<i>11/00</i>				<i>66.00</i>	
<i>Voksne</i>		<i>Faldenkanalen</i>		<i>10</i>	<i>15</i>					<i>5</i>				<i>39/00</i>				<i>195.00</i>	
<i>Barn</i>		<i>- " -</i>		<i>20</i>	<i>30</i>					<i>10</i>				<i>18/00</i>				<i>180.00</i>	
																		<i>1625.00</i>	
																		<i>57.00</i>	
																		<i>1568.00</i>	

Fribillett for 5 %

Trykk

33

Blanketten må ikke nyttes
til utenlandske jernbaneforvaltninger.

NSB

Kupongregnskap

Norske baner

Art. 1.

Reisebyråets navn: *N.N.* Regnskapet gjelder: ferdigtrykte kupongbilletter blanko kupongbilletter Måned og år: *N.N. 1961.*

Serie nr.	Klasse	Strekning		Billett nr.		Feil	Solgte billetter. Antall						Pris	Avgifter for solgte billetter. Kr.			Sum	Merknader	
		Fra	Til	Ved terminens beg.	Ved terminens slutt		1		2		3			1	2	3			
							1/2	1/2	1/2	1/2	1/2								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
		<i>Blanko</i>																	
		<i>Alle tog</i>		<i>67907</i>	<i>67949</i>	<i>5</i>	<i>2</i>		<i>35</i>					<i>113 30</i>	<i>1076 20</i>		<i>1189 50</i>	<i>svarte 2</i>	
		<i>Omregnet til høyere klasse</i>		<i>48491</i>	<i>48501</i>	<i>stutt</i>													
		<i>---</i>		<i>50051</i>	<i>50061</i>	<i>3</i>						<i>17</i>			<i>577 10</i>	<i>577 10</i>			
<i>9</i>	<i>1</i>	<i>Ferdigtrykte</i>																	
		<i>Kornsjø</i>	<i>St. ass</i>	<i>433</i>	<i>434</i>		<i>1</i>						<i>21/80</i>	<i>21 80</i>			<i>21 80</i>		
	<i>2</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>1674</i>	<i>1680</i>				<i>5</i>	<i>2</i>			<i>14/60</i>		<i>87 60</i>		<i>87 60</i>		
<i>417</i>	<i>2</i>	<i>St. berg</i>		<i>117</i>	<i>117</i>														
<i>2231</i>	<i>2</i>	<i>St. ass</i>	<i>Fr. heim</i>	<i>347</i>	<i>349</i>				<i>2</i>				<i>74/00</i>		<i>148 00</i>		<i>148 00</i>		
<i>2390</i>	<i>2</i>	<i>"</i>	<i>Fanske</i>	<i>191</i>	<i>196</i>	<i>2</i>			<i>3</i>				<i>118/20</i>		<i>354 60</i>		<i>354 60</i>		
							<i>10</i>	<i>3</i>	<i>46</i>	<i>2</i>	<i>17</i>			<i>135 10</i>	<i>1666 40</i>	<i>577 10</i>	<i>2378 60</i>		
<i>Selskillekene. Kløbes opp på eget ark.</i>																			
<i>Kupongregnskapene for biler, biler, billetter, innrykninger samt brønder skal føres på samme måte.</i>																			

34



NORGES STATSBANER
Kontrollkontoret
OSLO

Løsnge
KUPONGBILLETTER

Statsbanenes Reisebyrå ... *N.N.*

I ... *N.N.* måned 19*61*.. er solgt *Lf.*

kupongbilletter for *L.Kr. 492.60*..... à kurs... *1.40*..... N.Kr. *689.64*.....

..... "

..... "

..... "

Vedlegges kupongregnskap som
avregnes i utenlandsk valuta.

underskrift

N S B
 Reisebyrå
 Agence de voyages
N. H.

Til forvaltning
 A l'Administration *Loenige*

Måned
 Mols de *N. H.*

BLANKOBILLETTER
 Titres de transport Passe-Partout

2m duplts

Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix <i>L. Kr.</i>	Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix	Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix	Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix
	1		2		3		4
<i>Blanko L. 2418/2428 4f/6 solgt</i>	<i>80.60</i>						
		<i>(maskinskrivemet redheftes og billettstemmene medsendes)</i>					
<i>Blanko P. 16/24 8 solgt</i>	<i>402.00</i>						
	<i>482.60</i>						
		<i>Pa samme måte fins regnskypet til Danmark</i>					

37

N S B
 Reisebyrå
 Agence de voyages
 i - à *N.N.*

REGNSKAP ETTER NUMMER
 DECOMTES AU NUMERO

Til forvaltning
 A l'Administration *Serge*
 Måned
 Mois de *N.N.*

Ferdigtrykte billetter
 Titres de transport fixes

Serienr. for kuponger Strekning for andre bill. No de série pour les coupons Parcours pour les autres titres	Tariff Tarif	Klasse classe	Begynnelsesnr. Premier numero à prendre		Antall billetter Nombres de titres			Pris pr. billett Prix unitaires <i>L. kr.</i>	Sum Produits (col. 8 x 9)	Merknad feilst. bill. nr. Observations no. des titres annullés
			Ved månedens begynnelse au début du mois	Ved månedens slutt à la fin du mois	Utstedt Émis	Feilst. annulés	Antall solgt à decompter (col. 6 ÷ 7)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>1790</i>		<i>2</i>	<i>10129</i>	<i>10129</i>	-					
<i>1991</i>		<i>2</i>	<i>44</i>	<i>46</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>10.00</i>		<i>44</i>
<i>N.B.</i>										
<i>Alle serier skal føres opp uansett salg eller ikke</i>										
<i>På samme måte føres regnskapet til Danmark.</i>										

NORGES STATSBANER
Kontrollkontoret
OSLO

KUPONGBILLETTER

Statsbanenes Reisebyrå *N N*

I..... *N N*måned 19. *61*. er solgt *D. F. D. S.*

kupongbilletter for *cl. kv 1007.10* à kurs. *104* N.Kr. *1047.38*

..... "

..... "

..... "

Vedlegges kupongregnskap som
avregnes i utenlandsk valuta.

underskrift

Blanketten må ikke nyttes
til utenlandske jernbaneforvaltninger.

NSB

Kupongregnskap *Det Forenede Dampskibsselskab.*

Reisebyråets navn *N. N.* Regnskapet gjelder ferdigtrykte kupongbilletter blanke kupongbilletter Måned og år *N. N. 1961. (I en duplo)*

Serie nr.	Klasse	Strekning		Billett nr.		Feil	Solgte billetter. Antall						Pris	Avgifter for solgte billetter. Kr.			Sum	Merknader	
		Fra	Til	Ved terminens beg.	Ved terminens slutt		1			2				1	2	3			
							1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
		<i>Blanko oversikt D.F.D.S</i>																	
	1	<i>Oslo</i>	<i>København</i>	<i>11860</i>	<i>11874</i>	<i>2</i>	<i>12</i>								<i>feil nr 11860-61</i>				
<i>Med kjøp</i>	2	"	"	<i>6593</i>	<i>6596</i>				<i>3</i>										
<i>uten kjøp</i>	2	"	"	<i>8931</i>	<i>8932</i>				<i>1</i>										
	1	<i>Oslo</i>	<i>Fredrikshaavn</i>	<i>2877</i>	<i>2877</i>														
<i>Med kjøp</i>	2	"	"	<i>88</i>	<i>90</i>				<i>2</i>										
<i>uten kjøp</i>	2	"	"	<i>1883</i>	<i>1883</i>														
		<i>Akkreditiver</i>		<i>7065</i>	<i>7065</i>														
		<i>Automobilbilletter</i>		<i>503</i>	<i>503</i>														
		<i>Spesifikasjon:</i>																	
	1	<i>Oslo</i>	<i>København</i>	<i>11862, 64, 63, 66, 68</i>			<i>5</i>							<i>100/-</i>	<i>500 -</i>				
		"	"	<i>11865, 70-71</i>			<i>3</i>							<i>12/-</i>	<i>36 -</i>				
		"	"	<i>11867, 69</i>			<i>2</i>							<i>70/-</i>	<i>140 -</i>				
		"	"	<i>11872</i>			<i>1</i>							<i>50 -</i>					
		"	"	<i>11873</i>			<i>1</i>							<i>35 -</i>	<i>85 -</i>				<i>761 -</i>
<i>Med kjøp</i>	2	"	"	<i>6593</i>					<i>1</i>					<i>12/-</i>	<i>12 -</i>				
		"	"	<i>6594</i>					<i>1</i>					<i>70/-</i>	<i>70 -</i>				
		"	"	<i>6595</i>					<i>1</i>					<i>50/-</i>	<i>50</i>				<i>132 -</i>
<i>uten kjøp</i>	2	"	"	<i>8931</i>					<i>1</i>					<i>43/50</i>	<i>43 50</i>				<i>43 50</i>
<i>Med kjøp</i>	2	<i>Oslo</i>	<i>Fredrikshaavn</i>	<i>88-89</i>					<i>2</i>					<i>50/-</i>	<i>100 -</i>				<i>100 -</i>
														<i>761</i>	<i>275 50</i>				<i>1036 50</i>
														<i>Refusjon kjøp 8933</i>		<i>29 40</i>			<i>29 40</i>
																			<i>1007 10</i>

07

NORGES STATSBANER
Kontrollkontoret
OSLO

KUPONGBILLETTER

Statsbanenes Reisebyrå *N.N.*.....

I.....*N.N.*.....måned 19*61.* er solgt *Belgiske*.....

kupongbilletter for *B.fes. 920,00*..... à kurs.....*14,50* N.Kr. *133,40*.....

..... "

..... "

..... "

Vedlegges kupongregnskap som
avregnes i utenlandsk valuta.

underskrift

N S B
 Reisebyrå
 Agence de voyages

N. N.

Til forvaltning
 A l'Administration *Belgia*

Måned
 Mois de *N. N.*

BLANKOBILLETTER
 Titres de transport Passe-Partout

2 or tickets

Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix	Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix	Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix	Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix
	<i>13. fes</i>						
<i>194805</i>	<i>102.00</i>						
<i>06</i>	<i>98.00</i>						
<i>194807</i>	<i>98.00</i>						
	<i>298.00</i>						
<p><i>På samme måte utfordiges rekningsrene for England, (Holland og Savoyen) Finland, Frankrike, Italia¹⁾, Jugoslavien¹⁾, København, Portugal, Spania¹⁾ og Østerrike¹⁾</i></p> <p><i>¹⁾ Udfordiges i 3 eksempl.</i></p>							

42

N S B
 Reisebyrå
 Agence de voyages
 i - à *H.N.*

REGNSKAP ETTER NUMMER
 DECOMTES AU NUMERO

Ferdigtrykte billetter
 Titres de transport fixes

Til forvaltning
 A l'Administration *Belgia*
 Måned
 Mois de *H.N.* *In Belgien*

Serienr. for kuponger Strekning for andre bill. No de série pour les coupons Parcours pour les autres titres	Tariff Tarif	Klasse classe	Begynnelsesnr. Premier numero à prendre		Antall billetter Nombres de titres			Pris pr. billett Prix unitaires	Sum Produits (col. 8 x 9)	Merknad feilst. bill. nr. Observations no. des titres annulés
			Ved månedens begynnelse au début du mois	Ved månedens slutt à la fin du mois	Utstedt Émis	Feilst. annulés	Antall solgt à decompter (col. 6 ÷ 7)			
1	2	3	4	5	6	7	8	10	11	
10		1	11947	11948	1		1	52.00	52.00	
"		2	15562	15567	5		5	34.00	170.00	
21		1	7978	-						
"		2	2704	-						
23		1	3906	-						
"		2	3828	3832	4		4	40.00	160.00	
49		1	51027	-						
"		2	17946	-						
60		1	7714	-						
"		2	13948	-						
69		1	27362	-						
"		2	40982	-						
96		1	13142	-						
"		2	24763	-						
104		1	28555	28556	1		1	240.00	240.00	
					11		11		622.00	

På samme måte ulfødige regnskaperne for England, (Northern og Southern)
 Finland, Frankrike, Italia, Jugoslavia, Luxembourg,
 Portugal, Spania og Sveits.
 *) Ulfødige i 3 ekzpl.

NORGES STATSBANER
Kontrollkontoret
OSLO

KUPONGBILLETTER

Statsbanenes Reisebyrå *N.N.*

I.... *N.N.* måned 19*61.* er solgt *Sveitsiske*

kupongbilletter for *Sr.fus. 790,60* à kurs. *167* N.Kr. *1320,30*

..... "

..... "

..... "

Vedlegges kupongregnskap som
avregnes i utenlandsk valuta.

underskrift

N S B

Reisebyrå

Agence de voyages

S. S.

Til forvaltning

A l'Administration

Swits

Måned

Mois de

N. N.

BLANKOBILLETTER

Titres de transport Passe-Partout

Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix		Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix <i>Sw. fcs.</i>		Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix		Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix	
	1			2			3			4	
59169	6.80		<i>anf</i>	217.80							
70	21.60		59189	3.80							
71	21.60		90	3.80							
72	A		91	15.20							
73	10.80		92	2.60							
74	10.80		93	2.60							
75	21.60		94	17.40							
76	23.00		95	17.40							
77	5.40		96	17.40							
78	2.40		97	17.40							
79	4.80		59198	17.40							
80	4.80			332.80							
81	4.80										
82	4.80										
83	3.00										
84	3.20										
85	32.00										
86	32.00										
87	2.20										
88	2.20										
<i>anf</i>	217.80										

På samme måte fins regnskabet for Nederland.

45

N S B

Reisebyrå

Agence de voyages

i - à *N.S.*

REGNSKAP ETTER ANTALL
DECOMPTES D'APRES LES QUANTITES

Ferdigtrykte billetter
Titres de transport fixes

Til forvaltning
A l'Administration
Måned
Mois de *N.S.*

Sraits

(2 m. dupl.)

Serienummer eller strekning No de série au parcours	ANTALL - NOMBRE						Pris Prix	Sum Produits <i>Str. fcs.</i>	
	Beholdning ved forrige måneds slutt Restant fin du mois précédent	Tilgang i løpet av måneden Reçu au cours du mois	Total (col. 2 + 3)	Feilstemplet Annulés	Antall solgt Vendus	Total (col. 5 + 6)			Beholdning ved månedens slutt Restant fin du mois comptable
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
667	36	-	36	-	6	6	30	3.60	21.60
690	94	-	94	-	6	6	88	1.60	9.60
"	146	-	146	-	3	3	143	1.20	3.60
722	87	-	87	-	4	4	83	37.00	148.00
"	18	-	18	-	1	1	17	26.60	26.60
743	40	50	90	-	1	1	89	32.80	32.80
"	66	-	66	-	1	1	65	23.40	23.40
902	51	-	51	-	1	1	50	13.80	13.80
"	59	-	59	-	6	6	53	10.00	60.00
3219	48	-	48	-	3	3	45	31.40	94.20
4590	98	-	98	-	1	1	97	24.20	24.20
					33	33			457.80

Til samme måte fines regnskapet for Nederland

47

NORGES STATS BANER
Kontrollkontoret
OSLO

KUPONGBILLETTER

Statsbanenes Reisebyrå .. *N.N.*.....

I.....*N.N.*.....måned 19*61*. er solgt *Syske*.....

kupongbilletter for *9.16. 14250*..... à kurs.....*183*..... N.Kr. *260,78*.....

..... "

..... "

..... "

Vedlegges kupongregnskap som
avregnes i utenlandsk valuta.

underskrift

Zusammenstellung
Récapitulation / Summary of Proceeds

Monat H.H. 1961.
Mois/Month

Gattung / Catégorie / Category	Einnahmen Produits / Proceeds DM	Pf
1. Fertiggedruckte Fahrscheine Coupons fixes / Printed coupons	76.00	
2. Blanko Fahrscheine Coupons passe-partout / Blank coupons	68.00	
3. Fertiggedruckte Zuschlagscheine Coupons de supplément fixes / Printed D-train Supplement coupons		
4. Zuschlagscheine für Gruppenreisen (blanko) Coupons de supplément pour voyages collectifs (passe-partout) Supplement coupons to Party Travel (Blanks)		
5.		
6.		
7.		
8. Hiervon ab: A déduire / To be deducted	Summe Total / Total	144.00
Zurückgenommene Fahrscheine, die in einem früheren Monat abgerechnet wurden Coupons repris étant décomptés dans un mois précédent Cancelled coupons being accounted for in a previous month		12.00
	Summe Total / Total	132.00
9. Zu- und Absetzungen laut Prüfungsbemerkung der Verkehrskontrolle Trier Notes de crédit et de débit de la Verkehrskontrolle Trier Additions and deductions as per Audit Statements of the Verkehrskontrolle Trier		10.50
	Summe Total / Total	142.50
10. Platzkarten Tickets garde-place / Reserved Seat Tickets		
11. Übersetzgebühren Großenbrode Kai-Gedser Frais de transport / Conveyance fees Großenbrode Kai-Gedser		
12. Fahrkarten Großenbrode Kai-Gedser Billets fixes / Printed tickets Großenbrode Kai-Gedser		
13. Netz- und Bezirkskarten		
14.		
	Summe Total / Total } 1-14	142.50
*Ab Provisionen: *A déduire Commission/*Commission to be deducted		
1- 9 DM Pf		
10 DM Pf		
12-13 DM Pf		
..... DM Pf		
..... DM Pf		
	*Nettoeinnahmen *Produit net / *Net proceeds	

*Nicht für DER-Ausgabestellen
*Ne s'applique pas aux Agences DER
*Not applicable to DER-agencies

H.H. den/le. H.H. 1961.

H.H.
Firma und Unterschrift
(Agence et Signature / Agency and signature)

N S B

Reisebyrå

Agence de voyages

1 - à *N.N.*

REGNSKAP ETTER NUMMER
DECOMTES AU NUMERO

Ferdigtrykte billetter
Titres de transport fixes

Til forvaltning
A l'Administration
Måned
Mois de

A. E. P.

N.N.

(In duplo)

Serienr. for kuponger Strekning for andre bill. No de série pour les coupons Parcours pour les autres titres	Tariff Tarif	Klasse classe	Begynnelsesnr. Premier numero à prendre		Antall billetter Nombres de titres			Pris pr. billett Prix unitaires	Sum Produits (col. 8 x 9) <i>N.N.</i>	Merknad feilst. bill. nr. Observations no. des titres annullés
			Ved månedens begynnelse au début du mois	Ved månedens slutt à la fin du mois	Utstedt Émis	Felst. annulés	Antall solgt à decompter (col. 6 ÷ 7)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>Schnellzugzuschlag</i>			<i>743805</i>	<i>743810</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>4</i>	<i>2.00</i>	<i>8.00</i>	
<i>7354</i>			<i>180</i>	<i>182</i>	<i>2</i>		<i>2</i>	<i>34.00</i>	<i>68.00</i>	
					<i>7</i>	<i>1</i>	<i>6</i>		<i>76.00</i>	

19

N S B

Reisebyrå

Agence de voyages

H. H.

Til forvaltning

A l'Administration

G. E. P.

Måned

Mois de

H. H.

BLANKOBILLETTER
Titres de transport Passe-Partout

(3m dijts)

Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix <i>G. H.</i>	Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix		Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix		Billett nr. Numéros des billets	Pris Prix	
			2			3			4	
<i>448706</i>	<i>18.00</i>									
<i>707</i>	<i>Tursk. nykøbt.</i>									
<i>708</i>	<i>12.00</i>									
<i>709</i>	<i>10.00</i>									
<i>710/711</i>	<i>28.00</i>									
	<i>68.00</i>									

50

AGENCE N.N. (3 ekspl.)

Code 30151

Récapitulation des ventes WL et WR pendant le mois de N.N.

Recettes WL	7374,25
WL (locaux)	486,00
WR	396,80
Total	8257,05

Régularisations

<u>crédits</u>		
7.966 / CEP / 4 30/6		56,70
Ref 2.113 / CEP / 3 28/7		36,45

débites

.....

.....

A déduire : 8350,20

Commissions sur WL

WR

Remboursements

WL	843,20	
WR	359,30	1202,50

Net à verser

Couronnes N.kra 7147,70

Specimen

Bureau émetteur (In duplo.)

Case réservée au cachet code

2051

BORDEREAU DES RECETTES WAGONS-LITS ET PULLMAN

effectuées pendant le mois de Aout 1961

Décade

50.000-6-60 - W.L.B

2220150 (ex 15 CA)

Caté-gorie	Numéros	Montant total perçu	Caté-gorie	Numéros	Montant total perçu	Caté-gorie	Numéros	Montant total perçu
	Single			Report			Report	
	9274	131.70		2022	213.00		46751	126.00
	75	55.00		23	46.20		62	76.70
	76	26.70			670.00		53	Nul -
	77	36.40					54	37.00
	78	27.00		Double			55	90.60
	79	261.00		46739	107.60		56	87.30
	80	137.50		40	139.20		57	234.00
	81	90.00		41	69.60		58	Nul -
	82	68.90		42	56.70		59	127.00
	83	76.00		43	68.00		60	69.80
	84	88.50		44	Nul -		61	40.70
		998.70		45	89.20		62	69.00
				46	68.90		63	88.00
	Spécial			47	138.00			1965.20
	2018	120.00		48	59.80			
	19	87.50		49	40.70		Touriste	
	20	128.30		50	81.40		70554	77.00
	21	75.00					55	65.25
	A reporter			A reporter				

52

Specimen

Bureau émetteur

(In duplo)

Case réservée au cachet code

30/51

BORDEREAU DES RECETTES WAGONS-LITS ET PULLMAN

effectuées pendant le mois de

Aout

1961

Décade

50.000-6-60 - W.L.B

2220150 (ex 15 CA)

Catégorie	Numéros	Montant total perçu	Catégorie	Numéros	Montant total perçu	Catégorie	Numéros	Montant total perçu
	70556	46,75		Report			Report	
	57	48,30		70576	132,00		Rectificatif	
	58	49,70		77	132,00		7012	3,00
	59	87,25		78	132,00		13	5,00
	60	92,00		79	132,00		14	12,00
	61	132,00		80	132,00		15	3,00
	62	105,20		81	132,00		16	6,00
	63	88,00		82	132,00			28,00
	64	96,00		83	132,00		Pullman	
	65	126,00		84	132,00		41068	26,00
	66	87,00		85	132,00		69	33,00
	67	66,50		86	96,00			59,00
	68	81,40		87	65,00		Récapitulation	
	69	132,00			3653,35		Single	998,70
	70	132,00					Double	1965,20
	71	132,00					Touriste	3653,35
	72	132,00					Rectific.	28,00
	73	132,00					Pullman	59,00
	74	132,00					Spécial	670,00
	75	132,00						7374,25
	A reporter			A reporter				

53

Relevé des TICKETS DE REPAS (In duplo)

30/51

vendus au cours de la d Aout 19 61

Bureau émetteur

50.000-9-59 - W.L.B.

2220330 (ex 33 CA)

Numéros des tickets à détailler un par un	MONTANT TOTAL	POINTAGE	Numéros des tickets à détailler un par un	MONTANT TOTAL	POINTAGE	Numéros des tickets à détailler un par un	MONTANT TOTAL	POINTAGE
41747	24 00		Report			Report		
48	77 00							
49	28 90							
50	46 70							
51	87 20							
52	48 50							
53	11 50							
54	47 00							
55	26 00							
	396 80							
A reporter			A reporter					

55

Relevé des TICKETS DE REPAS (In duplo)

vendus au cours de la _____ d. Aout 1961

Bureau émetteur 30/51

50.000-6-58 - W.L.B.

2220330 (ex 33 CA)

Numéros des tickets à détailler un par un	MONTANT TOTAL	POINTAGE	Numéros des tickets à détailler un par un	MONTANT TOTAL	POINTAGE	Numéros des tickets à détailler un par un	MONTANT TOTAL	POINTAGE
Remboursés			Report			Report		
547611	27 00							
12	48 00							
13	29 65							
14	96 25							
15	32 40							
16	126 00							
	<u>359 30</u>							
A reporter			A reporter			A reporter		

57

NORGES STATSBANER
Kontrollkontoret
OSLO

KUPONGBILLETTER

Statsbanenes Reisebyrå *N.N.*

I.... *N.N.* måned 19*61*: er solgt *D.L.G.*

kupongbilletter for *D.N. 2.690.70*.... à kurs. *183* N.Kr. *492.398*.....

..... "

..... "

..... "

Vedlegges kupongregnskap som
avregnes i utenlandsk valuta.

underskrift

(side 2)

Pos. 1: Nur für verausgabte Bettkarten

Verausgabte Bettkarten		davon verschrieben Nr.	Spalte a		Spalte b	Spalte c	Spalte d
von Nr.	bis Nr.		Bettkartenpreis ohne Bahnzuschlag, Vormerkgeb. u. Bed.-Geld DM	DM	Bahnzuschlag DM	Vormerkgebühr DM	Bedienungsgeld DM
713953	713975		547.-	36.-	48.-	65.90	
713976	714000	713983	503.50	24.-	44.-	60.70	
987201	987225		581.-	57.-	49.-	69.80	
987226	987250	987233/4	448.50	18.-	39.-	54.10	
987251	987266		264.-	-	24.-	32.30	
			2.344.-	135.-	204.-	282.80	

(side 3)

60

Pos. 2: Zuzusetzende Posten

a	b	c	d	Schreiben-		aus Prüfungsmerkungen usw.
Bettkartenpreis ohne Bahnzuschlag, Vormerkgebühr u. Bed.-Geld DM	Bahnzuschlag DM	Vormerkgebühr DM	Bedienungsgeld DM	Nr.:	vom	Betreff:
17.-	-	2.-	2.10	DSG K14/103/891	20.3.61	Sonderfahrten-Differenz aus März 61
17.-	-	2.-	2.10			

Pos. 3: Abzusetzende Posten

a	b	c	d	Schreiben-		Rückerstattungen, Aufträgen, Prüfungsmerk.
Bettkartenpreis ohne Bahnzuschlag, Vormerkgebühr u. Bed.-Geld DM	Bahnzuschlag DM	Vormerkgebühr DM	Bedienungsgeld DM	Nr.	vom	Betreff:
32.50	6.-	3.-	3.90	DSG Rü 647	17.3.61	Rückerstattungsantrag für Bett- karte 713987
32.50	6.-	3.-	3.90			

Pos. 4: Sonstige Absetzungen

a	b	c	d	Schreiben-		wie Provisionsberichtigungen, auf Grund von Anträgen genehmigte Rückerstattungen, Abset- zung für erfolgte Rückzahlungen wegen be- scheinigter Zugverspätung u. Wagenaussetzg.
Bettkartenpreis ohne Bahnzuschlag, Vormerkgebühr u. Bed.-Geld DM	Bahnzuschlag DM	Vormerkgebühr DM	Bedienungsgeld DM	Nr.	vom	
39.-	12.-	3.-	4.70			Bettkarte Nr. 713954 (Zugverspätung)
12.-	-	1.-	1.50			" Nr. 713998 (Wagenaussetzung)
23.-	-	-	2.80	DSG Rü 694	22.3.61	Rückerstattungsantrag für Bettkarte Nr. 987232
74.-	12.-	4.-	9.-			

BILLETTOPPGJØR

TIL
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM,
Økonomiavdelingen,
Fornebu

FRA

Dato 1 / 1961

Hermed oversendes sammendrag over salg og refusjon av billetter for måned.

	DEBET (agent tilgode)	KREDIT (SAS tilgode)
Billettsalg ifølge vedlagte rapport		6662.00
Skatter (ikke lokale)		
..... % provisjon		
..... % " "		
..... % " "		
..... % " "		
Refusjoner ifølge vedlagte rapport	33.00	
Tilbakeført provisjon		
Telefonbelastninger ifølge bilag		
Utlegg ifølge spesifikasjon	60.00	
..... <i>Med rekort</i>	40.00	
..... <i>Sto</i>		
Sum	133.00	6662.00
Balanse		6529.00
Faktura nr. <u>14805</u>		70.00
Kreditnota nr.		
Overført fra fraktoppgjør		
A konto innbetaling den		
Sum		
Nettobalanse		6599.00

Beløpet er idag sendt Dem
over bankgiro nr. T 10577/179
over bankgiro nr. 121/163
over postgiro nr. 9550
eller pr. sjekk.
(Stryk det som ikke passer.)

[Signature]

Signatur.

Agent <i>S. N.</i>	Signatur <i>S. N.</i>	Valuta <i>S. N.</i>	Måned <i>S. N.</i>	Rapport nr.	Side
-----------------------	--------------------------	------------------------	-----------------------	-------------	------

Form	Serie		Antall	Beløp				Skatter (ikke lokale)	Henvising til ombyttede dokumenter	Merknader	For SAS
	Fra nr.	Til nr.		Uten provisjon	Provisjon 7.5 %	Provisjon 7 %	Provisjon 5 %				
	Transport										
398	30771	30779	3) 6		2007.00					Suk 30772-73-75	
399	114606	114617	1) 11		2008.00					1 114610	
1171	0896357	0896360	3) 2		270.00					1 0896359-60	
1172	1543209	1543212	1) 3		729.00					1 1543212	
1173	1073064	1073066	3		1278.00						
1174	1151069	1151069	1		270.00						
Transport eller total					6562.00						

line N 6223

+ Mobil rekr. 60.00
+ Lto. " 40.00

—> til Billettoppgjør

M.B. Konkursiv nummerføring

62

N S B

Reisebyrå

Agence de voyages

1 - à *N.S.*

REGNSKAP ETTER NUMMER
DECOMTES AU NUMERO

Ferdigtrykte billetter
Titres de transport fixes

Til forvaltning
A l'Administration
Måned
Mois de

S.A.F.E.

N.S.

(3 ekspl.)

Serienr. for kuponger Strekning for andre bill. No de série pour les coupons Parcours pour les autres titres	Tariff Tarif	Klasse classe	Begynnelsesnr. Premier numero à prendre		Antall billetter Nombres de titres			Pris pr. billett Prix unitaires	Sum Produits (col. 8 x 9)	Merknad feilst. bill. nr. Observations no. des titres annulés
			Ved månedens begynnelsen au début du mois	Ved månedens slutt à la fin du mois	Utstedt Émis	Feilst. annulés	Antall solgt à decompter (col. 6 ÷ 7)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>Ferdigtrykte</i>									<u>Innland</u>	<u>Utlend</u>
<i>Oslo - Stavanger</i>			<i>24</i>	<i>25^{*)}</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>1</i>		<i>135.00</i>	
<i>Blanket kuponger</i>			<i>74201</i>				<i>1</i>		<i>60.00</i>	<i>Abol. retur</i>
			<i>202</i>			<i>1</i>			<i>-</i>	
			<i>203</i>				<i>1</i>		<i>110.00</i>	
			<i>204</i>				<i>1</i>		<i>-</i>	<i>Sto. retur.</i>
			<i>205</i>				<i>1</i>		<i>250.00</i>	
<i>2 flighter</i>			<i>68401</i>				<i>1</i>			<i>2450.00</i>
			<i>402</i>			<i>1</i>				
			<i>403</i>				<i>1</i>		<i>306.00</i>	
									<i>861.00</i>	<i>2450.00</i>
					<i>÷ Ref. kupong nr. 74199</i>				<i>120.00</i>	
									<i>741.00</i>	<i>2450.00</i>
									<i>40.00</i>	
									<i>60.00</i>	

**) N.B. Inklusiv nummerføring.*

Blanketten må ikke nyttes
til utenlandske jernbaneforvaltninger.

NSB

Kupongregnskap MØNSTER FOR PRIVATE REISEBYRÅER

Reisebyråets navn				Regnskapet gjelder									Måned og år					
N.N.				<input type="checkbox"/> ferdigtrykte kupongbilletter <input checked="" type="checkbox"/> blanko kupongbilletter									1961.					
				Serie nr.	Klasse	Strekning		Billett nr.		Feil	Solgte billetter. Antall						Pris	Avgifter for solgte billetter. Kr.			Sum	Merknader
Fra	Til	Ved terminens beg.	Ved terminens slutt			1	2	3	1		2	3						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
BLANKO OVERSIKT:																		
				34801	34811	2	1		7					110,-	350,-			FEILST. 34005- 34006
OVERGANG TIL HØYERE KLASSE:																		
				15681	15683	1			1						15,-			FEILST. 15682
FERDIGTRYKTE:																		
1				16301	16305				4				22.50		90,-			
381				12401	12410				9				18,-		162,-			
1321				10308	10310		2						112.90	225,80				
2070				14302	14305				3				54.20		162.60			
3671				17602	17610				8				75.90		607.20			
														335,80	1386,80			
															335,80			
															1722,60			
															120,58			
															1602,02			
														÷7% prov.				

65

Trykk

Blanketten må ikke nyttes
til utenlandske jernbaneforvaltninger.

NSB

Kupongregnskap MØNSTER FOR PRIVATE REISEBYRÅER

Reisebyråets navn **N.N.** Regnskapet gjelder ferdigtrykte kupongbilletter blanko kupongbilletter Måned og år **1961**

Serie nr.	Klasse	Strekning		Billett nr.		Feil	Solgte billetter. Antall						Pris	Avgifter for solgte billetter. Kr.			Sum	Merknader
		Fra	Til	Ved terminens beg.	Ved terminens slutt		1		2		3			1	2	3		
							1/2	1/2	1/2	1/2								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
BILLIGE RUNDREISER I NORGE:																		
TUR: 1				101	104				3				51.-		153.-			
• 5				51	53				2				139.-		278.-			
• 24				151	153				2				128.-		256.-			
															687.-			
													÷7% prov.		48.09			
															<u>638.91</u>			
GJENNOMGANGSBILLETTER:																		
NEWCASTLE-BERGEN/STAVANGER-OSLO																		
1 KL. JERNB.				701	703		2						290.-	580.-				
1 PL. SKIP															170.-			
2 KL. JERNB.				1451	1452				1				170.-		170.-			
TURISTKLSKIP															580.-			
															750.-			
															56.25			
													÷7.5% prov.		<u>693.75</u>			
EUROPABUSS:																		
				17601	17610				9						270.-			
															27.-			
															<u>243.-</u>			

Trykk

69

Blanketten må ikke nyttes
til utenlandske jernbaneforvaltninger.

NSB

Kupongregnskap MØNSTER FOR PRIVATE REISEBYRÅER

Reisebyråets navn

N.N.

Regnskapet gjelder

ferdigtrykte kupongbilletter blanko kupongbilletter

Måned og år

1961.

Serie nr.	Klasse	Strekning		Billett nr.		Feil	Solgte billetter. Antall						Pris	Avgifter for solgte billetter. Kr.			Sum	Merknader
		Fra	Til	Ved terminens beg.	Ved terminens slutt		1			2				3				
							1	2	3	1	2	3		1	2	3		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
TOTALSAMMENDRAG:																		
BLANKO OVERSIKT, OVERGANG TIL HØYERE KLASSE OG FERDIGTRYKTE.														1602,02				
BILLIGE RUNDREISER I NORGE														638,91				
GJENNOMGANGSBILLETTER														693,75				
EUROPABUSS														243,-				
														<u>3177,68</u>				



Inntektssammendrag for nordisk/ kontinental personsamtrafikk

Inntektssammendraget gjelder

nordisk personsamtrafikk
 kontinental personsamtrafikk

72

Salgsstedets navn og nr.

K.N. nr. X

Regnskapstermin og år

1961

Gruppe	Kode	Billettens			Spesifisert beløp	Totalbeløp i norske kroner
		Beg.nr.	Sluttnr.	Antall		
Nordiske rundturer	1				685,00	
Soveplassavgifter	1				298,20	983,20
Ferdigtrykte billetter	2					216,10
Blankobilletter, enkel	3				1199,10	
„ retur	3				341,00	1540,10
Tilleggsbilletter	4					351,30
Fellesbilletter	5					3113,40
Internasjonale plassbilletter						
„Liegewagen“ billetter						
„TEE“ billetter						
„Mitropa“ billetter						
Brutto sum billetter	7					6.204,10
„ resegods	8					23,80
„ ekspressgods	9					114,60
Sum kode 7 + 8 + 9					<i>Ordf. til regnsk.arket:</i>	6.342,50
Sum fradrag fra bl. nr. 112 b	6				„ — “ ÷	300,60
Netto sum å betale til NSB						6.041,90

Revisjonens merknader

12-60 560 x 25 TJD

Bl. nr. 160 b



Angående føringen
jfr. trykk 832

Bilagsfortegnelse

Persontrafikk

73

Fortegnelsen gjelder <input type="checkbox"/> kupongbilletter <input checked="" type="checkbox"/> nordisk persontrafikk	<input type="checkbox"/> innenlandsk persontrafikk <input type="checkbox"/> kontinental persontrafikk	Termin og år / 1961	Ekspedisjonsstedets/salgstedets navn og nr. N.N. m x	Bilrutens navn og nr.	Blad nr. 1
---	--	------------------------	---	-----------------------	---------------

Dat.	Bilag nr.	Bilagets art og nr.	Reguleringsbeløp								Sum pr. oppgjør
			Billetter			Reise-gods	Måneds-billetter	Kond.- og sjåfør-billetter	+ Døbet-antegnelse		
			Refusjon	Moderasjon	Provisjon og annet						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1/	1	Kredit ant nr 210	40.60								40.60
2/	2	Ubenyttet billett	115.00								115.00
30/	3	Refusjon	62.00								
1	4	Forr afølge billett (gj. june rsk.)			83.00						145.00
Sum			217.60		83.00						300.60

1-61. 960 x 25 E. S. TRYKK

Revisjonens merknad

Soveplassbilletter og soveplasskvitteinger

Stasjonens navn og nr.

Måned og år

NSB

Samtrafikk med utlandet.

N. N. m. x

1961

Beg. nr.	Slutt nr.	Antall				Pris	8	9	Beløp					
		Feil-stempl.	Single	1. kl.	2. kl.				Sum	11	12	13	S. J.	Kurs
1	2	3	4	5	6	7			10					
Ferdighytte 02	10	1			4	18,20			127,40					
Kvitteringer 43451	43460	1		2	6									
				2		30,80			61,60					
					6	18,20			109,20					
									298,20					

160-50. 6-58. E.S. TRYKK

75

Nordisk

1) Udfyldes ikke for tilleggsbilletter.
 Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne
 „Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832

Spesifikasjon over solgte blankobilletter
 (Nyttes for bill.slag som ikke strekes for hullkortbehandling)

Blad nr. 76
1

NSB

Billettslag		Kode nr.		Fra nr.	Til nr.	Termin og år		Fra stasjon. Navn og nr.						
Blanket enkel				43512	43525	/ 1961.		H.N. nr. x						
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	
1											Overført			
2							6							
3							7							
4							8							
5							9							
6							0							
7							1							
8							2							
9							3							
0							4							
1							5							
4351	2			120,60			6							
	3			104,80			7							
	4			80,40	305,80		8							
	5			19,10			9							
	6			52,60			0							
	7			66,70			1							
	8			90,10	228,50		2							
	9			88,40			3							
4352	0			134,60			4							
	1			134,60			5							
	2			98,20			6							
	3			166,70			7							
	4			42,30	664,80		8							
	5						9							
	6						0							
	7						1							
	8						2							
	9						3							
	0						4							
	1						5							
	2						6							
	3						7							
	4						8							
	5						9							
							0							
					Overføres	1199,10							Sum	

Trykk

Nordisk

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.
 Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne
 „Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832

Spesifikasjon over solgte blankobilletter
 (Nyttes for bill.slag som ikke strekes for hullkortbehandling)

77
 Blad nr. 1

NSB

Billets-lag		Kode nr.		Fra nr.	Til nr.	Termin og år	Fra stasjon. Navn og nr.						
Blanko retin				20610	20615	1961	N.N. m. x						
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“
1												Overført	341,-
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
20610				feil			4						
1				v			5						
2				v			6						
3				180,60	180,60		7						
4				160,40	160,40		8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
							0						
					Overføres	341,-						Sum	341,-

Trykk

Nordisk
NSB

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.
Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne
„Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832

Spesifikasjon over solgte blankbilletter
(Nyttes for bill.slag som ikke strekes for hullkortbehandling)

78
Blad nr.
1

Billettsslag		Kode nr.		Fra nr.	Til nr.	Termin og år	Fra stasjon. Navn og nr.						
Internasjonalt felles bill.				1348	1351	1961	N. N. m. X						
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Basta“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Basta“
1												Overført	
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							1348				867,-	867,-	
5							9				1512,30	1512,30	
6							0				734,10	734,10	
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
							0						
Overføres												Sum	3113,40

Trykk

NSB

For blanko tilleggsbilletter føres først beg.- og slutt-nr., antall og beløp. Deretter føres billettene spesifisert.

For faste tilleggsbilletter føres beg.- og slutt-nr., antall, pris pr. billett og beløp.

Tilleggsbilletter i nordisk
personsamtrafikk

Termin og år

1961

N. N. m. x

Billett nr.	Fra stasjon eller beg.-nr.	Til stasjon eller slutt-nr.	Feil-stemp-lede	Antall	Pris pr. billett	Tillegget gjelder	Andeler				Kurs	Sum
							NSB	SJ	DSB			
	<u>Ferdigbytte</u>											
Voksen	3049	3139	1	59	4,20	S. J. Håndfogsatlegg						247 80
Barn	121	124		3	2,10	— " —						6 30
	<u>Blanko</u>											
15186	Oslo	Stockholm				Pr. f. 1/2 kl.						44 -
15187	— " —	Trelleborg				L. r. 76 kr. sp. i. s. f. K. o. g. r.						46 20
	<u>Ynt. Plassbill</u>											
	7004	7006		2	3,50							7 -
												<u>351 30</u>

bh

NSB

Nordisk

Regnskap for samtrafikk med utlandet

Selt x i ruten
 Reisegodssamtrafikk
 Ekspresgodssamtrafikk

Måned og år

Stasjon og nr.

1961

N. N. nr. X

80

Datum	Kupong / kolli nr.	Antall billetter / kolli	Vekt (Kg)		Til stasjon	Beløp										Sum	
			Uten frivekt / virkelig	Med frivekt / beregnet		NSB	SJ	DSB									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Kjøping nr. 32-41 (Denar nr. 35 full og nr. 36, 38 og 40 i kombinasjon)																	
					7 Charlottenburg gr.												
3/5	33	2	30		Fatim	7 Kil.											5 60
2/6	39	1	30	10	Gjörle	7 Kil - Fatim											9 80
					7 Korsjö gr.												
2/5	32	1	10		Blingsås	7 Gjøteborg											1 40
7/5	34	1	20		Borås	- . -											2 80
28/5	37	2	30		Hälsingborg	- . -											4 20
																23 80	

3-60 80 x 25 T.J.D.

NSB

Nordisk

Regnskap for samtrafikk med utlandet

Sett x i ruten
 Reisegodssamtrafikk
 Ekspressgodssamtrafikk

Måned og år

1961

Stasjon og nr.

N. N. m. X

81

Datum	Kupong/kolli nr.	Antall billetter/kolli	Vekt (Kg)		Til stasjon	Beløp										Sum
			Uten frivekt/virkelig	Med frivekt/beregnet		NSB	SJ	DSB								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<i>4/5</i>	<i>28</i>			<i>5</i>	<i>7 Charlottenburg gr.</i>											
					<i>Falim 6 7 Kil</i>											<i>10 40</i>
<i>8/5</i>	<i>30</i>			<i>5</i>	<i>Gårde 7 Kil - Falim</i>											<i>11 80</i>
					<i>7 Korsjø gr.</i>											
<i>4/6</i>	<i>32</i>			<i>50</i>	<i>Göteborg</i>											<i>62 30</i>
<i>15/6</i>	<i>33</i>			<i>30</i>	<i>Malmö 7 Göteborg</i>											<i>30 10</i>
																<i>114 60</i>

3-60 80 x 25 T.J.D.



Inntektssammendrag for nordisk / kontinental personsamtrafikk

Inntektssammendraget gjelder

- nordisk personsamtrafikk
 kontinental personsamtrafikk

82

Salgsstedets navn og nr.		Regnskapstid og år				
N.N. m.X		mitnéd — 1961				
Gruppe	Kode	Billettens			Spesifisert beløp	Totalbeløp i norske kroner
		Beg.nr.	Sluttnr.	Antall		
Nordiske rundturer	1					
Soveplassavgifter	1					
Ferdigtrykte billetter	2	—	—	3 F 26		4.368.00
Blankobilletter, enkel	3	4780	4794	2 F 12	2.396.70	
„ „ retur	3	22391	22412	1 F 20	4.570.80	6.967.50
Tilleggsbilletter	4	—	—	1 F 4		105.60
Fellesbilletter	5	—	—	1 F 3		4.207.00
Internasjonale plassbilletter		51391	51426	3 F 32		112.00
„Liegewagen“ billetter		6581	6598	1 F 17		273.90
„TEE“ billetter		78912	78924	1 F 11		137.50
„Mitropa“ billetter		266051 155651	266056 155653	7		422.70
„Auto im Reisezug“		9410	9413	3		697.20
England via Esbjerg	3	116	118	2	670.80	
„ „ Hook	3	203	205	1 F 1	450.20	
„ „ Calais/Ostende	3	96	96	—	—	1.121.00
Brutto sum billetter	7					18.412.40
„ „ reisegods	8					306.40
„ „ ekspressgods	9					790.70
Sum kode 7 + 8 + 9					Ordf. til request.arket:	19.509.50
Sum fradrag fra bl. nr. 112 b	6				„ — „ ÷	1.466.97
					Netto sum å betale til NSB	18.042.53
Revisjonens merknader						



Angående føringen
jfr. trykk 832

Bilagsfortegnelse

Persontrafikk

83

Fortegnelsen gjelder	Termin og år	Ekspedisjonsstedets/salgstedets navn og nr.	Bilruteens navn og nr.	Blad nr.
<input type="checkbox"/> kupongbilletter <input type="checkbox"/> nordisk persontrafikk <input type="checkbox"/> innenlandsk persontrafikk <input checked="" type="checkbox"/> kontinental persontrafikk	Måned — 1961	N. N. mv. x		1.

1	2	3	Reguleringsbeløp								11
			Billetter			Reise-gods	Måneds-billetter	Kond.- og sjåførbilletter	÷ Debet-antegnelse	Sum pr. oppgjør	
			Refusjon	Moderasjon	Provisjon og annet						
4/0	1	Wbenny tikt bill.	168	50							168.50
30/0	2	Kredit ant. nr. 5918	30	10							} 1298.47
"	3	Debet ant. m. 5920							÷ 20	50	
"	4	7% prov. av kr. 18412.40. (4j. priv. r.br.)			1288.87						
		Sum	198	60	1288.87				÷ 20	50	1466.97

1-61. 960 x 25 E. S. TRYKK

Revisjonens merknad

Regnskap for utenlandske
samtrafikkbilletter

Internasjonal personsamtrafikk - Kontinental.

Salgssted og nr.

N. N. nr. X

Måned og år

1961

84

NSB

Beg. nr.	Slutt nr.	Fra stasjon	Til stasjon	Reisevei	Antall				Feil	Pris pr. billett	Beløp										Sum	
					Tur		Tur og retur				NSB	SJ	DSB									
					2. kl.	1. kl.	2. kl.	1. kl.														
<i>Ferdig trykte billetter</i>																						
2753	2767	Oslo	Hamburg		11			3	162.10								1.783.10					
948	952	"	"				4		271.80								1.087.20					
87	94	Köbenhavn	"		7				69.30								485.10					
304	304	"	"			-			102.70								-					
															<i>Sum vest-tyske:</i>	3.355.40						
479	481	Oslo	Amsterdam		2				218.40								436.80					
205	205	"	"			-			323.80								-					
527	529	"	Paris		2				287.90								575.80					
															<i>Sum øvrige:</i>	1.012.60						
															<i>Total:</i>	4.368.00						



1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.
 Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne
 „Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832 art. 24-26.

25
12

Spesifikasjon over solgte blankobilletter
 (Nyttes for bill.slagsom ikke strekes for hullkortbehandling)

85
Blad nr.
1.

NSB

Billettslag		Kode nr.		Fra nr.	Til nr.	Termin og år		Fra stasjon. Navn og nr.					
Fint, blanko enkel		3		4780	4794	1961		N. N. m. X					
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“
											Overført	2396.70	3.00
1													
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
4780				117.90		3.00	4						
1				227.20			5						
2				142.70		„Schüler“	6						
3		Feil		-			7						
4				146.40	634.20		8						
5				270.60	M/Køp		9						
6				446.30	„Schüler“		0						
7				138.70	Barn		1						
8				206.40			2						
9				206.40	1268.40		3						
4790		Feil		-			4						
1				106.20	Barn		5						
2				282.80			6						
3				105.10	494.10		7						
4							8						
5							9						
6							0						
7							1						
8							2						
9							3						
0							4						
1							5						
2							6						
3							7						
4							8						
5							9						
				Overføres	2396.70	3.00	0				Sum	2396.70	3.00

Trykk

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.

Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne

„Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832 art. 24-26

1 F
20

Spesifikasjon over solgte blankobilletter

Blad nr.

86
1

(Nyttes for bill.slags som ikke strekes for hullkortbehandling)

NSB

Billettslag		Kode nr.		Fra nr.		Til nr.		Termin og år		Fra stasjon. Navn og nr.			
Fnt. blank tår/redu		3		22391		22412		1961		N. N. mv. x			
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“
2239	1			189.20								Overført 4.570,80	12.00
	2			310.60			6						
	3			200.40		Musei	7						
	4			375.30			8						
	5	Fiil		-			9						
	6			410.10	1485.60		0						
	7			292.30			1						
	8			260.40		Schidli	2						
	9			160.60		Barn.	3						
2240	0			292.30		6.00	4						
	1			292.30		6.00	5						
	2			122.70	1420.60		6						
	3			122.70			7						
	4			180.80		50% leg.	8						
	5			340.70			9						
	6			160.40			0						
	7			180.10			1						
	8			279.90			2						
	9			160.40			3						
2241	0			239.60	1664.60		4						
	1						5						
	2						6						
	3						7						
	4						8						
	5						9						
	0						0						
				Overføres	4.570,80	12.00					Sum	4.570,80	12.00

TRUKK

For blanko tilleggsbilletter føres først beg.- og slutt-nr., antall og beløp. Deretter føres billettene spesifisert.

For faste tilleggsbilletter føres beg.- og slutt-nr., antall, pris pr. billett og beløp.

Salgssted: 9 nr.

N. N. m. X

Tilleggsbilletter i ^{Kontinental} ~~nordisk~~ personsamtrafikk

Termin og år

— 1961

NSB

Billett nr.	Fra stasjon eller beg.-nr.	Til stasjon eller slutt-nr.	Feil-stemp-lede	Antall	Pris pr. billett	Tillegget gjelder	Andeler				Sum	
							NSB	SJ	DSB			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<u>Blanko billetter</u>												
709	København	Hamburg		1	33.40	Prisforskj. 2/1. kl.						33.40
710	"	Paris		1	19.50	Till. for liggeplass						19.50
714	Trondheim	Roma		1	-	Forlangt gyldighet						-
716	Oslo	Würgburg		1	52.70	Samdrut reise						52.70
729	Feil			1	-							-
				<u>4</u>								<u>105.60</u>

10-60 80 x 50 TJD

1) Utfylles ikke for tilleggsbilletter.
 Datum og sum for dagsoppgjør føres i kolonne
 „Sum overføres til dagssalg“ Jfr. trykk nr. 832

$\frac{1F}{3}$

Spesifikasjon over solgte blankobilletter
 (Nyttes for bill.slæg som ikke strekes for hullkortbehandling)

88
 Blad nr. 1

NSB

Billettslag		Kode nr.		Fra nr.	Til nr.	Termin og år	Fra stasjon. Navn og nr.							
Fønt. felles bill.		5		-	-	- 1961	N. IV. nr. X							
Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	Billett nr.	Fra stasjon Nr. 1)	Til stasjon Nr. 1)	Kl.	Pris	Sum overført til dagssalg	Herav andel M/F „Bastø“	
1												Overført	4207.-	22.50
2							6							
3							7							
4							8							
5							9							
653				1380.-	skolereise		0							
7							1							
8							2							
653				2140.-		22.50	3							
654		Fil		-			4							
1							5							
2							6							
654				687.-	ungdomsreise		7							
4							8							
5							9							
6							0							
7							1							
8							2							
9							3							
0							4							
1							5							
2							6							
3							7							
4							8							
5							9							
6							0							
7							1							
8							2							
9							3							
0							4							
1							5							
2							6							
3							7							
4							8							
5							9							
							0							
				Overføres	4207.-	22.50						Sum	4207.-	22.50

Trykk

Regnskap for samtrafikk med utlandet

Sett x i ruten
 Reisegodssamtrafikk
 Ekspressgodssamtrafikk

Måned og år

— 1961

Stasjon og nr.

V. N. nr. x

89

NSB

Datum	Kupong/kolli nr.	Antall billetter/kolli	Vekt (Kg)		Til stasjon	Beløp											Sum
			Uten frivekt/virkelig	Med frivekt/beregnet		NSB	SJ	DSB									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
4.	111			40	Via Kornsjö - Grossenbrode gr. Bremen												51 60
15.	114			50	Hamburg												59 50
26.	117			20	Via Kornsjö - Flensburg gr. Essen												28 00
14.	112/113			30	Via Hirtshals - Flensburg gr. Hüttgart												34 80
3.	110			50	Via Kornsjö - Godes - Oldenzaal gr. Rotterdam												78 30
17.	115/116	2		30	Via Kornsjö - Aachen - Jeumont gr. Paris												54 20
				220													306 40

NSB

Regnskap for samtrafikk med utlandet

Selt x i ruten
 Reisegodssamtrafikk
 Ekspressgodssamtrafikk

Måned og år

— 1961

Stasjon og nr.

N. N. nr. x

90

Datum	Kupong / kolli nr.	Antall billetter / kolli	Vekt (Kg)		Til stasjon	Beløp										Sum	
			Uten frivækt / virkelig	Med frivækt / beregnet		NSB	SJ	DSB									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
					Via Korsjø - Flensburg gr.												
22.	160			20	Tüsseldorf												52.60
5.	155/157			60	Bonden												146.20
					Via Korsjø - Grossentode gr.												
6.	148/150			70	Bremer haven												186.70
					Via Hirtshals - Flensburg gr.												
7.	153/154			70	Kiel												115.70
					Via Korsjø - Chiasso gr.												
10.	158	1		50	Genova												178.50
12.	159	1		50	Milano												111.00
				300													790.70

11-60 80 x 25 TJD

Datum	Sender-etterkravets reg.nr.	Sender-etterkrav	Frankering			Forsikring	9	10	11
			Egen stasjon	Merker	Privat				
1	22	100,00							
✓	2	60,00							
		160,00		1200,00					24,00
2	4	90,00		1295,00					18,00
		O.S.V.							
14		—		1100,00					
15	3	100,00		100,00	58,00	2309,64			28,00
		O.S.V.							
30		—		4600,00		1373,34			21,00
Sum 1.mnd.		350,00		8295,00	58,00	3682,98			91,00
1		—		1225,00					38,00
		O.S.V.							
15		—				1615,47			
		O.S.V.							
31	6	30,00							
✓	10	800,00							
✓	12	300,00							
		1130,00		7350,00		2124,50			51,00
Sum 2.mnd.		1130,00		8575,00		3739,97			89,00
✓ 1.	✓	350,00		8295,00	58,00	3682,98			91,00
Sum termin		1480,00		16870,00	58,00	7422,95			180,00

NSB
bilrute

Sum kol. 3-11	Bilag i forbindelse med bl. nr. 308		Bilag for eksp. etterkrav trukket på annen stasjon.	Bilag NSB bilrute	Kontant og fraktkreditblanketter (konto)	Sum kol. 13-17	Sim. og avd. leders kvittering for kontanter og bilag	Differanse for meget/for lite i dagskassen
	Norsk trafikk	Utenlandsk trafikk						
1384,00	226,00	650,50	7,50		500,00	1384,00	N.N.	Førl. 2,50
1403,00	420,00	495,20	182,50		305,30	1403,00	N.N.	Form. 2,50
1100,00	185,00		120,00		795,00	1100,00	N.N.	—
2595,64	9,50				2586,14	2595,64	N.N.	—
5994,34		292,50	75,00	10,00	5616,84	5994,34	N.N.	Førl. 10,00
12476,98	840,50	1438,20	385,00	10,00	9803,28	12476,98	—	Førl. 10,00
1263,00	90,00	976,60			196,40	1263,00	N.N.	
1615,47	10,00				1605,47	1615,47	N.N.	
10655,50	3681,72	360,80			6612,98	10655,50	N.N.	
13533,97	3781,72	1337,40			8414,85	13533,97		
12476,98	840,50	1438,20	385,00	10,00	9803,28	12476,98		Førl. 10,00
26010,95	4622,22	2775,60	385,00	10,00	18218,13	26010,95		

+ 10,00

NSB

Termin og år				Stasjonens navn og nr.				Maskin nr.		
1961				N. N. nr. x				100		
Dato	Maskinen viser	Dagsoppgjør	Dagens siste	Dato	Maskinen viser	Dagsoppgjør	Dagens siste	Spesifikasjon av beholdning ved terminens slutt		
	Beløp	fratrasket feilfrankert	løpe nr.		Beløp	fratrasket feilfrankert	løpe nr.	NSB frankeringsmerker		
								Stykkpris	Antall	Beløp
1	112,00	1200,00	040	1	1225,00	1225,00	1810	5,00	10	50,00
2	125,00	1295,00	101	2				2,00	10	20,00
3	O.S.V. pr. dag			3	O.S.V. pr. dag			1,00	50	50,00
4				4						
5				5						
6				6						
7				7						
8				8						
9				9						
10				10						
11				11						
12				12						
13				13						
14	1360,00	110,00	720	14						
15	Reserve 100,00	100,00	25	15						120,00
16				16						
17	O.S.V. pr. dag			17				5,00	10	50,00
18				18				2,00	60	120,00
19				19				1,00	100	100,00
20				20						
21				21						
22				22						
23				23						
24				24						
25				25						
26				26						
27				27						
28				28						
29				29						
30	Reserve 4800,00	4600,00	720	30						
31				31	8575,00	735,00	4550			

Terminoppgjør		Beløp		Stasjonens merknader	
Maskinen viser siste dag i terminen		1360000		Reservemaskin nr. 200	
Maskinen viste siste dag i forrige termin		1000000		i tiden 15-30 i første	
Siste kort nr. 01	Differanse	360000		måned	
Reserve maskin nr. 200	Kort nr. 22				
Høyeste beløp	4800,00				
Laveste beløp	100,00				
Sum		4700,00			
Maskin nr. 100	Kort nr. 01				
Høyeste beløp	8575,00				
Laveste beløp	0,00				
Sum		8575,00			
Samlet sum i maskinen(e)		16875,00			
+ Vedlagte feilfrankering(er)		50,00			
Sum brutto til Regnskapsarket		16870,00			
Revisjonens merknad					

Frakeringsmerker	
NSB	Biluten
Beholdning fra forrige termin	80,00
Mottatt i terminen	100,00
Tilsammen	180,00
+ Beholdning ved terminens slutt	120,00
Forbruk	60,00
+ Vedl. makulerte merker	2,00
Sum brutto til Regnskapsarket	580,00
Revisjonens merknad	

Frakeringsmerker	
NSB	Biluten
Beholdning fra forrige termin	150,00
Mottatt i terminen	300,00
Tilsammen	450,00
+ Beholdning ved terminens slutt	270,00
Forbruk	180,00
+ Vedl. makulerte merker	-
Sum brutto til Regnskapsarket	180,00
Revisjonens merknad	

Underskrift
 N. N.
 Navn og stilling

Fortegnelsen gjelder			Selskaps/stasjonens navn og nr.				Termin/måned og år			Blad nr.	
<input checked="" type="checkbox"/> norsk godstrafikk <input type="checkbox"/> utenlandsk godssamtrafikk			N. N. nr. X				1961			3	
Dat.	Bilag nr.	Bilagets benevnelse	Kreditbeløp							Sum	
			Utenlandsk	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag stykk gods	Fraktmoderasjon		Kvant. rabatt for vognlaster	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag vognlaster			
1	2	3			4	5				6	7	8	9	10	11
		Overført		22000	6000	25000			11600		64600
14	47	kreditant nr. 24		1000							
	48	Tilbakebet.							5000		
	49	Utbetalt dep. for dyrelyk		2500							
	50	kreditant nr. 10							10000		18500
15	51	Feilfrank, bl. 310 O. S. V.		950							950
1	71	Redusert vogtleie O. S. V.							9000		9000
15	89	Tilbakebet. O. S. V.		1000							1000
31	110	N. M. S. konto		10000							
	111	Følluskjøpet, konto		50000							
	112	Telegrafer						15000			
	113	Oppgj. ombringelse		14250							
	114	Oppgj. ^{A/L} Bilrute		254047							
	115	Fraktm. Saga				360	22515				
	116	--- Innkj. laget				2000					368172
Sum				355747	8360	47515	15000	35600			
				364107			981,15				462222
Underskrift						Revisjonens merknad					
N. N.											

11-60. 960 x 50. E. S. TRYKK

NSB

Angående føringen, jfr. trykk 832,
art. 1012, pkt. 2.

Bilagsfortegnelse

Godstrafikk

104
NSB bilrute

Fortegnelsen gjelder			Selskapets/stasjonens navn og nr.				Termin/måned og år			Blad nr.	
<input checked="" type="checkbox"/> norsk godstrafikk <input type="checkbox"/> utenlandsk godssamtrafikk			N. N. nr. X				/ 1961.			1	
Dat.	Bilag nr.	Bilagets benevnelse	Utenlandsk	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag stykk gods	Fraktmoderasjon		Kvant. rabatt for vognlaster	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag vognlast		Sum	
					Stykk gods	Vognlast					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
30	1	kredittant, nr 9 O.S.V		10 00							10 00
Sum				10 00							10 00
Underskrift						Revisjonens merknad					
N. N.											

11-60. 960 x 50. E. S. TRYKK

NSB		Linjene for 9% fradrag nyttes i overensstemmelse med inngått avtale. Avregning A. eller B. brukes alternativt.		Opgjør for ombringelse av gods		Stasjonens navn og nr. <i>N. N. nr. X</i>	
Måned og år — <i>1961</i>		Avtale med (navn) <i>N. N.</i>					
Oppgjørsspesifikasjon		Beløp		Avregning		Beløp	
Forutbetalt kjøreavgift		<i>150 00</i>		Oppkrevet			
÷ <i>5 %</i>		<i>750^A</i>		÷ utbetalt			
Sum		<i>14250</i>		Sum inntekt (Frankeres på baksiden)			
+ tilføyd kjøreavgift		<i>43000</i>		Utbetalt		<i>693 50</i>	
Sum kjøreavgift		<i>57250^B</i>		÷ oppkrevet		<i>551 00</i>	
÷ <i>5 % av kr. 430,00</i>		<i>2150</i>		Sum utgift (Trekkes i kolonne 5 i bilagsfortegnelsen, Form. nr. 308)		<i>142 50</i>	
Sum		<i>55100</i>		Stasjonens stempel			
Regulering		—		<i>N. N. nr. X</i>			
Sum utbetalt		<i>69350</i>		<i>/ 1961</i>			
Datum	Kjørerens kvittering		Underskrift (Stm., bestyrer)				
<i>/ 1961</i>	<i>N. N.</i>		<i>N. N.</i>				

9. 55. 480 x 50. Thr. & Co.

Form. nr. 3175

NSB

Sammendrag av kjøreavgifter.

Stasjonens navn og nr.					Avtale med. Navn			Måned og år		
N. N. nr. x					N. N.			— 1961		
Kjøreoppgave nr.	Datum	Forutbetalt kjøreavgift	Tilføyd kjøreavgift	Sum	Kjøreoppgave nr.	Datum	Forutbetalt kjøreavgift	Tilføyd kjøreavgift	Sum	
1	1	10 00	20 00	30 00	Overført		110 00	380 00	490 00	
2	3	8 00	26 00	34 00	29	25	8 20	16 10	24 30	
O. S. V					30	26	5 00	4 60	9 60	
					31	27	9 10	16 00	25 10	
					32	28	7 10	3 40	10 50	
					33	29	5 60	6 80	12 40	
					34	31	5 00	3 10	8 10	
Sum		110 00	380 00	490 00	Sum		150 00	430 00	580 00	

5-60 80 x 100 T.J.D.

NSB

Jfr. trykk nr. 832

Oppgjør for
godssamtrafikk
(Gruppe 2)

Stasjonens navn og nr.

N.N. nr. X

Måned og år	—	1961	Selskapets navn	A/L Bilrute	
Fraktkontobeløp 1-15			Kr.	4130,20	Kr.
Fraktkontobeløp 16-siste				467,50	
Sum				4597,70	
5 % inkassoprovisjon av fraktkontobeløpet					229,89
Selskapets fraktandel av stasjonfrankerte fraktbrev (Overført fra form. nr. 370)					2061,30
Selskapets fraktandel av privatfrankerte fraktbrev (Overført fra form. nr. 370)					262,40
Sum (Brutto)					2553,59
÷ 5 % frankeringsrabatt av det privatfrankerte beløp					13,12
Sum (Netto)					2540,47
Regulering					—
Total (Trekkes i kol. 5 i bilagsfortegnelsen, form. nr. 308)					2540,47
Underskrift for stasjonen	/ 1961. N.N.		Ovenstående beløp erkjennes mottatt	A/L Bilrute	
Datumstempel og underskrift	/ 1961		Datum	/ 1961 N.N.	
			Selskapets stempel og underskrift		

Form. nr.
390 a

Trykk

Stasjonens navn og nr.

Tidsrom

NSB Fraktmoderasjon

N.N. nr. x

110
1/ - 31/ 1961

Navn		Adresse		Tlf. nr.			
Saga		N. N.		X			
Datum	Vogn nr.	Vekt	Fra/til stasjon	Beløp			
				Stykkogods sendt 5%	Vognlast sendt 10%	mottatt 15%	Sum moderasjon
1	164589	12000	Elverum			218,50	
6	-	400	Oslo Ø	32,50			
✓	-	350	Drammen	39,30			
10	33560	10000	Rena			286,00	
✓	32490	12000	Rena			318,50	
28	46292	12500	Drammen		375,60		
✓	39140	12100	Drammen		367,40		
30	184620	11000	Moss		274,00		
	O. S. V.						
				71,80	1017,00	823,00	
			Moderasjon	3,60	101,70	123,45	228,75
Fraktbrevgjennpartier forevist og fortegnelsen kontrollert							
N. N. st. / 1961							
N. N. / (stilling)							
Kroner 228,75 mottatt							
/ 1961							
(Firmastempel)							
N. N.							

TEK

Følgende forkortinger skrives i merknadskolonnen:

F = feil frankert K = kontrollveie! T = tilf. d/s eller bilfrakt
 B = feil beregnet M = målegods S = strøket d/s eller bilfrakt
 G = glemt frankert O = tilf. overføring U = utkjøringsavg. strøket

Feil privatfrankerte
fraktbrev

111

NSB

Fra stasjon (Navn og nr.)		Feilfrankeringer i tiden		Måned og år			Blad nr.	
N. N. nr. x		<input checked="" type="checkbox"/> 1-15	<input type="checkbox"/> 16-siste	1961			1.	
Datum	Til stasjon	Mottaker	Godsslag	Mål Vekt	Belep			Merknad
					Frankert med	Forlite +	Formeget +	
3	Stavanger	Alfr. Olsen	1 sekk	15	620	040		B
9	Hamar	Ole Michelsen	2 baller	30	550	080		B
13	Kongsvinger	Andelslaget	18 baller	680	12640		10 00	F
							120	10 00
								050
								950
		÷ 5% Frankeringsrabatt						
		Kroner 8,30 mottatt						
		1961						
		N. N.						
		(Firmastempel)						

N. N.

Firma

Frankeringsmaskin nr. 1503

5-60 400 x 50 T.J.D.

NSB				Fraktrapport						
				Privatfrankering						
Måned og år		Maskin nr.		Firma						
— 1961		1503		N. N.						
Da- tum	Maskinen viser		Dagens siste løpenr.	Kort nr.	Da- tum	Maskinen viser		Dagens siste løpenr.	Kort nr.	
	Beløp					Beløp				
1	105406	10	4374	} 52	15	107928	70	5586	} 53	
2	105514	70	4591		17	O. S. V.				
3	O. S. V.				18					
4					19					
5					20					
6					21					
7					22	109218	70	5704		
8					23	} Maskinen til rep. kontant betalt kr 716,10				
9					24					
10					25					
11					26					
12					27					
13					28					
14					29	260	30	067		} 01
15	107761	70	5502		30	419	80	103		
				31						
Oppgjør 1-15			Beløp	KK's notat	Oppgjør 16-siste			Beløp	KK's notat	
Sum pr. 15. ds.			107761	70	Sum siste dag i md.			109218	70	
„ siste dag forr. md.			105310	50	„ pr. 15. ds.			107761	70	
Brutto			245120		Brutto			145700		
÷ Feilslag			1000		÷ Feilslag			—		
Fraktforbruk			244120		Fraktforbruk			145700		
÷ Rabatt			12206		÷ Rabatt *			10866		
Netto frankert			231914		Netto frankert			134834		
Regulering ÷			950		Regulering			—		
Sum			230964		Sum			134834		
Underskrift			N. N.		Leie av maskin			2500		
					Total			137334		

500 10-60 H.C.

Form. nr. 309 a. *Iregnet prov. for kontantbetalt kr. 716.10

NSB		Fraktrapport							
		Privatfrankering							
Måned og år		Maskin nr.		Firma					
— 1961		1503		N. N.					
Da- tum	Maskinen viser		Dagens siste løpenr.	Kort nr.	Da- tum	Maskinen viser		Dagens siste løpenr.	Kort nr.
	Beløp					Beløp			
1	582	20	127	01	16	1871	60	409	02
2	760	90	151		17	1930	70	431	
3	O. S. V.				18	O. S. V.			
4					19				
5					20				
6					21				
7					22				
8					23				
9					24				
10					25				
11					26				
12					27				
13					28				
14					29				
15	1710	50	382		30				
				31	3920	50	767		
Oppgjør 1-15		Beløp		KK's notat	Oppgjør 16-siste		Beløp		KK's notat
Sum pr. 15. ds.		1710 50			Sum siste dag i md.		3920 50		
„ siste dag forr. md.		000			„ pr. 15. ds.		1710 50		
Brutto		1710 50			Brutto		2210 00		
÷ Feilslag		10 00			÷ Feilslag		—		
Fraktforbruk		1700 50			Fraktforbruk		2210 00		
÷ Rabatt		8503			÷ Rabatt		110 50		
Netto frankert		1615 47			Netto frankert		2099 50		
Regulering		—			Regulering		—		
Sum		1615 47			Sum		2099 50		
Underskrift					Leie av maskin		2500		
					Total		2124 50		

500 10-60 H.C.

Form. nr. 309 a.

NORGES STATSBANER
TRAFIKKONTROLLKONTORET

Frankeringsavdelingen
 TOMTEBRYGGA 21, OSLO
 Telefon 42 68 80
 Linje 262

Oppgi ved korrespondanse: **NOTA nr. 002857**
 Sendes tilbake til NSB Kontrollkontor
 sammen med første fraktrapport.

OSLO, den - 1961

N.N.

	DEBET	KREDIT
Feilregnet frakt i måned	Beløpet frankeres bak på notaen.	Beløpet trekkes under feilslag i neste oppgjør
Feil i fraktrapporten for - måned 1961 Feilregning 1.halvdel	Beløpet plusses til i rubrikken for REGULERING i neste oppgjør.	9,50 Beløpet trekkes i rubrikken for REGULERING i neste oppgjør.

Sendes KK sammen med stasjonens fraktrapport
(form. nr. 309b).
Første måneds beløp føres på før firmaenes rapport
sendes til KK.

Sammendrag av regnskap
for privatfrankering.

115

NSB

Stasjonens navn og nr.		Ekspedisjon		Termin og år		Ark nr.
N. N nr. x		11-09 fraktgods		— 1961		1
Maskin nr.	Firma	Innbetalt datum	Kassa- bokens side	Periode	Innbetalt	Sum i terminen
1	2	3	4	5	6	7
				Overført fra ark nr.		
		15.	X	1. - 15.	2309 64	
		30.	X	16. - siste	1373 34	
		15.	X	1. - 15.	1615 47	
1503	N. N.	31.	X	16. - siste	2124 50	7422 95
				1. - 15.		
				16. - siste		
	O. S. V			1. - 15.		
				16. - siste		
				1. - 15.		
				16. - siste		
				1. - 15.		
				16. - siste		
				1. - 15.		
				16. - siste		
				1. - 15.		
				16. - siste		
				1. - 15.		
				16. - siste		
Underskrift. Navn og stilling					Overføres	
N. N.					Total til arket	7422 95

240x50. 12-58. E. S. TRYKK

Sammendrag

Sendt å betale stykk gods

Termin og år

Stasjonens navn og

1961

N. N. nr. X

S

NSB

Datum	Sender	Mottaker	Ilstykke gods		Frakstykke gods		Beløp							
			Nr.	Vekt	Nr.	Vekt	Ekspedisjons- etterkrav	Selskapets frakt	Frakt NSB		Sum å betale			
									llgods	Fraktgods				
		Oslo Ø	100	60	130							1360	1570	2930
		Bryn	200	15	90							410	1050	1460
		Alnabru	201	-	100							8640	1110	9750
		O.s.v.												
		Bergen	2351											
		Granvin	2357											
		Flåm	2361											
		Rjukanb.	3000											
		O.s.v.												
		Bilruter	4000											
		O.s.v.												
		Båtruter	5000											
		O.s.v.												
		Overført fra sammendrag over												
		Ekspedisjons-etterkrav		45	180	19000						950	2120	22070
		Terminsum		120	500	19000						11360	5850	36210

160 000. 9. 60. H. C. X

Form. nr. 377 B.

Til stasjon

116

(Sendes ikke til kk)

Når et fraktbrev mottas, settes en strek under det fall i blanketten som tilsvare fraktbrevets nummer i vedkommende stasjonsforbindelse. Når fraktbrevet er frankert, krysses nummeret på blanketten.

Mottatt å betale 120 stykkgoods

NSB

Termin og år	Stasjonens navn og nr.	Senderstasjon
/ 1961	N. N. nr. x	
1 <u>2</u> 3 4 5 6 7 8 9	10 1 2 3 4 5 6 7 8 9	20 Oslo Ø, ilgoods
2 1 2 3 4 5 6 7 8 9	30 1 2 3 4 5 6 7 8 9	40
4 1 2 3 4 5 6 7 8 9	50 1 2 3 4 5 6 7 8 9	60
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	8 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	10 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Oslo Ø, fr.goods
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Bryn
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Alnabru
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Grorud
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Fjellhamar
1 2 3 4 5 6 7 8 9	10 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Strømmen
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	10 1 2 3 4 5 6 7 8 9	20 Lillestrøm
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Kløfta
1 2 3 4 5 6 7 8 9	10 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Eidsvoll
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 Fettsund
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 O.s.v

9-60 1000 x 50 TJD

Ekspedisjonsetterkrav, Sammen drag
 NSB Sendt å betale stykk gods

Termin og år

Stasjonens navn og

1961

N. N. nr. x

S

Datum	Sender	Mottaker	Ilstykkgods		Frakstykkgods		Beløp					
			Nr.	Vekt	Nr.	Vekt	Ekspedisjons- etterkrav	Selskapets frakt	Frakt NSB		Sum å betale	
									Ilgods	Fraktgods		
		Oslo Ø	100	45	30	1000			950	410	2360	
		Bryn	200		150	18000				1710	19710	
		Alnabru	201									
		O.S.V										
		Rjukanbanen	3000									
		O.S.V										
		Bilruter	4000									
		O.S.V										
		Båfruter	5000									
		O.S.V										
		Sum overføres	—	45	—	180	19000			950	2120	22070

160 000. 9. 60. H. C. X

Ekspedisjonsetterkrav

Termin og år

Stasjonens navn og

NSB

Sendt å betale stykk gods

1961

N. N. nr. X

S

Datum	Sender	Mottaker	Ilstykkgods		Fraktsykk gods		Beløp				
			Nr.	Vekt	Nr.	Vekt	Ekspedisjons-etterkrav	Selskapets frakt	Frakt NSB		Sum å betale
								Il gods	Frakt gods		
1	Jlx	Brdr. Olsen	E 1	15			500	410		910	
✓	Bygderuta	Tørnby	E 2	30			250	540		790	
2	✓	Berg x Co O. S. V.			E 1	30	250		410	660	
			—	45	—	30	1000	950	410	2360	

160 000. 9. 60. H. C. x

Form. nr. 377 B.

Til stasjon

Oslo Ø nr. 100

123

Ilgods og fraktgods føres på hver sin blankett.
Sender og mottaker på hver sin linje under hverandre.

Vognlastspesifikasjon

Egen stasjon (Navn og nr.)

Blad nr.

S

NSB

Sendte vognlaster

N. N. nr. X

1

Termin og år		Regnskapet gjelder		Til stasjon (Navn og nr.)				Avstand (Km)							
1961		<input type="checkbox"/> Ilgods <input checked="" type="checkbox"/> Fraktgods		N. N. nr. X				XXX							
Fraktbrevets Datum	Nr.	Vogn nr.	Sender og mottaker	Godsslag	Pos. nr.	Kl.	Beregnet vekt i tonn	Beløp						Inn- betaling (Datum)	
								Eksp.- etterkrav	Provi- sjon	Skif- ting	Selskaps frakt	NSB frakt	Sum		
											Betalt	Å betale			
1	1	99118	A. Green D. s.	1 vq flyttegods	680	6	5,0					12320	12320	1	
2	2	1344	Bm. Olsen NSB impregn.	1 vq sviller	7016	-	10,0					NSB	-	-	
4	3	26141	Skog Andelssagen	1 vq trelast	250	8	10,3			7,50		38450		39200 -	
14	4	10339	Maskin Maskin M/s Bilverkstedet	1 vq motorer	640	5	5,8	12000	-	10,00		15300	1000	27300 10	
14	5	15232	Als Felleslast D. s.	1 vq kolonialv.	63	6	3,4								
				Samlegods	700	6	6,9					46350	46350	- 30	
30	6	26140	Gx M/s Bygg O. S. V.	1 vq grave- maskin	641	5	7,1	8500	1,00			17880		26480 -	
							Sum	-	20500	1,00	17,50		130300	59670	92980

2-61. 400x50. E. S. TRYKK

Bl. nr. 378a.

127

Ilgods og fraktgods føres på hver sin blankett.
Sender og mottaker på hver sin linje under hverandre.

Vognlastspesifikasjon

Sendte vognlaster

Egen stasjon (Navn og nr.)

Blad nr.

1

S

NSB

N. N. nr. x

N. N. nr. x

x x x

Termin og år		Regnskapet gjelder		Til stasjon (Navn og nr.)		Avstand (Km)								
1961		<input checked="" type="checkbox"/> Ilgods	<input type="checkbox"/> Fraktgods	N. N. nr. x		x x x								
Fraktbrevets		Vogn nr.	Sender og mottaker	Godsslag	Pos. nr.	Kl.	Beregnet vekt i tonn	Beløp					Innbetaling (Datum)	
Datum	Nr.							Eksp.-etterkrav	Provisjon	Skif-ting	Selskapets frakt	NSB frakt		Sum
										Betalt	Å betale			
3	1	26681	Innkjølaget Fisk-sentralen	1 kg fersk fisk	2	5	5,9			7,50		155,50	163,00	—
16	2	14061	A. Haug Slakteriet	1 kg dyr	7	10	3	30				186,00	186,00	16
			O. S. V.											
							Sum	—		7,50		341,50	186,00	163,00

2-61. 400 x 50. E. S. TRYKK

Bl. nr. 378a.

128

NSB

(Sendes ikke til KK) 129

Mottatte vognlaster

Termin og år				Stasjonens navn og nr.						
1961				N N. nr. x						
Datum	Fraktbrevets		Vogn nr.	Senderstasjon	Mottaker	Vekt		Beløp	Utl. datum	
	sendt nr.	mottatt nr.				llgods	fraktgods			
1	1	1	61022	Bergen	Haug x Larsen		10.8	64050	4	
4	1	2	4108	Oslo φ	Innkjøpslaget		8.3	27400	6	
10	2	3	16210	Bergen	Haug x Larsen		10.0	62840	15	
16	2	4	10030	Oslo φ	Skog		6.4	18850		
22	1	5	33110	Trondheim	A/s Fiskemat	6.9		32460		
				O. S. V						

Ilgods og fraktgods føres på hver sin blankett.
 Sender og mottaker på hver sin linje under hverandre.

Fortegnelse over ikke utkvitterte fraktbrev pr. 8.

Vognlastspesifikasjon

Egen stasjon (Navn og nr.)

Blad nr.

1

S

NSB

Sendte vognlaster

N. N. nr. x

Termin og år		Regnskapet gjelder				Til stasjon (Navn og nr.)				Avstand (Km)					
1961		<input checked="" type="checkbox"/> Ilgods		<input checked="" type="checkbox"/> Fraktgods											
Fraktbrevets Datum	Nr.	Vogn nr.	Sender og mottaker	Godsslag	Pos. nr.	Kl.	Beregnet vekt i tonn	Beløp						Innbetaling (Datum)	
								Eksp.-etterkrav	Provisjon	Skifting	Selskapets frakt	NSB frakt	Sum		
												Betalt	Å betale		
16	2	10030	Oslo Ø				6.4							188 50	188 50
22	1	33110	Trondheim				6.9							324 60	324 60
			O. S. V												
							Sum								

1200x50. 1-58. E. S. TRYKK

Form nr. 378 a

130

Terminen

Stasjonens navn og nr.

Regnskap for
mottatte
etterkravsendinger

Blad nr.

NSB

Juli - August

N N nr. x

Etterkravsendingenes				Hva- slags eksp. 1)	Sender og gironummer	Mottaker	Senderetterkrav				Fylles ut når sendingen er innløst og anvist ²⁾				Ekspedisjonsetterkrav ³⁾			Senderens eksp., faktura- eller ktnr. Merknad			
ankomst- dato		senderstasjon	innl. dato				Beløp	Provisjon		Dato for inn- løsning	på girokort		på utbet.kort		Dato for anvis- ning	Dato på konto utdrag	Sender- st. inv.nr.		Beløp		Dato for inn- løsn.
1	2							3	4		5	Kr.	Øre	Kr.					Øre	Kr.		Øre	Kr.	Øre	14	15	16	17
					Uavgjort til neste termin																
20/7	15	Namsos	16/7 Ja	A. Olsen 45933	E. Hansen	500 00	3 00											Etterkravet frafalt 13/9			
30/8	22	Hamar	29/7 Fa	O. Andersen	G. Karlisen	100 00	1 00		1/9		100 00	3/9	5/9								
						600 00	4 00														
						100 00	1 00														
					September - Oktober																
1/9	1	Halden	1/9 Ja	S. Hansen	O. Olsen	150 00	1 00											Retur 6/10			
✓	2	Berg	1/9 Ja	A. Kristiansen	A. Gustavsen	60 00	1 00		1/9		60 00	3/9	5/9								
✓	3	Oslo Ø	1/9 Jf	A/s Sped. 19010	O. Bredesen	100 00		1 00	13/9	100 00		10/9	18/9								
2/9	4	Fetsund	1/9 Ja	k. Pedersen 15096	A. Nilsen	90 00	1 00		2/9	90 00		3/9	5/9								
17/9	5	Støren	15/9 Fa	H. Jansen	K. Antonsen	180 00	1 00											U			
3/10	6	Mosjøen	1/10 Ja	B. Brinch	A. Hansen	30 00		1 00	31/10		30 00	31/10	2/11								
7/10	7	Hønefoss	7/10 Fa	A. Bredesen 33021	F. Gulliksen	500 00	3 00											Forhøyet, se post 9 vedsatt, se post 12			
25/10	8	Tøyen	23/10 Ja	E. Halstensen	k. Pedersen	200 00	1 00														
7/10	9	Hønefoss	5/10 Fa	A. Bredesen 33021	F. Gulliksen	800 00	4 00		31/10	800 00		31/10	2/11								
27/10	10	Nelavåg	25/10 Fa	S. Jørgensen	G. Børresen	300 00	2 00		31/10		300 00	31/10	2/11								
28/10	11	Moss	27/10 Ja	E. Jenssen	O. Karlisen	200 00	1 00											Om eksp. N. N. st.			
27/10	12	Tøyen	23/10 Ja	E. Halstensen	k. Pedersen	90 00	1 00											U			
						1750 00	11 00	2 00		990 00	490 00										

1) Signatur:

ilgods; listeført = Il Fraktgods; listeført = Fl
 > forutbet. = If > forutbet. = Ff
 > å bet. = Ia > å bet. = Fa
 > vognl. = Iv > vognl. = Fv

2) Tallongene samt saldooppgavene ord-
 nes i samme orden som ført på skje-
 maet og oppbevares på stasjonen.

3) Føres på den måned ekspedisjonset-
 kravet er datert av senderstasjon. Kom-
 mer sendingen etter at regnskapet er
 sendt K. K. må tilleggsregnskap etter-
 sendes pr. omgående.

Senderetterkrav:

Anvist på girokort, rubr. 11 kr. 990,00
 Anvist på utbet.kort, rubr. 12 kr. 490,00
 Sum (skal stemme med kassa-
 boken og føres opp på kon-
 trollkortet)kr. 1480,00
 + Uavgjort senderetterkrav
 overført til neste måned. kr. 270,00
 Tilsammenkr. 1750,00
 (skal stemme med rubrikk 8)

Provisjon:

Sum ~~abetele~~ + betalt kr. 13,00
 ÷ uavgjortkr. 2,00
 Rest provisjonkr. 11,00

Ekspedisjonsetterkrav:

Sum rubrikk 15kr. —
 ÷ Utestående overført til
 neste månedkr. —
 Rest innbetalt ekspedisjons-
 etterkravkr. —

N N st. 1916

N. N.
Stm.

NSB

September - Oktober

N.N. nr. X

Etterkravsendingenes				Hva- slags eksp. 1)	Sender og gironummer	Mottaker	Senderetterkrav				Fylles ut når sendingen er innløst og anvist ²⁾				Ekspedisjonsetterkrav ³⁾			Senderens eksp., faktura- eller kto.nr. Merknad			
ankomst- dato		senderstasjon	innl. dato				Beløp	Provisjon		Dato for inn- løsning	på girokort		på utbet.kort		Dato		Sender- st. anv.nr.		Beløp		Dato for inn- løsn.
1	2							3	4		5	Kr.	Øre	Kr.	Øre	Kr.			Øre	Kr.		Øre	14	15	16	17
					← Her føres bare senderetterkrav →													← Bare ekspedisjonsetterkrav →			
					Uavgjort til neste termin																
17/9	5	Støren	15/9	Fa°	H. Jansen	k. Antonsen	180 00	1 00													
25/10	12	Tøyen	23/10	Ja°	E. Halstensen	k. Pedersen	90 00	1 00													
							270 00	2 00													
					November - Desember																
	1																				
	2																				
	3																				
	4																				
	O.S.V.																				

1) Signatur:
 ilgods; listeført = Il Fraktgods; listeført = Fl
 > forutbet. = If > forutbet. = Ff
 > å bet. = Ia > å bet. = Fa
 > vognl. = Iv > vognl. = Fv

2) Tallongene samt saldooppgavene ord-
 nes i samme orden som ført på skje-
 maet og oppbevares på stasjonen.

3) Føres på den måned ekspedisjonsetter-
 kravet er datert av senderstasjon. Kom-
 mer sendingen etter at regnskapet er
 sendt K. K. må tilleggsregnskap etter-
 sendes pr. omgående.

Senderetterkrav:
 Anvist på girokort, rubr. 11 kr.....
 Anvist på utbet.kort, rubr. 12 kr.....
 Sum (skal stemme med kassa-
 boken og føres opp på kon-
 trollkortet)kr.....
 + Uavgjort senderetterkrav
 overført til neste måned. .kr.....
 Tilsammenkr.....
 (skal stemme med rubrikk 8)

Provisjon:
 Sum åbetale + betalt kr.....
 ÷ uavgjortkr.....
 Rest provisjonkr.....

Ekspedisjonsetterkrav:
 Sum rubrikk 15kr.....
 ÷ Utestående overført til
 neste måned.kr.....
 Rest innbetalt ekspedisjons-
 etterkravkr.....

N.N. st / 196
 N.N.
 Stm.

133

Fra konto 6001
N. S. B. kontrollkonto
for senderetterkrav
Oslo

Girokort

nr. 5 fra postgirokonto

K V I T T E R I N G

Fra konto 6001

POST
GIRO

6001 N. S. B. kontrollkonto
for senderetterkrav
Oslo

KRONER ORE
1480 00

MED TALL
KRONER ORE
1480 00

Gjenta kronbeløpet med bokstaver
Ettusenfirehundreogåtti

KRONER ORE
er 1480 00

Meldinger til adressaten

N. N. jernb. st.
Til konto N. N.

TIL N. N. jernbanestasjon
ADRESSE N. N.

Postgirokonto nr.

girert til
N. N. jernb. st.
N. N.

Konto nr.

Postgirokontorets stempel Bl. 565

UNDERSKRIFT

Postgirokontorets stempel

Nr. 5

Sammen drag
Fortegnelse over
etterkravsendinger

NSB

Ilgods listeført == il Fraktgods listeført == H " forubetalt == if " forubetalt == H 1) " & betale == is " & betale == is " vognlast == iv " vognlast == iv	Til/fra. Selskaps/rutas navn <p style="text-align: center;">N. N. Billag i terminen</p>	Overgangsstasjonens datumstempel og sign. <p style="text-align: center;">N. N. stasjon 1961</p>	Selskaps/rutas kvittering Datum og underskrift
--	--	--	---

Etterkravsendingens				Ekspedi- sjons- måte	Sendersta- sjonens fraktbrev nr.	Sender og gironummer	Mottaker		Senderetterkrav			Ekspedisjonsetterkrav i samtrafikk med M.R.F.		Merknader	
ankomst		senderstasjon	innl. datum				Navn	Adresse	Beløp	Datum på konto- utdraget	Provisjon		Beløp		Sender- eller undersøist.'s eksp.nr.
datum	nr.										Å betale	Betalt			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
						Fortegnelse nr. 1			192145		19 00 11 00				
						" " 2			255624		25 00 3 00				
						" " 3			336034		13 00 18 00				
									783803		57 00 32 00				

Bl. 400 x 50 - E. S. TRYKK

134

Provisjon for salg av fraktbrev, tollmeldeskjemaer og merkelapper = 25%
 Provisjon for salg av bøker og ruter = 10%
 Fraktkort-kasser ingen provisjon

Terminen 1961 Stasjonens navn og nr. N. N. nr. X Regnskap for fraktbrev, merkelapper, bøker og fraktkort-kasser m.v.

Benevnelse	Antall					Pris	Beløp			
	Beh. fra foreg. termin	Mottatt denne termin	Tilsammen	Beh. ved termin. slutt	Solgt		Bruttosum	÷ Provisjon	Nettosum	
Tollmeldeskjema	10	20	30	15	15	0.10	150	038	112	
Fraktbrev	Norske ^{Stk.} form. nr. 330, 330II, 257a	450	200	650	500	150	0.02	3000	750	2250
	Internasjonale form. nr. 501, 504, 501b, 504b	15	-	15	15	-	0.20	-	-	-
	Intern. ekspressgods form. nr. 518 og 519a	10	-	10	10	-	0.20	-	-	-
Merkelapper	Papp og papir form. nr. 381a og c, 382a og c	200	100	300	100	200	0.05	1000	250	750
	Blikk form. nr. 383a	30	-	30	20	10	0.15	150	038	112
						Sum	4300	1076	3224	
Bøker, fraktkort-kasser m. v.	Godstakstbok	1	1	2	1	1	10,00	1000	100	900
	Frakt. kartotek	1	-	1	-	1	30,00	3000	-	3000
						Sum	4000	100	3900	

S-58. 960x25. E. S. TRYKK



FRAKTBREV - Frachtbrief - Lettre de voiture
Høods - Eilgut - Grande vitesse

De deler som er omrammet med tykke linjer fylles ut av jernbanen, de øvrige av senderen
Die stark umrahmten Teile hat die Eisenbahn, die übrigen der Absender auszufüllen
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le chemin de fer, les autres par l'expéditeur

St.-Bahnhofs-GaBe No	Send.-Verf.-E No	35	Dato-Datum-Date

4 Bestemmelsesstasjon - Bestimmungsbahnhof - Gare destinataire

.....

5 Ekspedert - Abgefertigt - Enregistré

fra - von - de

til - nach - à

35

6 Mottaker, adresse (sted og land) - Empfänger, Adresse (Ort und Land)
Destinataire, adresse (ville et pays)

.....

7 Befordringsvei - Leitungswege - Itinéraires

.....

36

9 Erklæringer - Erklärungen - Déclarations (CIM Art. 6, 12, 15, etc.)

.....

8 Fortolles i - Zu verzollen in - A dédouaner à

.....

10 Nyinnlevert fra/til - Neuaufgegeben von/nach - Réexpédié de/pour

.....

37

12 Sender, firma - Absender, Firma - Expéditeur, raison sociale

Leset av: Verladen durch: Chargé par:

- *Jernbanen Eisenbahn Chemin de fer
- *Senderen Absender Expéditeur

Sted - Ort - Lieu Dato - Datum - Date Underskrift - Unterschrift - Signature

11 Vognen - Wagen - Wagons

Eiendomsmerke og nr Eigenschaftsmerkmal und Nr Marque et No	Type - Art Type ▲	Egenvekt Eigengewicht Tare kg	Bæreevne Tragf. Lim. de charge kg	Aksler Achsen Essieux

18 Lessemidler-Beholdere - Lademittel-Behälter - Agrès-Containers

Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigenschaftsmerkmal und Nr Marque et No	Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigenschaftsmerkmal und Nr Marque et No

38

▲ C Lukket vogn Gedeckter Wagen wagon couvert
D Åpen vogn Offener Wagen wagon découvert
P Privatvogn Wagon de particulier
Sp Spesialvogn Spezialwagen wagon spécial

40

14 Adresse-merke-nummer
Adresse-Zeichen-Nummer
Adresse-marques-numéros

15 Antall
Anzahl
Nombre

16 Emballasje
Art der Verpackung
Nature de l'emballage

17 Godsets betegnelse - Bezeichnung des Gutes - Désignation de la marchandise

FRAKTBREV - FRACHTBRIEF - LETTRE DE VOITURE

18 Vekt
Gewicht
Poids
kg

41 Vare - Waren
Marchandises
No

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

19 Frankaturforskrift - Frankaturvorschrift - Prescription d'affranchissement

22 Tariffer og befordringsveier som forlanges - Verlangte Tarife und Wege - Tarifs et itinéraires demandés

25 Underretninger for mottakeren - Vermerke für den Empfänger
Informations pour le destinataire (CIM Art. 6 § 12)

20 Kontant forskudd
Barvorschuss
Débours

21 Etterkrav
Nachnahme
Remboursement

25 Interesse i leveringen
Intérêt à la livraison

26 Bilag til fraktbrevet - Beilagen zum Frachtbrief - Annexes à la lettre de voiture

42

Feltene nr 34-42 er reservert for hullkortmessig behandling. Felder Nr 34-42 für mechanische Verarbeitung reserviert. Cases Nos 34 à 42 réservées au procédé mécanographique.

27 Senderstasjonens dalostempel - Datumstempel des Vers.-Bahnhofs - Timbre à date de la gare expéditeur

28 Bestemmelsesstasjonens dalostempel - Datumstempel des Best.-Bahnhofs - Timbre à date de la gare destinataire

29 Veiestempel - Wiegestempel
Timbre de pesage

Fastslått vekt - Festgestelltes Gewicht - Poids constaté

30 Etterkravseddel
Nachnahmebegleitschein
Avis d'encaissement No

31 Frankaturnota
Frankaturrechnung
Bulletin d'uffr. No


32 Ekspedisjons
Versand
Expédition No

33 Ankomst
Empfang

					Monntant	Monnaie du tarif	Monnaie de tarif	Monnaie d'encassem.	
48	Kontant forskudd-afkræft - Barvorschuss-Vorfracht Débours-Port antérieur	Myntslag Währung Monnaie	Kurs Kurs Cours					48	
49	Etterkrav - Nachnahme - Remboursement	Myntslag Währung Monnaie	Kurs Kurs Cours					49	
Frakt - Fracht - Port fra - von - de		Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué	A	B	C	Takst Frachtsatz Prix par unité	Fraktbereg.-vekt Frachtpfl. Gewicht Poids taxé kg		
til - bis - pour									
Kode Code	Km	Sum frakt - Gesamtfracht - Total du port					51		
Ekstra avgifter Gebühren Frais									
		Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais					52		Kurs Kurs Cours
50	Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours					50	
Frakt - Fracht - Port fra - von - de									
til - bis - pour									
Kode Code	Km	Ekstra avgifter Gebühren Frais							Kurs Kurs Cours
60	Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours					60	
Frakt - Fracht - Port fra - von - de									
til - bis - pour									
Kode Code	Km	Ekstra avgifter Gebühren Frais							Kurs Kurs Cours
70	Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours					70	
Frakt - Fracht - Port fra - von - de									
til - bis - pour									
Kode Code	Km	Ekstra avgifter Gebühren Frais							Kurs Kurs Cours
80	Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours					80	
Frakt - Fracht - Port fra - von - de		Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué	A	B	C	Takst Frachtsatz Prix par unité	Fraktbereg.-vekt Frachtpfl. Gewicht Poids taxé kg		
til - bis - pour									
Kode Code	Km	Sum frakt - Gesamtfracht - Total du port					91		
Ekstra avgifter Gebühren Frais									
		Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais					92		Kurs Kurs Cours
90	Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours					90	
99	Felles underveiskostninger innlagt i tariffen Pauschaliertere tarifrische Unterwegskosten Frais tarifaires forfaitaires en cours de route							99	
Tjenstlige merknader - Dienstliche Vorschriften - Indications de service									
Detail av senderen Frankatur des Absenders Somme payée par l'expéditeur Derav anvendt Davon verwendete Frankatur Partie du port payé Restbeløp Restbetrag							Kurs - Kurs Cours		
		Overført - Übertrag - Report							
		Sum Gesamtbetrag Montant général Restbeløp eller tilbakeføring* Restbetrag oder Rückrechnung* Reliquat ou Reprise* A betale av mottakeren							

FRAKTBREV - FRACHTBRIEF - LETTRE DE VOITURE

152

<p>1 Kontrollstempel Kontrôltempel Timbre de contrôle</p> 	<p>2 CIM Internasjonalt jernbanetransport - Internationale Eisenbahn- beförderung - Transport international par chemins de fer CIM</p> <p>Fraktbrev - Frachtbrief - Lettre de voiture Fraktgods - Frachtgut - Petite vitesse</p> <p>De deler som er omrammet med tykke linjer fylles ut av jernbanen, de øvrige av senderen Die stark umrahmten Teile hat die Eisenbahn, die übrigen der Absender auszufüllen Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le chemin de fer, les autres par l'expéditeur</p>	<p>3 Avregningsetikett Verrechnungs-Etikette Etiquette comptable</p> <p>153</p> <p>4 St.-Bahnhof-Gare No</p> <p>5 Send.-Vers.-Exp. No</p> <p>6 Koden-Code-Codes</p> <p>7 Dato-Datum-Date</p>																		
<p>8 Bestemmelsesstasjon - Bestimmungsbahnhof - Gare destinataire</p> <p>Stockholms tull</p>	<p>9 Ekspedert - Abgefertigt - Enregistré</p> <p>fra - von - de</p> <p>til - nach - à</p>	<p>35</p>																		
<p>9 Mottaker, adresse (sted og land) - Empfänger, Adresse (Ort und Land) Destinataire, adresse (ville et pays)</p> <p>Pehrson & Nilsson AB Daludden 22 Stockholm</p>	<p>10 Befordringsvei - Leitungswege - Itinéraires</p> <p>Charlottenberg</p>	<p>36</p>																		
<p>10 Erklæringer - Erklärungen - Déclarations (CIM Art. 6, 12, 15, etc.)</p> <p>Fortolles av mottakeren</p>	<p>11 Fortolles i - Zu verzollen in - A dédouaner à</p> <p>Stockholms tull</p>	<p>37</p>																		
<p>11 Sender, firma - Absender, Firma - Expéditeur, raison sociale</p> <p>Landprodukter A/S</p> <p>Sted - Ort - Lieu Dato - Datum - Date Underskrift - Unterschrift - Signature</p> <p>Stavanger 30.4.60 Landprodukter A/S</p>	<p>12 Vognen - Wagen - Wagons</p> <table border="1"> <tr> <th>Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No</th> <th>Type - Art Type</th> <th>Egenvekt Eigengewicht Tare kg</th> <th>Bæreevne Tragf. L'im. de charge kg</th> <th>Aksler Achsens Essieux</th> </tr> <tr> <td>NSB 42 603</td> <td>C</td> <td></td> <td>18000</td> <td>2</td> </tr> </table> <p>13 Lessemidler - Beholdere - Lademittel - Behälter - Agres - Containers</p> <table border="1"> <tr> <th>Slag Art Catégorie</th> <th>Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No</th> <th>Slag Art Catégorie</th> <th>Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>14 Lukket vogn Gedeckter Wagen Wagon couvert</p> <p>15 Åpen vogn Offener Wagen Wagon découvert</p> <p>16 Privatvogn Privatwagen Wagon de particul.</p> <p>17 Spesialvogn Spezialwagen Wagon spécial</p>	Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No	Type - Art Type	Egenvekt Eigengewicht Tare kg	Bæreevne Tragf. L'im. de charge kg	Aksler Achsens Essieux	NSB 42 603	C		18000	2	Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No	Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No					<p>38</p> <p>39</p> <p>40</p>
Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No	Type - Art Type	Egenvekt Eigengewicht Tare kg	Bæreevne Tragf. L'im. de charge kg	Aksler Achsens Essieux																
NSB 42 603	C		18000	2																
Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No	Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No																	
<p>14 Adresse-merke-nummer Adresse-Zeichen-Nummer Adresse-marques-numéros</p>	<p>15 Antall Anzahl Nombre</p> <p>1</p>	<p>16 Emballasje Art der Verpackung Nature de l'emballage</p> <p>vogn</p>	<p>17 Godsets betegnelse - Bezeichnung des Gutes - Désignation de la marchandise</p> <p>Matpoteter</p>	<p>18 Vekt Gewicht Poids kg</p> <p>15 000</p>	<p>41 Vare - Waren Marchandises No</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>10</p>															
<p>19 Frankaturforskrift - Frankaturvorschrift - Prescription d'affranchissement</p> <p>Franko frakt</p>	<p>20 Kontant forskudd Barvorschuss Débours</p> <p>Mynslag Währung Monnaie</p>	<p>42</p>																		
<p>21 Tariffer og befordringsveier som forlanges - Verlangte Tarife und Wege - Tarifs et itinéraires demandés</p> <p>Nordisk Godstariff o/Charlottenberg</p>	<p>21 Etterkrav Nachnahme Remboursement</p> <p>Mynslag Währung Monnaie</p>	<p>Feltene nr 34-42 er reservert for hullkortmessig behandling. Felter Nr. 34-42 für mechanische Verarbeitung reserviert. Cases Nos 34 à 42 réservées au procédé mécanographique.</p>																		
<p>27 Senderstasjonens datostempel - Datumstempel des Vers.-Bahnhofes - Timbre à date de la gare expéditrice</p> <p>STAVANGER Nr. 2234 30.april 1960</p>	<p>28 Bestemmelsesstasjonens datostempel - Datumstempel des Best.-Bahnhofes - Timbre à date de la gare destinataire</p> <p>2 STOCKHOLMS TULL 3.mai 1960</p>	<p>29 Veiestempel - Wiegestempel Timbre de pesage</p> <p>Fastsatt vekt - Festgestelltes Gewicht - Poids constaté</p>	<p>30 Hjemstedstasjon Heimatbahnhof Gare d'attache</p> <p>31 Etterkravsveddel Nachnahmebegleitschein Avis d'encaissement No</p> <p>32 Frankaturnota Frankaturrechnung Bulletin d'affr. No</p> <p>33 Ekspedisjons Versand Expéditions, No V 2</p> <p>34 Ankomst Empfang Arrivage No</p>																	


* Det som ikke passer strykes - Nichtzutreffendes streichen - Biffer ce qui ne convient pas

● For privat vogn - Bei Privatwagen - Des wagons de particuliers

Trafikk Verkehr Traffic		Kode Code			BETALT FRANKATUR - PAYÉ		ETALE BEST. - PORT DU	
NSB - 57 Tryk nr. 8919					Belag Betrag Montant		154	
48 Kontant forskudd-forfrakt - Barvorskudd-forfrakt Débours-Port antérieur		Myntslag Währung Monnaie			Kurs Kurs Cours		48	
49 Etterkrav - Nachnahme - Remboursement		Myntslag Währung Monnaie			Kurs Kurs Cours		49	
Frakt - Fracht - Port		Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué			Takt Frachtsatz Prix par unité		Fraktbereg.-vekt Frachtpfl. Gewicht Poids taxé	
fra - von - de Stavanger		A B C			690 15000		1035 00	
til - bis - pour Charlottenberg gv.		07396 8						
Kode Code		Sum frakt - Gesamfracht - Total du port			51			
Ekstra avgifter Gebühren Frais		3 Utførselskontroll			280			
40 Lukket regns					45 60			
		Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais			52		48 40	
50 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif			Kurs Kurs Cours		50	
		N.W.			1035 00		1035 00	
Frakt - Fracht - Port								
fra - von - de								
til - bis - pour								
Kode Code		Km			Ekstra avgifter Gebühren Frais		Kurs Kurs Cours	
60 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif			Kurs Kurs Cours		60	
Frakt - Fracht - Port								
fra - von - de								
til - bis - pour								
Kode Code		Km			Ekstra avgifter Gebühren Frais		Kurs Kurs Cours	
70 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif			Kurs Kurs Cours		70	
Frakt - Fracht - Port								
fra - von - de								
til - bis - pour								
Kode Code		Km			Ekstra avgifter Gebühren Frais		Kurs Kurs Cours	
80 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif			Kurs Kurs Cours		80	
Frakt - Fracht - Port								
fra - von - de								
til - bis - pour								
Kode Code		Km			Ekstra avgifter Gebühren Frais		Kurs Kurs Cours	
90 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif			Kurs Kurs Cours		90	
Frakt - Fracht - Port		Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué			Takt Frachtsatz Prix par unité		Fraktbereg.-vekt Frachtpfl. Gewicht Poids taxé	
fra - von - de Charlottenberg gv.		A B C			274 15000		411 00	
til - bis - pour Hochholms full		F15						
Kode Code		Km			Sum frakt - Gesamfracht - Total du port		91	
437								
Ekstra avgifter Gebühren Frais		40 Lukket regns			24 00			
		Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais			92			
90 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens myntslag Tarifwährung Monnaie du tarif			Kurs Kurs Cours		90	
		S.W.			139/-		57/29 411 00 24 00	
99 Felles undervisningskostninger innlagt i tariffen Pauschaliertere tarifrische Unterwegskosten Frais tarifaires forfaitaires en cours de route					Kurs Kurs Cours		99	
Tjenstlige merknoder - Dienstliche Vorschriften - Indications de service		Beløp av senderen Frankatur des Absenders Somme payée par l'expéditeur			2		1606 30	
		Derav anvendt Davon verwendete Frankatur Partie du port payé			Kurs - Kurs Cours		Sum Gesamtbetrag Montant général	
		Restbelag Restbetrag Reliquat disponible					Restbeløp eller tilbakeføring* Restbetrag oder Rückrechnung* Reliquat ou Reprise* À payer de l'expéditeur Vom Empfänger zu erhebender Betrag Somme à percevoir du destinataire	
							59 33	

GODSLISTE - FRACHTKARTE - FEUILLE DE ROUTE

* Det som ikke passer strykes - Nichtzutreffendes streichen - Biffer ce qui ne convient pas

<p>3 Kontrollstempel Kontrollstempel Timbre de contrôle</p> 	<p>2 CIM Internasjonalt jernbanetransport - Internationale Eisenbahn- beförderung - Transport international par chemins de fer CIM Fraktbrev - Frachtbrief - Lettre de voiture Fraktgods - Frachtgut - Petite vitesse De deler som er omrammet med tykke linjer fylles ut av jernbanen, de øvrige av senderen Die stark umrahmten Teile hat die Eisenbahn, die übrigen der Absender auszufüllen Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le chemin de fer, les autres par l'expéditeur</p>	<p>3 Avregningssett Verrechnung-Etikette Etiquette comptable</p> <p>155</p> <p>Koder-Code-Codes</p> <p>St. Bahnhof-Gare No Send. Weg-Exp. No</p> <p>23 Dato-Datum-Date</p>																
<p>4 Bestemmelsesstasjon - Bestimmungsbahnhof - Gare destinataire</p> <p>KOKKOLA</p>	<p>5 Ekspedert - Abgefertigt - Enregistré</p> <p>fra - von - de</p> <p>til - nach - à</p>	<p>35</p>																
<p>6 Mottaker, adresse (sted og land) - Empfänger, Adresse (Ort und Land) Destinataire, adresse (ville et pays)</p> <p>Hiltunen OY Kokkola</p>	<p>7 Befordringsvei, Leitungswege - Itinéraire</p> <p>Charlottenberg - Stockholm - Åbo</p> <p>8 Fortelles i - Zu verzollen in - A dédouaner à</p> <p>Kokkola</p>	<p>36</p> <p>37</p>																
<p>9 Erklæringer - Erklärungen - Déclarations (CIM Art. 6, 12, 15, etc.)</p> <p>Fortolles i Kokkola av mottakeren</p>	<p>10 Nyinnlevert fra/til - Neuaufgeben von/nach - Réexpédié de/pour</p> <p>11</p> <table border="1"> <tr> <th>Vagner - Wagen - Wagon</th> <th>Egenvekt Eigengewicht Tare kg</th> <th>Bæreevne Tragf. Lim. de charge kg</th> <th>Aksler Achsen Essieux</th> </tr> <tr> <td>Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No</td> <td>Type - Art Type</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>▲ Lukket vogn Gedeckter Wagen Wagon couvert □ Åpen vogn Offener Wagen Wagon découvert P Privatvogn Wagon de particulier Sp Spesialvogn Wagon spécial</p>	Vagner - Wagen - Wagon	Egenvekt Eigengewicht Tare kg	Bæreevne Tragf. Lim. de charge kg	Aksler Achsen Essieux	Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No	Type - Art Type			<p>38</p>								
Vagner - Wagen - Wagon	Egenvekt Eigengewicht Tare kg	Bæreevne Tragf. Lim. de charge kg	Aksler Achsen Essieux															
Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No	Type - Art Type																	
<p>12 Sender, firma - Absender, Firma - Expéditeur, raison sociale</p> <p>Sykkelproduksjon A/S</p> <p>Sted - Ort - Lieu Dato - Datum - Date Underskrift - Unterschrift - Signature</p> <p>Sandnes 6.5.60 Sykkelproduksjon</p>	<p>13 Lessemidler - Beholdere - Lademittel - Behälter - Agrar-Containers Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No</p> <table border="1"> <tr> <th>Slag Art Catégorie</th> <th>Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No</th> <th>Slag Art Catégorie</th> <th>Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No</th> </tr> <tr> <td>B</td> <td>NSB 4034</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>NSB 4121</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>NSB 4136</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>Leset av: Verladen durch: Charge par: Senderen Absender Expéditeur</p>	Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No	Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No	B	NSB 4034			B	NSB 4121			B	NSB 4136			<p>39</p> <p>40</p>
Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No	Slag Art Catégorie	Eiendomsmerke og nr Eigentumsmerkmal und Nr Marque et No															
B	NSB 4034																	
B	NSB 4121																	
B	NSB 4136																	
<p>14 Adresse-merke-nummer Adresse-Zeichen-Nummer Adresse-marques-numéros</p> <p>Adresse</p>	<p>15 Antall Anzahl Nombre</p> <p>3</p>	<p>16 Emballasje Art der Verpackung Nature de l'emballage</p> <p>Beholdere</p>	<p>17 Godsets betegnelse Bezeichnung des Gutes - Désignation de la marchandise</p> <p>Sykkeldeler Radrag for 3 beholdere</p>	<p>18 Vekt Gewicht Poids kg</p> <p>2 070 870 1 200</p> <p>19 Varer - Waren Marchandises No</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>10</p>														
<p>19 Frankaturforskrift - Frankaturvorschrift - Prescription d'affranchissement</p> <p>Franko</p>	<p>20 Kontant forskudd Barvorschuss Débours</p> <p>21 Etterkrav Nachnahme Remboursement</p> <p>22 Interesse i levering Intérêt à la livraison</p> <p>23 Interesse an der Lieferung Intérêt à la livraison</p> <p>24 Bilag til fraktbrevet - Beilagen zum Frachtbrief - Annexes à la lettre de voiture</p> <p>25 Følgeseddel for lessemidler og beholdere Begleitschein für Lademittel und Behälter Bulletin pour agrès et containers</p> <p>No 4</p> <p>Hjemstasjon Heimatbahnhof Gare d'attache</p>	<p>41</p> <p>42</p>																
<p>22 Tariffer og befordringsveier som forlanges - Verlangte Tarife und Wege - Tarifs et itinéraires demandés</p> <p>Nordisk Godstariff over Charlottenberg-Stockholm-Åbo</p> <p>25 Underretninger for mottakeren - Vermerke für den Empfänger Informations pour le destinataire (CIM Art. 6 § 12)</p>	<p>26 Følgeseddel for lessemidler og beholdere Begleitschein für Lademittel und Behälter Bulletin pour agrès et containers</p> <p>No 4</p> <p>Hjemstasjon Heimatbahnhof Gare d'attache</p>	<p>43</p> <p>44</p> <p>Fellene nr 34-42 er reservert for hullkortmessig behandling. Felder Nr 34-42 für mechanische Verarbeitung reserviert. Cases Nos 34 à 42 réservées au procédé mécanographique.</p>																
<p>27 Senderstasjonens datostempel - Datumstempel des Vers.-Bahnhöfen - Timbre à date de la gare expéditeur</p> <p>SANDNES NR. 2226 6.mai 1960</p>	<p>28 Bestemmelsesstasjonens datostempel - Datumstempel des Best.-Bahnhöfen - Timbre à date de la gare destinataire</p> <p>2</p> <p>KOKKOLA 13.mai 1960</p>	<p>29 Veiestempel - Wiegestempel Timbre de pesage</p> <p>Fastslått vekt - Festgestelltes Gewicht - Poids constaté</p> <p>30 Etterkravseddel Nachnahmebegleitschein Avis d'encaissement</p> <p>No</p> <p>31 Frankaturnota Frankaturrechnung Bulletin d'affr.</p> <p>No</p> <p>32 Ekspedisjons Versand Expedition</p> <p>No 5 /</p> <p>33 Ankomst Empfang Arrivée</p> <p>No</p>																

* De/ som ikke passer strykes - Nichtzutreffendes streichen - Biffer ce qui ne convient pas

● For privat vogn - Bei Privatwagen - Des wagons de particuliers

Trafikk Verkehr Trafic		Kode Code		Betrag Belrag Montant		BETALT FRANKATUR - PAYÉ Tariff: mynslag Tarifwährung: Monnaie du tarif		A BETALE UEBERWEISUNG - PORT DU Best-lands mynbl. Erhebungswährung Monnaie d'encaissem.	
NSB - VR Trykke nr 8919						XXX		156	
48 Kontant forskudd-forfrakt - Barvorschuss-Vorfracht Débours-Port antérieur		Mynslag Währung Monnaie		Kurs Kurs Cours					
49 Etterkrav - Nachnahme - Remboursement		Mynslag Währung Monnaie		Kurs Kurs Cours		XXX			
Frakt - Fracht - Port		Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué		A B C		Taksat Frachtsatz Prix par unité		Fraktberegn.-vekt Frachtpfl. Gewicht Poids taxé kg	
fra - von - de Sandnes				67146 8		1340 1200		160 80	
til - bis - pour Charlottenburg gø.									
Kode Code		731		Sum frakt - Gesamfracht - Total du port		51			
Ekstra avgifter Gebühren Frais		3 Utpførselskontroll						1/10	
		13 Beholdningsgift						63 10	
		Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais		52				Kurs Kurs Cours	
50 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif		N.MV.		Kurs Kurs Cours		50 224 90 224 90	
Frakt - Fracht - Port				3		980 1200		117 60	
fra - von - de Charlottenburg gø.									
til - bis - pour Strechholmskylpöskan									
Kode Code		445		Ekstra avgifter Gebühren Frais		3 Tolleksp. avgift		10 10	
						23 Havnavgift		15 60	
50 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif		S.MV.		Kurs Kurs Cours		50 199 15 143 20	
Frakt - Fracht - Port				9		315 1200		370 10	
fra - von - de Strechholmskylpöskan									
til - bis - pour Åbo hamn									
Kode Code				Km		Ekstra avgifter Gebühren Frais		Beholdningsgift	
								300 10	
70 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif		F.M.		Kurs Kurs Cours		70 155 94 6710 10	
Frakt - Fracht - Port									
fra - von - de									
til - bis - pour									
Kode Code				Km		Ekstra avgifter Gebühren Frais			
80 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif				Kurs Kurs Cours		80	
Frakt - Fracht - Port		Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué		A B C		Taksat Frachtsatz Prix par unité		Fraktberegn.-vekt Frachtpfl. Gewicht Poids taxé kg	
fra - von - de Åbo hamn				A 2		419 1200		50 10 10	
til - bis - pour Hokkåla									
Kode Code		536		Sum frakt - Gesamfracht - Total du port		52			
Ekstra avgifter Gebühren Frais		3 Tolleksp. avgift						200 10	
		21 Omkostning Åbo hamn						737 10	
		Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais		52				Kurs Kurs Cours	
90 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais		Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif		F.M.		Kurs Kurs Cours		90 120 24 5230 10 737 10 737 10	
100 Felles underveiskostninger inntatt i tariffen Pauschalierede tariffariske underveiskost Frais tarifaires forfaitaires en cours de route						Kurs Kurs Cours		100	
Tjenestlige merknader - Dienstliche Vorschriften - Indications de service									
Betalt av senderen Frankatur des Absenders Somme payée par l'expéditeur						Kurs - Kurs Cours		Overført - Übertrag - Report	
Derav anvendt Davon verwendete Frankatur Partie du port payé								Sum Gesamtbetrag Montant général	
Restbeløp Restbetrag Reliquat disponible								Restbeløp eller tilbakeføring* Restbetrag oder Rückrechnung* Reliquat ou Reprise*	
								A betalt av mottakeren Vom Empfänger zu erhebender Betrag Somme à percevoir du destinataire	

* Det som ikke passer strykes - Nichtzutreffendes streichen - Biffer ce qui ne convient pas

157

N. S. B.

Senderens endring av fraktkontrakten.

Nachträgliche Verfügung des Absenders.

Stasjonen †)
Der Bahnhof †)
anmodes om ved den nedenauferte sending:
wird ersucht betreffend die nachstehend bezeichnete Sendung:

ved Norges Statsbaner
der Norwegischen Staatsbahnen

Merke og nr. Zeichen und Nummer	Antall Anzahl	Innpakningsmåte Art der Verpackung	Godsets betegnelse Bezeichnung des Gutes	Vekt i kg. Gewicht (kg.)
------------------------------------	------------------	---------------------------------------	---	-----------------------------

som ble innlevert på ilgodsfraktbrev
die mit Eilfrachtbrief
under adresse | i |
an | in |
aufgegeben wurde, }
fraktgodsfraktbrev *) av }
Frachtbrief *) vom }
19 til befording
zur Beförderung

- å disponere denne på følgende måte*):
wie folgt zu behandeln*):
1. tilbakelevere den til senderen på senderstasjonen;
— dem Absender auf dem Versandbahnhof zurückzugeben;
 2. stoppe den underveis og avvente ytterligere disposisjoner;
in Erwartung weiterer Verfügungen unterwegs anzuhalten;
 3. utsette utleveringen og avvente ytterligere disposisjoner;
in Erwartung weiterer Verfügungen die Ablieferung auszusetzen;
 4. utlevere den til | ved | abzuliefern.
an | in |
 5. tilbakesende den som ilgods *) til ved stasjon
als Eilgut *) an in Bahnhof der
Frachtgut *) an bane
Bahn zu senden.
 6. tilbakesende den som ilgods *) til senderstasjonen under adresse
an den Versandbahnhof als Eilgut *) an zurückzusenden.
Frachtgut *) an
 7. utlevere den bare mot betaling av et etterkrav av
nur gegen Bezahlung einer Nachnahme von abzuliefern;
 8. utlevere den, ikke mot betaling av det i fraktbrevet oppførte etterkrav, men mot betaling av
nicht gegen Bezahlung der im Frachtbrief angegebenen Nachnahme, sondern gegen
et etterkrav på abzuliefern:
Bezahlung einer Nachnahme von med tall — med bokstaver —
in Ziffern — in Buchstaben.
 9. utlevere den uten oppkreving av etterkrav;
ohne Erhebung einer Nachnahme abzuliefern;
 10. utlevert den franko | abzuliefern.
franko |

*) Det som ikke passer strykes. †) Angi senderstasjonens navn.
Das nicht Zutreffende ist zu streichen. Hier ist der Versandbahnhof anzugeben. (Underskrift — Unterschrift.)

Til An den Bahnhof | stasjon der | bane Bahn

Foranstående ordrer oversendes til utførelse under iakttagelse av bestemmelsene i artikkel 23, § 1 i International overenskomst om befording av gods på jernbanene (CIM). De er gjentatt på fraktbrevduplikatet, som har vært forevist av senderen. Det bevis for etterkravet som er levert til senderen, ble beriktiget. *) Denne erklæring refererer seg til vårt telegram nr. 19 av / vår telefonsamtale av den am

Vorstehende nachträgliche Verfügungen werden zur Ausführung unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 23, § 1 des Internationalen Übereinkommens über den Eisenbahnfrachtverkehr (CIM) übermittelt. Sie wurden auf dem vom Absender vorgelegten Frachtbriefdoppel vermerkt. Die Bescheinigung über die Nachnahme wurde berichtigt. *) Diese Erklärung bezieht sich auf unser Telegramm Nr. 19 vom / unser Telefongespräch vom

Stasjonsmester — Der Vorstand.

1	Denne del fylles ut på senderstasjonen. Dieser Teil ist durch die Versandstation des Gutes auszufüllen. Partie à remplir par la gare expéditrice de la marchandise.													
	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 35%;"> Ilgods-¹⁾ Fraktgods-¹⁾ liste Eilgut-¹⁾ Fracht-¹⁾ Karte Feuille de route grande¹⁾ petite¹⁾ vitesse </td> <td style="width: 10%; text-align: center;">} nr.</td> <td style="width: 10%; text-align: center;"> { av } { vom } { du } </td> <td style="width: 10%; text-align: center;"> { fra } { von } { de } </td> <td style="width: 10%; text-align: center;"> { til } { nach } { à } </td> </tr> <tr> <td> Videre kartert på liste Weiterkartiert mit Karte Réinscrit avec feuille de route </td> <td style="text-align: center;">} nr.</td> <td style="text-align: center;"> { av } { vom } { du } </td> <td style="text-align: center;"> { fra } { von } { de } </td> <td style="text-align: center;"> { til } { nach } { à } </td> </tr> </table> <p style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Etterkravsseddel Nachnahme-Begleitschein Avis d'encaissement </p> <p style="text-align: center; margin-top: 5px;">} nr.²⁾</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">(Fylles ut med latinsk skrift. — In lateinischer Schrift auszufüllen. — Remplir en caractères latins)</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%;"> Etterkravsbeløp Nachnahmebetrag Montant du remboursement </td> <td style="width: 10%; text-align: center;">Med tall — In Ziffern. — En chiffres,</td> <td style="width: 45%;"> Med bokstaver: in Worten: en lettres: </td> </tr> </table> <p style="text-align: right; font-size: small;">Sendestasjonens stempel Stempel der Versandstation des Gutes. Timbre de la gare expéditrice de la marchandise</p> <p>Bestemmelsesstasjon: } Bestimmungstation: } Gare destinataire: }</p> <p>Sender (navn og adresse): } Absender (Name und Adresse): } Expéditeur (Nom et adresse): }</p> <p>Mottager: } Empfänger: } Destinataire: }</p> <p style="text-align: right; font-size: small;">Stasjonsmester: Der Stationsvorstand: Le Chef de gare:</p>	Ilgods- ¹⁾ Fraktgods- ¹⁾ liste Eilgut- ¹⁾ Fracht- ¹⁾ Karte Feuille de route grande ¹⁾ petite ¹⁾ vitesse	} nr.	{ av } { vom } { du }	{ fra } { von } { de }	{ til } { nach } { à }	Videre kartert på liste Weiterkartiert mit Karte Réinscrit avec feuille de route	} nr.	{ av } { vom } { du }	{ fra } { von } { de }	{ til } { nach } { à }	Etterkravsbeløp Nachnahmebetrag Montant du remboursement	Med tall — In Ziffern. — En chiffres,	Med bokstaver: in Worten: en lettres:
Ilgods- ¹⁾ Fraktgods- ¹⁾ liste Eilgut- ¹⁾ Fracht- ¹⁾ Karte Feuille de route grande ¹⁾ petite ¹⁾ vitesse	} nr.	{ av } { vom } { du }	{ fra } { von } { de }	{ til } { nach } { à }										
Videre kartert på liste Weiterkartiert mit Karte Réinscrit avec feuille de route	} nr.	{ av } { vom } { du }	{ fra } { von } { de }	{ til } { nach } { à }										
Etterkravsbeløp Nachnahmebetrag Montant du remboursement	Med tall — In Ziffern. — En chiffres,	Med bokstaver: in Worten: en lettres:												
2	Denne fylles ut av bestemmelsesstasjonen Dieser Teil ist durch die Bestimmungstation des Gutes auszufüllen. Partie à remplir par la gare destinataire de la marchandise.													
	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%;"> a) Det opprinnelige etterkravsbeløp¹⁾ Der ursprüngliche Nachnahmebetrag von¹⁾ Le remboursement primitif¹⁾ </td> <td style="width: 10%; text-align: center;">Med tall. — in Ziffern. En chiffres,</td> <td style="width: 35%;"> med bokstaver in Worten en lettres </td> </tr> <tr> <td> b) Det forminskede etterkravsbeløp¹⁾ Der verminderte Nachnahmebetrag von¹⁾ Le remboursement réduit¹⁾ </td> <td></td> <td> med bokstaver in Worten en lettres </td> </tr> </table> <p style="margin-left: 100px;">er innbetalt den ist eingezahlt worden am a été encaissé le</p> <p>c) Etterkravet er strøket¹⁾ Die Nachnahme wurde aufgelassen¹⁾ Le remboursement a été annulé¹⁾</p> <p style="text-align: right; font-size: small;">Stasjonsmester: Der Stationsvorstand: Le Chef de gare:</p>	a) Det opprinnelige etterkravsbeløp ¹⁾ Der ursprüngliche Nachnahmebetrag von ¹⁾ Le remboursement primitif ¹⁾	Med tall. — in Ziffern. En chiffres,	med bokstaver in Worten en lettres	b) Det forminskede etterkravsbeløp ¹⁾ Der verminderte Nachnahmebetrag von ¹⁾ Le remboursement réduit ¹⁾		med bokstaver in Worten en lettres							
a) Det opprinnelige etterkravsbeløp ¹⁾ Der ursprüngliche Nachnahmebetrag von ¹⁾ Le remboursement primitif ¹⁾	Med tall. — in Ziffern. En chiffres,	med bokstaver in Worten en lettres												
b) Det forminskede etterkravsbeløp ¹⁾ Der verminderte Nachnahmebetrag von ¹⁾ Le remboursement réduit ¹⁾		med bokstaver in Worten en lettres												
Fylles ut bare i trafikk med Italia. Nur im Verkehr mit Italien auszufüllen. A remplir seulement dans les trafics intéressants l'Italie.	Etterkravssedden sendes tilbake til stasjonen Rücksendung des gegenwärtigen Scheines an die Station Renvoi du présent avis à la gare de med liste mit Karte } par feuille de route } nr. videre kartert på liste Weiter kartiert mit Karte } Réinscrit avec feuille de route } nr.	{ den } { am } { le }												
3	Denne del fylles ut av senderen.													
Beløpet den / 195	mottall.													
Legitimasjon må forevises på forlangende.														
Firmastempel. — Underskrift.														

¹⁾ Stryk det som ikke passer. — Nichtzutreffendes ist zu durchstreichen. — *Bijter les mentions non utilisées.*
²⁾ Løpende nummer. — Fortlaufende Nummer. — *Numéro d'ordre du remboursement sur le carnet des remboursements émis.*

161

N. S. B.
Chemins de fer de l'Etat norvégien
Norwegische Staatsbahnen

INTERNASJONAL GODSSAMTRAFIKK
Trafic International
Internationaler Verkehr

Trafikk
Trafic
Verkehr *NSB*

Bestemmelsesbane
Chemin de fer destinataire
Empfangsbahn *SNBF*

Belastningsliste
Feuille de Reprise
Rückrechnungskarte

No. *1* av du *7/3* 19*61*
vom

fra de von *NN* til à nach *Paris Nord* (1)

over - via - über *Hornsjo Gr. - Halsingborg - Helsingør - Padborg Gr. - Flensburg Gr. - Kihl Gr.*

1			2		3		4		5		6		7	
Spesifikasjon av de beløp som skal tilbakeføres							Omregning av tariffmyntslagene (kolonne 2 og 3) utført av belastningslistens utstederstasjon				Omregning av tariffmyntslagene (kolonne 2 og 3) ved belastningslistens bestemmellesstasjon			
Spésification des frais à reprendre - Bezeichnung der rückzurechnenden Beträge							Conversion de la monnaie du tarif (colonnes 2/3) par la gare expéditrice de la feuille de reprise en				Conversion de la monnaie du tarif (colonnes 2/3) par la gare destinataire de la feuille de reprise en			
Strekning Parcours Strecken			Tariffens myntslag Monnaie du tarif Tariffwährung				Umrechnung der Tariffwährung (Spalten 2/3) durch den Versandbahnhof der Rückrechnungskarte in				Umrechnung der Tariffwährung (Spalten 2/3) durch den Bestimmungsbahnhof der Rückrechnungskarte in			
			Myntslag Monnaie - Währg.		Beløp - Montant Betrag		Kurs - Taux - Kurs		Beløp - Montant Betrag		Kurs - Taux - Kurs		Beløp - Montant Betrag	
<i>Kihl Gr. - Flensburg Gr.</i>			<i>DM</i>		<i>51 20</i>		<i>181</i>		<i>92 67</i>					
<i>----- Halsingør - Mittal - Halsingborg</i>			<i>DKr</i>		<i>46 -</i>		<i>104</i>		<i>47 84</i>					
<i>----- Hornsjo Gr.</i>			<i>5 Kr.</i>		<i>43 -</i>		<i>139</i>		<i>59 77</i>					
<i>----- NN</i>			<i>NKr.</i>		<i>30 30</i>		<i>-</i>		<i>30 30</i>					
							Total i - en - in <i>NN</i> a. (a)		<i>230 60</i>		Sum & oppkreve i Total à percevoir en zu erheben in M.kr. (a)			

Grunn for belastningen "Franko frakt" - Franko Fracht - Franco de port
Motif de la reprise
Grund der Rückrechnung

Jevnfør Deres fraktgodsliste/ligodeliste (4) av *24/3* 19*61*
Se rapporte à votre feuille de route PV/GV (4) No. *1* du
Betrifft Ihre Frachtgut/Lieggut (4) - Karte vom

Sending (vogn nr.)
Envoi (numéro du wagon)
Sendung (Wagennummer)

Bilag
Annexes
Anlagen
Frankaturnota
Bulletin d'affranchissement
Frankaturrechnung No. *2*

Datostempel for belastningslistens bestemmellesstasjon
Timbre à date de la gare destinataire de la feuille de prise
Tagesstempel des Bestimmungsbahnhöfes der Rückrechnungskarte

- (1) Den opprinnelige senderstasjon for direkte karterte sendinger; omkarteringsstasjon for omkarterte sendinger
Gare expéditrice initiale en trafic direct; gare de réenregistrement en cas de trafic réenregistré
Ursprünglicher Versandbahnhof bei direkter Abfertigung; Umbehandlungsbahnhof im Falle der Umbehandlung
- (2) Den stasjon som utsteder belastningslisten anfører sitt eget lands myntslag
Monnaie nationale de l'Administration dont dépend la gare qui effectue la reprise
Landeswährung der Verwaltung, der der Bahnhof angehört, welche die Rückrechnungskarte ausfertigt
- (3) Bestemmelsesstasjon for belastningslisten anfører sitt lands myntslag
Monnaie nationale de l'Administration dont dépend la gare destinataire de la reprise
Landeswährung der Verwaltung der Bestimmungsbahnhöfes der Rückrechnungskarte
- (4) Stryk det som ikke passer - Biffer la mention inutile - Nichtzutreffendes streichen

NN

162

N. S. B.
Chemins de fer de l'Etat norvégien
Norwegische Staatsbahnen

INTERNASJONAL GODSSAMTRAFIKK
Trafic International
Internationaler Verkehr

Trafikk
Trafic
Verkehr

NS

Bestemmelsesbane
Chemin de fer destinataire
Empfangsbahn

NS 13

Belastningsliste
Feuille de Reprise
Rückrechnungskarte

No. 47 av du 3/5 vom 1961

åra
de
von

Budjel

til
à
nach

NN

(1)

over - via - über Olden 2001 Gx - Benthheim Gx - Flensburg Gx - Padborg Gx - Helsingør Helsingørskort

1			2		3		4		5		6		7	
Spesifikasjon av de beløp som skal tilbakeføres			Omregning av tariffmyntslagene (kolonne 2 og 3) utført av belastningslistens utstederstasjon		Omregning av tariffmyntslagene (kolonne 2 og 3) ved belastningslistens bestemmelsesstasjon		Conversion de la monnaie du tarif (colonnes 2/3) par la gare expéditrice de la feuille de reprise en		Conversion de la monnaie du tarif (colonnes 2/3) par la gare destinataire de la feuille de reprise en		Umrechnung der Tarifwährung (Spalten 2/3) durch den Versandbahnhof der Rückrechnungskarte in		Umrechnung der Tarifwährung (Spalten 2/3) durch den Bestimmungsbahnhof der Rückrechnungskarte in	
Spésification des frais à reprendre - Bezeichnung der rückzurechnenden Beträge			Tariiffens myntslag Monnaie du tarif Tarifwährung		Kurs - Taux - Kurs		Beløp - Montant Betrag		Kurs - Taux - Kurs		Beløp - Montant Betrag		Kurs - Taux - Kurs	
Strekning Parcours Strecken			Myntslag Monnaie - Währg.		Beløp - Montant Betrag		Kurs - Taux - Kurs		Beløp - Montant Betrag		Kurs - Taux - Kurs		Beløp - Montant Betrag	
Kvernjø Gx - Helsingørskort			5 Kr.		576 -				139		800		64	
----- Padborg Gx			DKr		380 -				104		395		20	
----- Benthheim Gx			DM		632 -				181		1143		92	
----- Olden 2001			FL		151 -				200		702		-	
----- Budjel			FL		151 -				200		702		-	
							Total i - en - in				Sum å oppkreve i Total à percevoir en zu erheben in		2641 80	
							(a)				(a)			

Grunn for belastningen "Franko bis Budjel" - "Franco jusqu'à Budjel"
Motif de la reprise
Grund der Rückrechnung

Jevnør Deres fraktgodsliste/godsliste (4)
Se rapporte à votre feuille de route PV/GV (4)
Betrifft Ihre Frachtgut/Brief (4) - Karte

Sending (vogn nr.) 43098
Envoi (numéro du wagon)
Sendung (Wagennummer)

Bilag
Annexes
Anlagen

Frankaturnota
Bulletin d'affranchissement
Frankaturrechnung No 442

Datostempel for belastningslistens
Bestemmelsesstasjon
Timbre à date de la gare destinataire
de la feuille de reprise
Tagesstempel des Bestimmungsbahnhofs
der Rückrechnungskarte

- (1) Den opprinnelige senderstasjon for direkte karterte sendinger; omkarteringsstasjonene for omkarterte sendinger
Gare expéditrice initiale en trafic direct; gare de réenregistrement en cas de trafic réenregistré
Ursprünglicher Versandbahnhof bei direkter Abfertigung; Umbehandlungsbahnhof im Falle der Umbehandlung
- (2) Den stasjon som utsteder belastningslisten anfører sitt eget lands myntslag
Monnaie nationale de l'Administration dont dépend la gare qui effectue la reprise
Landeswährung der Verwaltung, der der Bahnhof angehört, welche die Rückrechnungskarte ausfertigt
- (3) Bestemmelsesstasjon for belastningslisten anfører sitt lands myntslag
Monnaie nationale de l'Administration dont dépend la gare destinataire de la reprise
Landeswährung der Verwaltung der Bestimmungsbahnhofs der Rückrechnungskarte
- (4) Stryk det som ikke passer - Biffer la mention inutile - Nichtzutreffendes streichen

NN

Norges Statsbaner
Norwegische Staatsbahnen

Til ilgods-¹⁾ Gods-¹⁾ekspedisjonen i }
An die Eilgut-¹⁾ Güter-¹⁾abfertigung in }

Bane }
Eisenbahn }
Samtrafikk }
Verkehr }

Feilregningsmelding } nr.
Anderungsanzeige }

I ilgods-¹⁾ fraktgods-¹⁾liste } Nr. { av }
In der Eilgut-¹⁾ Frachtgut-¹⁾Karte } { vom }
fra } { til }
von } { nach }

Sender } Mottaker }
Absender } Empfänger }

	Uriktig	Riktig	Uriktig	Riktig	Begrunnelse for endringen: Begründung der Änderung:
	Unriktig	Riktig	Unriktig	Riktig	
Listenummer	*)	*)	*)	*)	
Frachtkartenummer					
Godsslag					
Bezeichnung des Gutes					
Vekt { virkelig }					
Gewicht { beregnet }					
Tariffklasse					
Tariffklasse					
Lasteevne					
Ladegewicht					
Lasterom					
Laderaum					
Gulvflate					
Ladefläche					
Kontant forskudd					
Barvorschuss					
Etterkrav					
Nachnahme					
Fraktsats					
Frachtsatz					
Frakt					
Fracht					
Avgift for interesse i leveringene					
Gebühr für Interesse an der Lieferung					

Forskjellsbeløpet { er oppkrevd¹⁾ }
Unterschiedsbetrag { ist nacherhoben worden¹⁾ }
{ bes oppkrevd¹⁾ }
{ ist nachzuerheben¹⁾ }

....., den 19.....

Underskrift }
Unterschrift }

Erkjennes ikke¹⁾:
Nicht¹⁾ Anerkannt:

Datostempel }
Tagesstempel: }

Underskrift }
Unterschrift }

¹⁾ { Stryk det som ikke passer.
Nichtzutreffendes streichen.
²⁾ { Fyll ut bare det nødvendige.
Nur das Nötige ausfüllen.

Utenlandsk godssamtrafikk.

Feilregningen gjelder (Søtt x i ruten)

Til stasjon

Feilregnings-^{Nr.}
rapport

NSB

Færre-gods Skips-
ligeds Vagn-
last Stykk-
gods Sam-
trafikk

Sender					Mottaker				
Fr. navn	Datum	Godsslag	Vekt M&I	à kr.	Beløp				
					NSB's andel		Sum betalt		Sum å betale
Anført	Nr.								
Rettet til	Nr.								
St. navn og nr. (Datumstempel)	Erkjennes (St. navn og nr.) <i>Se instruksjon for senderstasjon på denne blanketts bakside.</i>				Tilbakebetalingsordre			Kvittering for tilbakebetalingen	
					Utkjøringsavgiften er strøket da mottakeren (søtt x i ruten)			K.	erkjennes mottatt
					<input type="checkbox"/>	er fritatt for utkjøring	Sted	Datum	
					<input type="checkbox"/>	bor utenfor utkjøringssonen	Underskrift (Stempel og navn):		
					<input type="checkbox"/>	har hentet sendingen.			
Sign.					Kr.	tilbakebetales senderen			

Form nr. 326

Senderstasjonen retter godslisterkopien i overensstemmelse hermed. Feilregningsrapporten vedheftes godslisterkopien. For meget betalt beløp tilbakebetales senderen mot kvittering på feilregningsrapporten (den andre kopi) som vedheftes og trekkes i "Bilagsfortegnelsen, Godstrafikk", vedr. utenlandsk godssamtrafikk, hvis feilregningen kan erkjennes. For lite oppkrevd beløp innkreves og frankeres på godslisterkopien.

766

Hjelpeliste

NSB

Sett x i ruten

Ilgodsliste
Fraktgodsliste

3 Avreghingsetikett Verrechnungsetikette Etiquette comptable		42
Sl.-Bahnhof-Gare No	Send.-Vers.-Exp. No	Dato-Datum-Date

4 Bestemmelsestasjon - Bestimmungsbahnhof - Gare destinataire		5 Ekspedert - Abgefertigt - Enregistré fra - von - de til - nach - à		43
6 Mottaker, adresse (sted og land) - Empfänger, Adresse (Ort und Land) Destinataire, adresse (ville et pays)		7 Befordringsvei - Leitungswege - Itinéraires		44
9 Erklæringer - Erklärungen - Déclarations (CIM Art. 6, 12, 15, etc.)		8 Fortolles i - Zu verzöhlen in - A dédouaner à		45
12 Sender, firma - Absender, Firma - Expéditeur, raison sociale		10 Nyinnlevert fra/til - Neuaufgegeben von/nach - Réexpédié de/pour		46
13 Leset av: Verladen durch: Chargé par: *Jernbanen Eisenbahn Chemin de fer *Senderen Absender Expéditeur		11 Lesemiddel-Beholdere - Lademittel-Behälter - Agrès-Containers Eiendomsmerke og nr Eigenumsmerkmal und Nr Marque et No		47
14 Adresse-merke-nummer Adresse-Zeichen-Nummer Adresse-marques-numéros		15 Antall Anzahl Nombre		48
16 Emballasje Art der Verpackung Nature de l'emballage		17 Godsets betegnelse - Bezeichnung des Gutes - Désignation de la marchandise		49
18 Vekt Gewicht Poids kg		41 Vare - Waren Marchandises No		

GODSLISTE - FRACHTKARTE - FEUILLE DE ROUTE

Nyttes bare som bilag til KK.

Har De husket på å merke originallisten med en tydelig „H“ i øverste venstre hjørne?

19 Frankaturforskrift - Frankaturvorschrift - Prescription d'affranchissement		20 Kontant forskudd Barvorschuss Débours		Mynslag Währung Monnaie		27 Felte nr 34-42 er reservert for hullkortmessig behandling. Felde Nr 34-42 für mechanische Verarbeitung reserviert. Cases Nos 34 à 42 réservés au procédé mécanographique.
22 Tariffer og befordringsveier som forlanges - Variante Tarife und Wege - Tarifs et itinéraires demandés		21 Etterkrav Nachnahme Remboursement		Mynslag Währung Monnaie		
25 Underrettelinger for mottakeren - Vermerks für den Empfänger Informations pour le destinataire (CIM Art. 6 § 12)		23 Interesse i leveringen Interesse an der Lieferung Intérêt à la livraison		Mynslag Währung Monnaie		
24 Senderstasjonens datostempel - Datumstempel des Vers.-Bahnhofes - Timbre à date de la gare expéditrice		26 Følgeseddel for lessemidler og beholdere Begleitschein für Lademittel und Behälter Bulletin pour agrès et containers		No		Hjemstedstasjon Heimatbahnhof Gare d'attache
28 Bestemmelsestasjonens datostempel - Datumstempel des Best.-Bahnhofes - Timbre à date de la gare destinataire		29 Veiestempel - Wiegestempel Timbre de pesage		30 Etterkravseddel Nachnahmebegleitschein Avis d'encaissement		No
31		32		33		34
35		36		37		38
39		40		41		42

2

Bt. nr. 493

* Det som ikke passer strykes - Nichtzutreffendes streichen - Biffer ce qui ne convient pas

Trasik Verkehr Traffic	Kode Code	Belag Betrag Montant	BEFALT FRANKATUR - PAYÉ Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif	ÅRETAL LIEFERBEREITUNG - PORT DU Best.-landets mynsl. Erhebungs-währung Monnaie d'encaissam.
48 Kontant forskudd-afrakt - Barvorschuss-Vorfracht Débours-Port antérieur	Mynslag Währung Monnaie	Kurs Kurs Cours	XXXX	48
49 Etterkrav - Nachnahme - Remboursement	Mynslag Währung Monnaie	Kurs Kurs Cours	XXXX	49
Frakt - Fracht - Port fra - von - de til - bis - pour	Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué	A B C	Takst Frachtsatz Prix par unité	Fraktberegnet vekt Frachtpf. Gewicht Poids taxé kg
Kode Code	Km	Sum frakt - Gesamfracht - Total du port		51
Ekstra avgifter Gebühren Frais	Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais			52
60 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours	60	Kurs Kurs Cours
Frakt - Fracht - Port fra - von - de til - bis - pour	Km	Ekstra avgifter Gebühren Frais	60	Kurs Kurs Cours
60 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours	60	Kurs Kurs Cours
Frakt - Fracht - Port fra - von - de til - bis - pour	Km	Ekstra avgifter Gebühren Frais	60	Kurs Kurs Cours
60 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours	60	Kurs Kurs Cours
Frakt - Fracht - Port fra - von - de til - bis - pour	Km	Ekstra avgifter Gebühren Frais	60	Kurs Kurs Cours
60 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours	60	Kurs Kurs Cours
Frakt - Fracht - Port fra - von - de til - bis - pour	Anvendt tariff Angewandter Tarif Tarif appliqué	A B C	Takst Frachtsatz Prix par unité	Fraktberegnet vekt Frachtpf. Gewicht Poids taxé kg
Kode Code	Km	Sum frakt - Gesamfracht - Total du port		61
Ekstra avgifter Gebühren Frais	Sum ekstra avgifter Gebühren insgesamt Total des frais			62
60 Frakt og ekstra avgifter Fracht und Gebühren Port et frais	Tariffens mynslag Tarifwährung Monnaie du tarif	Kurs Kurs Cours	60	Kurs Kurs Cours
60 Felles underveiskostninger innlagt i tariffen Pauschaliertere tarifrische Unterwegskosten Frais tarifaires forfaitaires en cours de route	Kurs Kurs Cours		60	Kurs Kurs Cours
Tjenstlige merknader - Dienstliche Vorschriften - Indications de service	Belagt av senderen Frankatur des Absenders Somme payée par l'expéditeur Derav anvendt Davon verwendete Frankatur Partie du port payé Restbelag Restbetrag Reliquat disponible		Kurs - Kurs Cours	Overført - Übertrag - Report Sum Gesamtbetrag Montant général Restbelag eller tilbakeføring* Restbetrag oder Rückrechnung* Reliquat ou Reprise* À betalen av mottakeren Vom Empfänger zu erhebender Betrag Somme à percevoir du destinataire

GODSLISTE - FRACHTKARTE - FEUILLE DE ROUTE

2

* Det som ikke passer strykes - Nichtzutreffendes streichen - Biffer ce qui ne convient pas

NSB

Angående føringen, jfr. trykk 832,
art. 1012, pkt. 2.

Bilagfortegnelse

168

Godstrafikk

Fortegnelsen gjelder			Selskaps/stasjonens navn og nr.				Termin/måned og år				Blad nr.
<input type="checkbox"/> norsk godstrafikk		<input checked="" type="checkbox"/> utenlandsk godssamtrafikk	NN. nr. x				nn 1961				1
Dat.	Bilag nr.	Bilagets benevnelse	Utenlandsk	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag stykkgoods	Fraktmoderasjon		Kvant. rabatt for vognlast	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag vognlast		Sum	
					Stykkgoods	Vognlast					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	1	Beløstn. liste A 7/3-61 NN-Paris	230 60								
	2	Kreditant 195 8/3-61	160 20								
	3	Etterkravsseddel 5.68 17/3-61 NN-Stockholm	259 70								650.50
2	4	Forspekt V.1. 25/3-61 NN-Osaka	130 60								
	5	Kreditant 205 3/3-61 O.S.V.	364 60								495.20
30	15	Etterkravsseddel Pakkegoods S.5 9/3-61 NN-Köbenhavn	292 50								292.50
Sum			1438 20								1438.20
Underskrift						Revisjonens merknad					
/ 1961 NN NN.											

NSB

Angående føringen, jfr. trykk 832,
art. 1012, pkt. 2.

Bilagsfortegnelse

169

Godstrafikk

Fortegnelsen gjelder			Selskaps/stasjonens navn og nr.				Termin/måned og år				Blad nr.
<input type="checkbox"/> norsk godstrafikk <input checked="" type="checkbox"/> utenlandsk godssamtrafikk			NM nr. x				n. n. 1961				1
Dat.	Bilag nr.	Bilagets benevnelse	Utenlandsk	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag stykk gods	Fraktmoderasjon		Kvant. rabatt for vognlaster	Tilb. bet. refusjoner, div. bilag vognlast		Sum	
					Stykk gods	Vognlast					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
		Overf. fra forog. (1ste) måned i terminen	1438.20							1438.20	
1	1	Etterkravsseddel 35 18/4-61 NM - Hamburg	238.40								
	2	Kredittant. 360 1/4-61	160.10								
	3	Belastn. liste 14 12/4-61 NM - Paris o.s.v.	578.10							976.60	
31	15	Belastn. liste 12 24/4-61 NM - Paris	270.40								
	16	Utlegg til follette fraktkort 2 24/4-61 NM - København	90.40							360.80	
Sum			2775.60							2775.60	
Underskrift						Revisjonens merknad					
/ 1961						n. n.					

11-60. 960 x 50. E. S. TRYKK

	1961.	Overført sum	Datum					Beløp	0.S.V	30.	Total 1. måned
			Balanse	1.	2.	14.	15.				
1. Innenlandske billetter og reisegods				10564 05	12107 80		0.S.V		9198 70	31870,55	
2. NSB bilruter, persontrafikk											
3.											
4. Kupongbilletter, rundturer og tilfeldige inntekter				9658 60	11384 58				9210 60	30259,78	
5. Nordisk bill., rundturer, reise- og ekspr.gods				2159 60	2261 10				1921 80	6342,50	
6. Kontinentale bill., reise- og ekspr.gods				6436 80	6730 10				6342 60	19509,50	
7. Telegrammer				44 00	83 50				5 60	133,10	
8. Plattform-, toalett- og linjebilletter				101 60	98 40				88 00	288,00	
9. Forsikringer, poliser					32 20				2 70	34,90	
10. Innbetalt senderetterkrav				160 00	90 00			100 00		350,00	
11.											
12. NSB frankering og merker				1200 00	1295 00		1100 00	158 00	4600 00	8353,00	
13. Privatfrankering								2309 64	1373 34	3682,98	
14. NSB bilruter, godstrafikk				24 00	18 00			28 00	21 00	91,00	
15.											
16. Belastninger, mottatt				120 00	468 50					588,50	
17. Mottatt kontant og inkasso							15000 00	567 30	14 00	15581,30	
18. Salg av fr.brev, merkil., m.m.									23 02	23,62	
19. Balanse, vekslepenger etc.			4766 30						^{Ant. 4850} 10 00	4776,30	
20. Sum			4766 30	30468 65	34569 18		16100 00	3162 94	32817 96	121885,03	
21. Remisse til B.R. og bilag nr.						0.S.V	¹ 50000 00		² 45000 00	95000,00	
22. " " D.B. " " "							¹¹⁴ 11500 15000 00			15115,00	
23. Fradrag, persontrafikk NSB				271 10	36 00				160 30	467,40	
24. " " " " bilrute											
25. " " " " kup.bill., nordisk- og kontinental., reise- og ekspressgods				289 90	150 70				1502 77	1943,37	
26.											
27.											
28. Fradrag godstrafikk inn- og utenl.trafikk				876 50	915 20		185 00	9 50	292 50	2278,70	
29. " " NSB bilrute									10 00	10,00	
30. Belastninger, sendt				325 00	210 70				8 000	615,70	
31. Ekspedisjonsetterkrav				7 50	182 50		120 00		7 500	385,00	
32. Innløste kuponger og vouchers									150 00	150,00	
33. Balanse, uistående fordringer, vekslepenger etc.			30 30		^{Ant. 4550} 20 00					50,30	
34. Sum			30 30	1770 00	1515 10		50420 00	15009 50	47270 57	116015,47	

Hoved kassa bok 2. måned

	1961	Overført sum fra 1. måned	Datum		
			1.	15.	
			Beløp		
1. Innenlandske billetter og reisegods		31870,55	706940	O.S.V	O.S.V
2. NSB bilruter, persontrafikk					
3.					
4. Kupongbilletter, rundturer og tilfeldige inntekter		30259,78			
5. Nordiske bill., rundturer, reise- og ekspr.gods		6342,50			
6. Kontinentale bill., reise- og ekspr.gods		19509,50			
7. Telegrammer		133,10	7440		
8. Plattform-, toalett- og linjebilletter		288,00	10800		
9. Forsikringer, poliser		34,90	2000		
10. Innbetalt senderetterkrav		350,00			
11.					
12. NSB frankering og merker		8353,00	122500		
13. Privatfrankering		3682,98		161547	
14. NSB bilruter, godstrafikk		91,00	3800		
15.					
16. Belastninger, mottatt		588,50	100000		
17. Mottatt kontant og inkasso		15581,30		1500000	
18. Salg av fr.brev, markel., m.m		23,62		900	
19. Balanse, vekslepenger etc.		4776,30			
20. Sum		121885,03	953480	1662447	
21. Remisse til B.R. og bilag nr.		95000,00		O.S.V	O.S.V
22. " " D.B. " " "		15115,00		791250	
23. Fradrag persontrafikk NSB		467,40	20920		
24. " " " " bilrute					
25. " " " " kup.bill., nordisk- og kontinental., reise- og ekspressgods		1943,37			
26.					
27.					
28. Fradrag godstrafikk inn- og utenl.trafikk		2278,70	106600	1000	
29. " " " " NSB bilrute		10,00			
30. Belastninger, sendt		615,70	39500		
31. Ekspedisjonsetterkrav		385,00			
32. Innlåste kuponger og vouchers		150,00			
33. Balanse, utestående fordringer, vekslepenger etc.		5030			
34. Sum		116015,47	167080	792250	

		31.	2. (neste termin)	Total
		Balanse		i terminen
		906270		48002,65
				30259,78
				6342,50
				19509,50
		7315		280,65
		9950		495,50
		11632		171,22
		113000		1480,00
		735000		16928,00
		212450		7422,95
		5100		180,00
		100820		2596,70
		59230		31173,60
		862		41,24+30,00
			7550 5000	4901,80
		2161629	12550	169786,09+30,00
			21664320	121643,20
			740750	30435,00
		39540		1072,00
				1943,37
		404252		7397,82
				1000
		39140		1402,10
				385000+10,00
				150,00
			2000 529730	5367,60
		4829323405070	531730	169806,09+10,00

174

NSB

Spesifikasjon av innskudd

Datum / 1961		Innskuddene gjelder <input checked="" type="checkbox"/> Postgiro <input type="checkbox"/> Bank		Antall bilag 3	Stasjon (navn og nr.) N.N nr. x
Datum	Postgirokonto 6000 / Bankens navn	Beløp	Datum	Postgirokonto 6000 / Bankens navn	Beløp
14	Postgirokonto 6000	50000 00			
30	" "	45000 00			
2	" "	22359 20			
Sum					117359 20
Overf.		117359 20	Fylles ut av BR	Bank nr.	Måned
					Beløp

Form. nr. 13 a

Sendes Hovedstyret, Budsjett- og Regnskapskontoret, Storgt. 33, Oslo.

Stasjon. Navn og nr.

Datum

NSB

Remissegølgessedel

N.N. nr. x

/ 1961

Ant. bilag	Art	Beløp	*) Spesifikasjon	Beløp
1	Bankinnskudd (Spesifikasjon på Bl. nr. 13 a)	—	Hst. bilag 984/0-3	2500
3	Postgiro (Spesifikasjon på Bl. nr. 13 a)	117359 20	Hesselberg	458 50
1	Hst. bilag. Med bilagsnr. *)	2500		
4	Jernbanens fraktrgninger	2390 50		
1	Fraktkontoregninger. Private. *)	458 50		
2	Militære fraktkonti	1410 00	N.N.	
	7 Diverse		Stasjonsmesterens underskrift	
			Remissen erkjennes mottatt. (For Budsjett- og Regnskapsktr.)	
	Sum	121643 20	Sign.	

1-61 320 x 50 1111

Bl. nr. 13 b

Utestående fordringer

Ved N. N. stasjon nr. X i terminen 1961

Folio i utl.-boken ¹⁾	Listens Fraktbrevets		Fra stasjon	Mottager	Sum å betale		Utleverings-dato	Kassa-bokens folio	Merknad
	nr. 2)	dato			kr.	ø.			
1	2	3	4	5	6		7	8	9
			<u>Kupongbillerter.</u>						
				Trygdekassa	223	50	1		
				B. Bergersen	486	60			
				A. Skogen	166	10	2		
				Militære D.R.3	217	10	1		
				Jahre	261	70			
					1355	00			

1) Føres bare for listeført gods.
2) Her føres egen stasjons ekspedisjons nr.

Utestående fordringer

Ved N N stasjon nr. X i terminen / 1961.

Folio i utl.-boken ¹⁾	Listens Fraktbrevets		Fra stasjon	Mottager	Sum å betale		Utleveringsdato	Kassabokens folio	Merknad
	nr. ²⁾	dato			kr.	ø.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
			Belastningsordrer						
	/		N.N. Rbr	Hansen, hefte 418	372	10			
	/		N.N. st	Smith, bill. 3380	435	2			
					415	60			

1) Føres bare for listeført gods.
2) Her føres egen stasjons ekspedisjons nr.

Sammendrag av inntektene				Kassakonto				
Spesifikasjon	Bl. nr.	Beløp	Total	Debet		Beløp	Kredit	Beløp
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1 Innenlandske billetter og reisegods	160c		4800265	Balanse fra forrige termins regnskapsark		4766,30	Balanse fra forrige termins regnskapsark	3030
2 NSB bilrute, persontrafikk	160d			Anleggelsverdr. arket			Belastninger sendt Bl. nr. 190b	140210
3				Nr. Datum Debet + Kredit --			Ekspedisjonsetterkrav, trukket	
4 Kupongbill., rundturer og tilfeldige inntekter	197b	3025978		4556 2. 20,00			Stykkogods	Bl. nr. Beløp
5 Nordiske billetter, rundturer, reise- og ekspressgods	160b	634250		7850 30. 10,00		÷ 10,00	Vognlast	377 190,00
6 Kontinentale billetter, reise- og ekspressgods	160b	1950950				475630		378 205,00
7			5611178	Overført sum sammendrag av inntektene		12949277	Fradrags i regnskapet	
8 NSB frankering	309b	1687000		Forsikring Bl. nr. 216		171,22	Persontr. NSB	Bl. nr. Beløp
9 NSB frankeringsmerker	309b	5800		Flyforsikring		171,22	" " bilrute	112b/110a 1072,00
10 Privat frankering	305/309a	742295		Belastninger mottatt Bl. nr. 190b		259670	" " kupongbill.	112b 175,80
11 NSB bilrute, godstrafikk	309b	18000		Innbetalt senderetterkrav Bl. nr. 335		148000	" " nordiske bill.	112b 300,60
12			2453095	Mottatt kontant og til inkasso, sum		3117360	" " kontinental. bill.	112b 1466,97
13 Telegrammer, brutto	406	28065		Spesifikasjon			Godstrafikk NSB	308 4622,22
14 Plattform-, toalett- og linjebilletter	648	49550		Tiløstillet 14 kr. 15000,00			" " bilrute	308 10,00
15				15 " 15000,00			" " utenlandsk	308 2775,60
16 Salg av fraktbrev og merkelapper	364	3224		Telefonavgift " 14,00			Remisse, sum	1042319
17 Salg av takstmateriale	364	3900		Restaurantavgift " 567,30			Spesifikasjon	15207820
18			84739	Overnatting " 50,00			D. bekk.	
Sum å overføre til debet			12949277	Tomteleie " 542,30			114 kr. 115,00	
Stasjonens merknader:				Formeget i kassa			14 15 kr. 15000,00	
I regnskapet over fraktbrev, merkbl., m.m. er det forlite innsendt kr. 30,00				Balanse til neste termin			211 15 " 7912,50	
I regnskapet over eksp. etterkrav er det kreditert for kr. 385,00,				Spesifikasjon	Beløp		82 81 " 7087,50	
men i flg. regnskapet skal det være kr. 395,00, altså formeget innsendt " 10,00				Deponering, frakt	50,00		Banem. " 320,00	
Sum forlite innsendt kr. 20,00				Formeget innsendt	75,50	12550	BR " 30435,00	
Uregulert formeget i kassa. kr. 75,50				Sum i alt	16979609		" kr. 50000,00	
				Revisjonens merknader			" kr. 45000,00	
							" 22359,20	
							" 4284,00	
							kr. 121643,20	
							Innløste kuponger og vouchers	15000
							Balanse til neste termin	
							Utestående fordringer Bl. nr. 654	2297,30
							Vekslepenger	3000,00
							Forlite innsendt	20,00
							Sum i alt	531730
							Sum i alt	16979609

NSB
KK Til N. N. stasjon Nr 4550 ¹⁸⁰
I regnskapet for arket i / mnd.

19 61 er foretatt følgende rettelsler:

	Debet	Kredit
Remisse oppført med kr. 108.267.51		
Oppgave fra B.R. viser / 108.287.51		20 -

Hvis rettelsen erkjennes, blir kr. 20,- å regulere i regnskapet for arket
i / mnd. under vedleggelse av nærværende antegnelse med bilag.

Erkjennes KK 21 1961 For kontorsjefen /

Stasjonsmester
Med antegnelsen følger - bilag som sendes tilbake. Mulige merknader føres på baksiden.
200. 6-58. T.J.D.

NSB
KK Til N. N. stasjon Nr 7850
I regnskapet for arket i / mnd.

19 61 er foretatt følgende rettelsler:

	Debet	Kredit
Ekeped. ettkrav (Kredit) oppt. m/m. 120.60		
Regnskapet (bl. m. 377.) viser / 110.60	10 -	

Hvis rettelsen erkjennes, blir kr. 10,- å regulere i regnskapet for arket
i / mnd. under vedleggelse av nærværende antegnelse med bilag.

Erkjennes KK 301 1961 For kontorsjefen /

Stasjonsmester
Med antegnelsen følger - bilag som sendes tilbake. Mulige merknader føres på baksiden.
200. 6-58. T.J.D.

TJENESTESKRIFTER UTGITT AV NORGES STATSBANER
HOVEDSTYRET



EKSEMPEL PÅ UTFYLLING AV BLANKETTER OG BØKER I
REGNSKAPS- OG KASSABOKFØRING VED EKSPEDISJONSSTEDENE

Gjelder fra 1. juli 1961.

Rettelsesblad nr. 1.

Gjelder fra juni 1963.

F Ø L G E N D E R E T T E L S E R F O R E T A S :

I innholdsfortegnelsen strykes: Tilslutningsbill.
bilag nr. 11.
Tilsvarende bilag nr. 11 tas ut av heftet.

På samme side i innholdsfortegnelsen etter Bl.
nr. 216 bilag nr. 28, tilføyes: 211b Regnskap
over reisegoods 29.

I bilag nr. 3 rettes Blanko militær ukeslutt til:
Blanko billigbill. I samme bilag (under Ikke
strek kortbehandl.) strykes: tilslutningsbill.
med anførsler.

I bilag nr. 6 og 19 rettes merknaden øverst til
venstre "Jfr. trykk nr. 814" til: Jfr. trykk nr.
813 (3 steder).

Bilag nr. 27 og 28 tas ut og erstattes av ved-
liggende nye bilag.

Som nytt bilag innsettes bilag nr. 29 "Regnskap
over reisegoods".

Forbruk av Lx- og Festblanketter

N S B

Stasjonens navn og nr. <i>N. N.</i>						Termin og år <i>/ 1962</i>					
Blankett nr.	Beholdn. iflg. siste oppgave	Mottatt fra Bfv.	Til-sammen	Beholdn. siste dag i terminen	Forbruk	Blankett nr.	Antall forbrukt				
							Avgiften betalt ved		Solgt ved egen st.	Feil	Til-sammen
						N S B	Telegraf-verket				
Lx 1-21, 25, 52	62	50	112	70	42	Lx 1-21, 25, 52	7	35			42
Lx 22, 23, 24	14		14	12	2	Lx 22, 23, 24	1	1			2
Festblanketter		100	100	49	51	Festblanketter	—	—	51		51
Merknader for KK.											

12. 61. 480 x 50. TJD.

Bl. nr.
418.

Beløp for solgte Festblanketter føres over til bl. nr. 406.
Jfr. trykk nr. 850, art. 129.

Termin og år		Stasjonens navn og nr.			
1963		N. N. nr.			
Betegnelsen	Beg.nr.	Slutt nr.		Beløp	Merknader
1	2	3	4	5	6
Reisegods blanker	346	378			
boks 1				25.80	
" 2				10.70	
" 3				14.00	
o.s.v.					
Reisegods, Turtidlystet*					
Oslo f.	601	609		58.00	
Trondheim	216	220		40.50	
Bergen	406	408		22.00	
o.s.v.					
			Sum	171.00	
Sendt reisegods til København havn 9/10/63					
Reisegods			30 koffer		
bks.			80 par		
lykter			3 stk.		

3-62. 320 x 25. E. S. TRYKK

Bibl.

TJENESTESKRIFTER UTGITT AV NORGES STATSBANER
HOVEDSTYRET



EKSEMPEL PÅ UTFYLLING AV BLANKETTER OG BØKER I
REGNSKAPS- OG KASSABOKFØRING VED EKSPEDISJONSSTEDENE

Gjelder fra 1. juli 1961

Rettelsesblad nr. 2

Gjelder fra juli 1966

Følgende rettelser bes foretatt:

I bilagene 116 - 126 endres i overskriften ordet "stykkgoods" til "ekspress- og stykkgoods". Videre endres betegnelsene i de respektive rubrikker slik: "Ilstykkgoods" og "Ilgoods" til "Ekspressgoods", og "Fraktstykkgoods" og "Fraktgoods" til "Stykkgoods".

I bilagene 103 og 104 endres i rubrikkene 5 og 6 "stykkgoods" til "ekspress- og stykkgoods".

I bilagene 131, 132 og 134 (bl.nr. 335a og b¹) endres notetegnet¹) Signatur:

til å lyde:	Ekspressgoods	forutbetalt	Ef.
	"	å betale	Eå.
	Stykkgoods	forutbetalt	Sf.
	"	å betale	Så.
	Vognlast	forutbetalt	Vf.
	"	å betale	Vå.

Bilagene 127 - 130, bl.nr. 378a og 378c, faller bort.

TJENESTESKRIFTER UTGITT AV NORGES STATSBANER
HOVEDSTYRET



EKSEMPLER PÅ UTFYLLING AV BLANKETTER OG BØKER I
REGNSKAPS- OG KASSABOKFØRING VED EKSPEDISJONSSTEDENE

Gjelder fra 1. juli 1961.

Rettelsesblad nr. 3

Gjelder fra juni 1967

Følgende rettelser bes foretatt:

Bilag 159/160 bl.nr. 507 "Frankaturnota" med begge sider, samt bilag 161/162. Bl.nr. 512 "Belastningsliste", faller bort og erstattes med nytt bilag 159, ny bl. 507 "Frankaturnota" i internasjonal godssamtrafikk, bestående av 4 blad merket med rød farve henholdsvis 1, 2, 3 og 4 notert til venstre på forsiden.

Bl.nr. 503/Bilag 25 til Pim "Erindringskriv" vedr. forespørsel om tilbakesendelse av frankaturnota/etterkravsseddel i internasjonal godssamtrafikk er gitt bilag nr. 162.

De ovenfor nevnte nye bilag følger vedlagt og bes satt inn på plass.

	2 CIM Internasjonal jernbanetransport - Internationale Eisenbahn- beförderung - Transport international par chemins de fer CIM	3 Avregningsetikett Verrechnungs-Etikette Etiquette comptable	Koder-Code-Codes 34 Dato-Datum-Date				
Frankaturnota - Frankaturrechnung - Bulletin d'affranchissement No		vedr. fraktgods-/ilgodssending zu Frachtgut-/Eilgutssendung se rapportant à l'envoi PV/GV No av vom du	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">St.-Bahnhof-Gare No</td> <td style="width:50%;">Belastn.- Rückr.-Repr.No</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	St.-Bahnhof-Gare No	Belastn.- Rückr.-Repr.No		
St.-Bahnhof-Gare No	Belastn.- Rückr.-Repr.No						

4 Bestemmelsesstasjon - Bestimmungsbahnhof - Gare destinataire

.....

5 Belastet — Zurückgerechnet — Repris

fra — von — de

til — nach — à

35

6 Mottaker, adresse (sted og land) - Empfänger, Adresse (Ort und Land)
Destinataire, adresse (ville et pays)

.....

7 Belastet — Zurückgerechnet — Repris

fra — von — de

til — nach — à

36

8 Grunn for belastningen — Grund der Rückrechnung — Motif de la reprise

.....

37

.....

11 Vogner — Wagen — Wagons
Eiendomsmerke og nr.
Eigentumsmerkmal und Nr.
Marque et No

.....

38 Beløp deponert av senderen
Vom Absender hinterlegter Betrag
Somme déposée par l'expéditeur

med tall
in Ziffern
en chiffres

.....

Sender, firma - Absender, Firma - Expéditeur, raison sociale

.....

Sted - Ort - Lieu Dato - Datum - Date

Wærislag
Währung
Monnaie

Feltene nr. 35-38 er
reservert for hullkort-
messig behandling.
Felder Nr. 35-38 für me-
chanische Verarbeitung
reserviert.
Cases Nos 35 à 38 réser-
vées au procédé méca-
nographique.

14 Adresse-merke-nummer
Adresse-Zeichen-Nummer
Adresse-marques-numéros

.....

15 Antall
Anzahl
Nombre

.....

16 Emballasje
Art der Verpackung
Nature de l'emballage

.....

17 Godsets betegnelse - Bezeichnung der Güter - Désignation de la marchandise

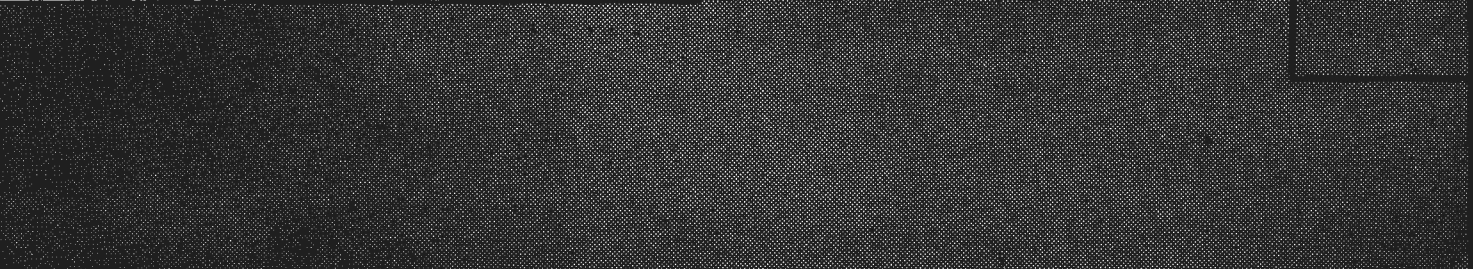
.....

18 Vekt
Gewicht
Poids
kg

.....

19 Frankaturforskrift - Frankaturvorschrift - Prescription d'affranchissement

.....



27 Senderstasjonens datostempel ved utstedelsen
av frankaturnotaen —
Stempel des Versandbahnhofes bei der Ausfer-
tigung der Frankaturrechnung —
Timbre de la gare expéditrice lors de l'établis-
sissement du bulletin d'affranchissement.

1

26 Bilag til frankaturnotaen
Beilagen zur Frankaturrechnung
Annexes au bulletin d'affranchissement

28 Senderstasjonens datostempel når frankatur-
notaen kommer tilbake —
Stempel des Versandbahnhofes bei Rückkunft
der Frankaturrechnung —
Timbre de la gare expéditrice lors de la rentrée
du bulletin d'affranchissement.

32 Belastningsliste Rückrechnung Reprise No	
33 Ankomst Empfang Arrivée No	

Betegnelse av omkostningene — Bezeichnung der Kosten — Désignation des frais					Frakt og omkostninger — Kostenbeträge — Montant des frais		
1	2	3	4	5	6		8
Fraktberegningssnitt Frachtberechnungsabschnitte Sections de taxation	km	Tariffklasse Tarifklasse Cl. de tarif	Takst Frachtsatz Taxe unitaire	Beregnet vekt Taxgewicht Poids taxé	I tariffens mynslag in Tariffwährung en monnaie du tarif		Senderstasjonens omregning av spalte 6 durch den Versandbahnhof Umrechnung von Spalte 6 durch den Versandbahnhof Conversion de la colonne 6 par la gare expéditrice
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							Omregn.s-kurs Kurs Taux de conversion
40 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
50 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
60 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
70 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
80 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
90 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
90 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
97 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
fra - von - de							
til - bis - pour							
Tilleggsomk. ved bestemmelsest. Nebengebühren des Bestimmungsbahnhofes Frais de la gare destinataire							
99 Totalbeløp som regnskapsføres av senderstasjonen. Vom Versandbahnhof zu verrechnender Totalbetrag Montant général à comptabiliser par la gare expéditrice				1			Mynslag Währung Monnaie
Beløp deponert av senderen Vom Absender hinterlegter Betrag Montant déposé par l'expéditeur							Mynslag Währung Monnaie
Beløp å betale av senderen Vom Absender zu erhebender Betrag Montant à payer par l'expéditeur							Mynslag Währung Monnaie
Beløp å tilbakebetale senderen Vom Absender zu erstattender Betrag Montant à restituer à l'expéditeur							Mynslag Währung Monnaie

Trafikk - Verkehr - Traffic

--	--	--	--	--

Betegnelse av omkostningene — Bezeichnung der Kosten — Désignation des frais					Frakt og omkostninger — Kostenbeträge — Montant des frais		
1	2	3	4	5	6		8
Fraktberegningssnitt Frachtberechnungsabschnitte Sections de taxation	km	Tariffklasse Tarifklasse Cl. de tarif	Takst Frachtsatz Taxe unitaire	Beregnet vekt Taxgewicht Poids taxé	I tariffens mynslag in Tariffwährung en monnaie du tarif		Senderstasjonens omregning av spalte 6 Umrechnung von Spalte 6 durch den Versandbahnhof Conversion de la colonne 6 par la gare expéditrice
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							Omregn.s-kurs Kurs Taux de conversion
40 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
50 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
60 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
70 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
80 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
90 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de							
til - bis - pour							
Kode-Code Underveisomkostninger Unterwegskosten Frais en cours de route							
Tilleggsomk. ved bestemmelsest. Nebengebühren des Bestimmungsbahnhofes Frais de la gare destinataire							
97 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif							
99 Totalbeløp som regnskapsføres av senderstasjonen. Vom Versandbahnhof zu verrechnender Totalbetrag Montant général à comptabiliser par la gare expéditrice					2		Mynslag Währung Monnaie
Beløp deponert av senderen Vom Absender hinterlegter Betrag Montant déposé par l'expéditeur							Mynslag Währung Monnaie
Beløp å betale av senderen Vom Absender zu erhebender Betrag Montant à payer par l'expéditeur							Mynslag Währung Monnaie
							Beløp å tilbakebetale senderen Dem Absender zu erstattender Betrag Montant à restituer à l'expéditeur

BELASTNINGSLISTE - RÜCKRECHNUNGSKARTE - FEUILLE DE REPRÉSENTATION

1	2 CIM Internasjonal jernbanetransport - Internationale Eisenbahn- beförderung - Transport international par chemins de fer CIM	3	Avregningsetikett Verrechnungs-Etikette Etiquette comptable	Koder-Code-Codes																							
Frankaturnota - Frankaturrechnung - Bulletin d'affranchissement No vedr. fraktdods-/ilgodssending av zu Frachtgut-/Eilgutssending vom se rapportant à l'envol PV/GY No du		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:50%;">St.-Bahnhof-Gare No</th> <th style="width:50%;">Belastn.- Rückr.-Repr.No</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>	St.-Bahnhof-Gare No	Belastn.- Rückr.-Repr.No											<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">34 Dato-Datum-Date</td> <td style="width:50%;"> </td> </tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>	34 Dato-Datum-Date											
St.-Bahnhof-Gare No	Belastn.- Rückr.-Repr.No																										
34 Dato-Datum-Date																											

4 Bestemmelsesstasjon - Bestimmungsbahnhof - Gare destinataire

.....

6 Mottaker, adresse (sted og land) - Empfänger, Adresse (Ort und Land)
Destinataire, adresse (ville et pays)

.....

5 Belestet - Zurückgerechnet - Repris

fra - von - de

til - nach - à

7 Belestet - Zurückgerechnet - Repris

fra - von - de

til - nach - à

8 Grunn for belastningen - Grund der Rückrechnung - Motif de la reprise

.....

11 Vogner - Wagen - Wagons
Eiendomsmerke og nr.
Eigentumsmerkmal und Nr.
Marque et No

.....

39 Betsp deponert av senderen
Vom Absender hinterlegter Betrag
Somme déposée par l'expéditeur

med tall
in Ziffern
en chiffres

.....

Sender, firma - Absender, Firma - Expéditeur, raison sociale

.....

.....

Sted - Ort - Lieu Dato - Datum - Date

Mynslag
Währung
Monnaie

Feltene nr. 35-38 er
reservert for hullkort-
messig behandling.
Felder Nr. 35-38 für me-
chanische Verarbeitung
reserviert.
Cases Nos 35 à 38 réser-
vées au procédé méca-
nographique.

REGNSKAPSBILAG - VERRECHNUNGSSCHEIN - BULLETIN COMPTABLE

14 Adresse-merke-nummer Adresse-Zeichen-Nummer Adresse-marques-numéros	15 Antall Anzahl Nombre	16 Emballasje Art der Verpackung Nature de l'emballage	17 Godsets betegnelse - Bezeichnung Güter - Désignation de la marchandise	18 Vekt Gewicht Poids kg

19 Frankaturforskrift - Frankaturvorschrift - Prescription d'affranchissement

.....

26 Bilag til frankaturnotaaen
Beilagen zur Frankaturrechnung
Annexes au bulletin d'affranchissement

27 Senderstasjonens datostempel ved utstedelsen
av frankaturnotaaen -
Stempel des Versandbahnhofes bei der Ausfer-
tigung der Frankaturrechnung -
Timbre de la gare expéditrice lors de l'établis-
sément du bulletin d'affranchissement.

3

28 Belastningsstasjonens datostempel
Stempel des Rückrechnungsbahnhofes
Timbre de la gare de reprise

32 Belastningsliste
Rückrechnung
Reprise No

33 Ankomst
Empfang
Arrivée No

Trafikk - Verkehr - Trafic

--	--	--	--	--

Betegnelse av omkostningene — Bezeichnung der Kosten — Désignation des frais					Frakt og omkostninger — Kostenbeträge — Montant des frais	
1	2	3	4	5	6	7
Fraktberegningsavsnitt Frachtberechnungsabschnitte Sections de taxation	km	Tariffklasse Tariffklasse Cl. de tarif	Takst Frachtsatz Taxe unitaire	Beregnet vekt Taxgewicht Poids taxé	I tariffens mynslag in Tariffwährung en monnaie du tarif	Belastningsstasjonens omregning av spalte 6 Umrechnung von spalte 6 durch den Rückrechnungsbahnhof Conversion de la colonne 6 par la gare de reprise
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						Omregn.s-kurs Kurs Taux de conversion
40 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif						
fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
50 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif						
fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
60 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif						
fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
70 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif						
fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
80 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif						
fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
90 Tariffens mynslag Tariffwährung - Monnaie du tarif						
fra - von - de						
til - bis - pour						
Tilleggsmk. ved bestemmelsesst. Nebengebühren des Bestimmungsbahnhofes Frais de la gare destinataire						
98 Totalbeløp som regnskapsføres av belastningsstasjonen Vom Rückrechnungsbahnhof zu verrechnender Gesamtbetrag Montant général à comptabiliser par la gare de reprise					3 	Mynslag Währung Monnaie

REGNSKAPSBILAG - VERRECHNUNGSSCHEIN - BULLETIN COMPTABLE

Traffik - Verkehr - Traffic

--	--	--	--	--

Betegnelse av omkostningene — Bezeichnung der Kosten — Désignation des frais					Frakt og omkostninger — Kostenbeträge — Montant des frais	
1	2	3	4	5	6	7
Fraktberegningsavsnitt Frachtberechnungsabschnitte Sections de taxation	km	Tarifklasse Tarifklasse Cl. de tarif	Takst Frachtsatz Taxe unitaire	Beregnet vekt Taxgewicht Poids taxé	i tariffens myntslag in Tariffwährung en monnaie du tarif	Belastningsstasjonens omregning av spalte 6 Umrechnung von spalte 6 durch den Rückrechnungsbahnhof Conversion de la colonne 6 par la gare de reprise
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						Omregn.s-kurs Kurs Taux de conversion
40 Tariffens myntslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
50 Tariffens myntslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
60 Tariffens myntslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
70 Tariffens myntslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
80 Tariffens myntslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
90 Tariffens myntslag Tariffwährung - Monnaie du tarif fra - von - de						
til - bis - pour						
Kode-Code Underveiskostninger Unterwegskosten Frais en cours de route						
Tilleggsomt. ved bestemmesst. Nebengebühren des Bestimmungsbahnhofes Frais de la gare destinataire						
95 Tariffens myntslag Tariffwährung - Monnaie du tarif						
96 Totalbeløp som regnskapsføres av belastningsstasjonene Vom Rückrechnungsbahnhof zu verrechnender Gesamtbetrag Montant général à comptabiliser par la gare de reprise					4	Myntslag Währung Monnaie

REGNSKAPSBILAG - VERRECHNUNGSSCHEIN - BULLETIN COMPTABLE

Senderforvaltning: Norges Statsbaner
 Administration expéditrice: Chemins de fer de l'Etat Norvégien
 Versandverwaltung: Norwegische Staatsbahnen

ERINDRINGSSKRIV
LETTRE DE RAPPEL
ERINNERUNGSSCHREIBEN

Bilag
 Annexe 25 P.M (siff. (ch. 174, 185)
 Anlage (Ziff. (

162

1 Spørsmål fra senderstasjonen til bestemmelsesstasjonen:
Demande de la gare expéditrice à la gare destinataire:
Anfrage des Versandbahnhofes an den Bestimmungsbahnhof:

Til stasjonsmesteren i
 Au Chef de gare de
 An den Bahnhofvorstand in

Bestemmelsesland via
 Pays destinataire
 Bestimmungsland

Frankaturnota
Le bulletin d'affranchissement
Die Frankaturrechnung

Etterkravseddel
L'avis d'encaissement
Der Nachnahmebegleitschein

No. for sending
 joint à l'envoi
 zu Sendung

Ilgods
 Grande Vitesse
 Eilgut

Fraktgods
 Petite Vitesse
 Frachtgut

fra / de / von til / à / nach

Ekspedisjonsnr. No d'expédition Versandnummer	Dato Date d'expédition Versanddatum	Adresse — merke — nummer eller vegnummer Adresse — marques — numéros ou numéro du wagon Adresse — Zeichen — Nummer oder Wagennummer	Antall kolti Nombre de colis Anzahl Gutstücke	Godsdrag Désignation de la marchandise Bezeichnung des Gutes	Vekt Poids Gewicht	Etterkravsbeløp og mynt Montant du remboursement et monnaie Nachnahmebetrag und Währung

Mottaker / Destinataire / Empfänger

er ikke kommet tilbake hit. Vi ber Dem returnere dette dokument eller sende en kopi. Hvis De ikke kan sende det tilbake nå, ber vi om å bli underrettet.
n'est pas rentré à notre gare. Vous voudrez bien nous le retourner ou nous en adresser un duplicata, le cas échéant. Pour le cas où vous ne pourriez pas nous retourner dès maintenant ce document, nous vous prions de nous en aviser.
ist nicht an uns zurückgelangt. Wir bitten Sie, uns dieses Dokument zurückzusenden oder uns gegebenenfalls ein Doppel zu übermitteln. Falls Sie das Schriftstück im jetzigen Zeitpunkt nicht zurücksenden können, ersuchen wir um entsprechende Mitteilung.

Senderstasjonens datostempel
 Timbre à date de la gare expéditrice
 Tagesstempel des Versandbahnhofes

Stasjonsmester / Le Chef de gare / Der Bahnhofvorstand

4. Bestemmelsesstasjonens svar til senderstasjonen:
Réponse de la gare destinataire à la gare expéditrice:
Antwort des Bestimmungsbahnhofes an den Versandbahnhof:

Til stasjonsmesteren i
 Au Chef de gare de
 An den Bahnhofvorstand in

Senderland via
 Pays expéditeur
 Versandland

Vedr. ovenfor nevnte sending sender vi Dem som bilag
 Concernant l'envoi précité, nous vous transmettons ci-joint
 Zu der oben erwähnten Sendung erhalten Sie in der Beilage

frankaturnotaen
 le bulletin d'affranchissement
 die Frankaturrechnung

etterkravseddelen
 l'avis d'encaissement
 den Nachnahmebegleitschein

en kopi av frankaturnotaen
 un duplicata le bulletin d'affranchissement
 eine Ersatzfrankaturrechnung

en kopi av etterkravseddelen
 un duplicata de l'avis d'encaissement
 ein Doppel den Nachnahmebegleitscheines

Bestemmelsesstasjonens melding / Communications de la gare destinataire / Mitteilungen des Bestimmungsbahnhofes:

Bestemmelsesstasjonens stempel
 Timbre à date de la gare destinataire
 Tagesstempel des Bestimmungsbahnhofes

Stasjonsmester / Le Chef de gare / Der Bahnhofvorstand

Bl. nr. 503

Sett et kryss ved det som passer / Marquer d'une croix ce qui convient / Das Zutreffende ist durch ein Kreuz zu bezeichnen

